

Reportage Photographique sur la Classique Internationale de Canots de la Mauricie

pages 30 à 33

Cette Semaine:

Au rythme de la vie

par Pierre LEROUX

page 23

**Commentaire
de Claude Bérubé**

page 4

L'écriture de ...

par Wilfrid CYR

page 9

**Petite histoire
des Vieilles Forges**

par Conrad GODIN

page 22

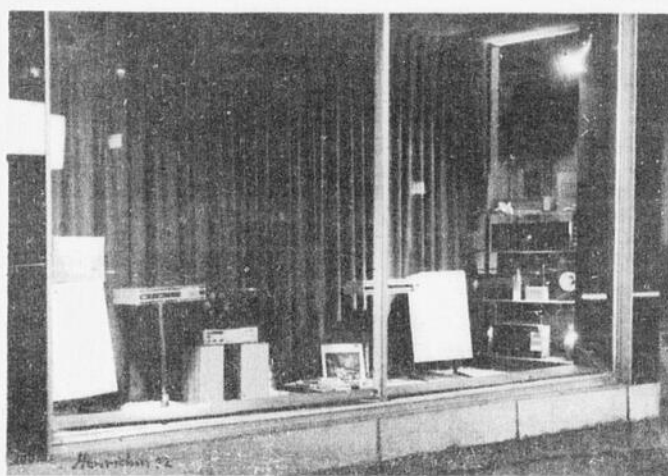
LE JOURNAL DU CAP

HEBDO du Cap

Vol. 5 - No 50

Courrier de deuxième classe Enregistrement No 1352
Cap-de-la-Madeleine

6 SEPTEMBRE 1972



La Maison de l'Audio

**"Un événement
en Mauricie"**

Publi-reportage page 5

Domrémy Trois-Rivières



De fil en fil ...

**L'équipe Corbin-
Robillard**

remporte la

Classique

de Canots

**au service
des alcooliques et
des Toxicomanes de
la Région
depuis 14 ans**

reportage pages 34 à 37



Tout pour l'écolier ...

Cartable à anneaux

à partir de

69c



Collection **environnement**



avec illustrations de paysages

ENSEMBLE COMPRENANT

- 1 Cartable
- 1 Cahier d'exercices
- 1 Cahier sténo



Ensemble à motifs (Rapiéçage à la mode)

Sac écolière **5⁹⁸**

Serviette **3⁹⁸**

Pince feuille **1⁴⁹**

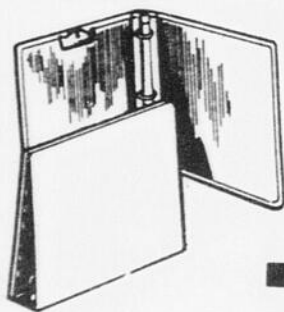


CAHIERS "CANADA" (EXERCICE)

4/79c

CRAYONS HB

29c LA DOUZ



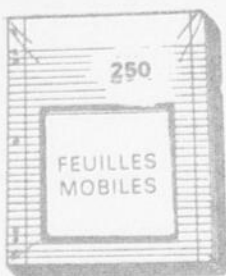
PINCE-FEUILLES

75c et plus

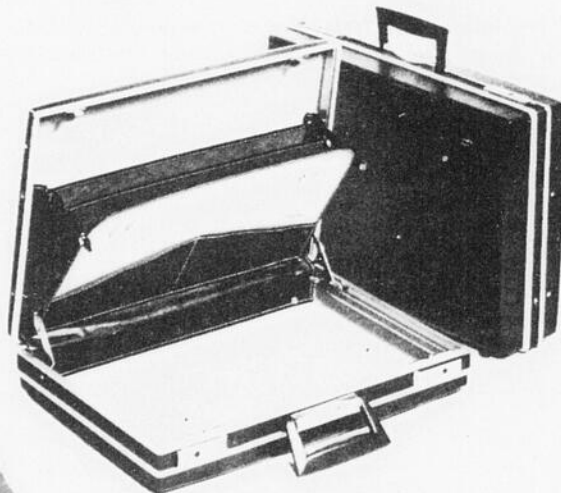
FEUILLES MOBILES (CARTABLE)

89c

POUR 250



Spécial



ATTACHE-CASE

\$5⁸⁸ et plus

CRAYONS "BIC"

VALEUR 87c

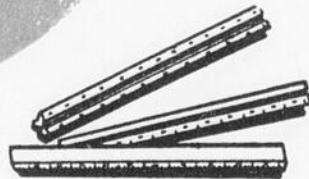
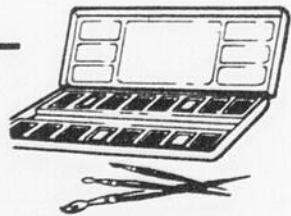
3/49c

CELLOTAPE

RÉG. .69c

SPÉC.

2/88c



PLOMBERIE ET QUINCAILLERIE

P. H. POLIQUIN

21, Radnor,

Cap-de-la-Madeleine

Tél. 374-6236,

Capsules

par Jean-Yves MORIN

Les canadiens dans la trentaine boivent plus de café que n'importe qui au monde. Ils boivent une moyenne de 2.92 tasses par jour. La moyenne chez les canadiens de tous âges est de 2 tasses par jour.

Un projet est actuellement à l'étude par la Commission Scolaire du Cap. Ce projet, appelé Terre des Jeunes, consiste à créer une terre des jeunes où serait concentré sous forme d'exposition permanente les principales informations concernant le milieu.

Le ministre Toupin ne participera pas à la campagne électorale fédérale en cours. Selon lui son organisation de comté n'a aucun lien avec l'organisation libérale fédérale.

La situation de l'hôpital Cloutier semble présentement dans une impasse. Le ministre Castonguay viendra peut-être, personnellement expliquer sa position sur ce sujet.

Les injonctions et les mises en demeure font maintenant partie de la vie courante de la police du Cap-de-la-Madeleine.

Un vif mécontentement existe présentement au sein des camionneurs Artisans. Pour le président de l'Association des Camionneurs Artisans de Trois-Rivières, on voudrait empêcher ceux qui ne conduisent qu'un seul véhicule de gagner leur vie.

Le syndicalisme s'entre-déchire. C'est la première idée qui nous vient lorsqu'on regarde la lutte gigantesque qui se fait entre la CSD et la CSN. D'ailleurs la semaine dernière M. Louis Laberge, président de la FTQ, a accusé la CSD de nuire aux travailleurs en essayant de détruire la CSN.

Le regroupement des trois villes sœurs a fait l'objet de plusieurs manchettes dernièrement. Pour certains, on croit que l'intervention du Ministère des Affaires Municipales sera nécessaire. Les maires cependant tiendront bientôt une réunion pour discuter de cette question à fond.

Les médecins spécialistes se font réticents à certains principes de la régionalisation des services de santé au Québec. Ils exigent que le contrôle de l'acte professionnel soit fait par une équipe médicale plutôt que par la direction générale d'un hôpital.

Nous avons appris qu'une hausse de 20 à 25 pour cent des tarifs de voiture taxi serait probable d'ici quelques mois. Malgré les critiques que cela va apporter, il faut bien admettre que le coût de la vie augmente considérablement et que les chauffeurs de taxi méritent que leur salaire en fasse autant.

Un porte-parole de la Société Domtar Ltée a accusé les producteurs de bois d'être responsables de la diminution des opérations à la Domtar. C'est dans un mémoire de 12 pages soumis par la compagnie devant la Commission Parlementaire des Terres et Forêts que l'on retrouve cette affirmation.

Les recettes perçues durant l'Exposition Régionale de 1972 ont connu une augmentation de \$19,415.37 par rapport à l'an dernier.

La prochaine campagne du timbre de Noël aura lieu en novembre prochain à Trois-Rivières. Le comité du Timbre de Noël vient d'allier les comités de Champlain, de Nicolet et de Trois-Rivières-Ouest, ce qui forme un comité régional puissant et efficace.

Parlements Scolaire et Municipal



par Jacques Dupuis

CONSEIL SCOLAIRE

M. Luc Trahan, anciennement professeur de Mathématiques et d'Arts plastiques à la Polyvalente du Cap-de-la-Madeleine a été nommé directeur de l'École St-Eugène.

Le ministère de l'Éducation a approuvé pour 1972-1973 un budget d'immobilisation de \$100,000 alors que le budget d'immobilisation soumis était de \$616,725. Il faudra donc établir un ordre de priorité à l'intérieur du budget présenté.

La demande de sollicitation de la Fédération des Oeuvres de la Mauricie sera transmise à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges qui fournit un montant au nom de ses composantes.

L'entrée d'environ 5,100 élèves se fera aux écoles de la Commission Scolaire du Cap le 6 septembre, cependant les cours commenceront le 11 septembre.

M. Maurice Brousseau a indiqué que le transport des élèves sera assuré suivant les mêmes parcours que l'an passé, et qu'il n'a jamais été question de changement dans l'organisation du transport pour le repas du midi des élèves de la 1ère à la 5ème année de Red-Mill.

M. André Fortin, directeur des Services de l'Enseignement a proposé l'esquisse d'un projet d'utilisation de l'école Notre-Dame des Plaines de St-Louis de France comme une espèce de "Terre des Jeunes" où seraient concentrées sous forme d'exposition permanente, les principales informations concernant les endroits d'intérêts des environs voir même de la Province et du Canada. Ce projet serait dans les cadres des programmes des sciences humaines et naturelles de l'élémentaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Une résolution est présentée par le conseiller Martin Bergeron pour qu'une demande officielle soit faite auprès de la Corporation des Jeux du Québec à savoir que le Trois-Rivières Métropolitain, comprenant les villes de Trois-Rivières, Trois-Rivières Ouest et Cap-de-la-Madeleine soit l'hôte des Jeux d'été du Québec pour l'année 1975.

Une quarantaine de résidents de Châteaudun plus précisément du secteur des Plateaux Laferté ont fait front commun et sont venus faire pression auprès du conseil pour obtenir l'amélioration des services d'égoûts qui refoulent et inondent leur cave à chaque orage. Un estimé sommaire de l'ingénieur porterait ces travaux de réfection d'urgence entre \$3,000 et \$4,000.

La séance d'étude sur les fonds de roulement, le budget et sur la façon de taxer les biens non-imposables conformément au Bill 20, adopté par l'Assemblée Nationale de Québec qui devait avoir lieu le 28 août est reportée au mercredi 6 septembre, alors que les représentants du Ministère des Affaires municipales viendront rencontrer le Conseil.

Aucune exemption du coût de la licence de sollicitation ne sera accordée à l'Association des Handicapés du Québec.

L'Hydro-Québec est autorisé à faire l'installation de nouvelles lampes de rue; 1 de 4,000 lumens rue de l'Armée et 5 de 20,000 rue Du Parc, en conformité avec les plans de l'ingénieur municipal.

Les membres du Conseil ont été assignés à comparaître, mercredi dernier, devant le juge en rapport avec la demande d'injonction interlocutoire formulée par l'Association des Policiers du Cap pour leur grief contre la résolution du conseil abolissant les postes d'officiers et de caporaux.

La Cité a accepté de vendre à la Compagnie Sablière Ste-Marthe Inc. un terrain sur le site industriel d'une superficie d'environ 28,398 pieds carrés à \$0.10 le pied carré où sera construit un entrepôt pour leur machinerie.

La clôture du Parc des Cheneaux subira des réparations.

Un octroi de \$100 sera versé à la Classique Internationale de Canots de la Mauricie de même qu'un montant de \$100 ira à l'Organisation du Club Canipco qui s'occupe de l'arrivée des canotiers.

Au Cap-de-la-Madeleine Cours de danse donnés sous les auspices du Service de la Récréation du Cap

Cette année il y aura de la danse au Service de la Récréation et surtout pour tous les goûts et pour tous les âges.

Le Service de la Récréation du Cap de la-Madeleine donnera l'opportunité à toute la population de suivre des cours de danse.

Il y aura des cours de danse de couple, du ballet jazz, de l'expression corporelle, etc. Pour les couples qui désirent faire l'expérience des cours de groupe en danse sociale, ils pourront s'inscrire au cours "d'initiation à la danse sociale".

Pour ce cours d'initiation le coût sera de 3 leçons de 1h 12 pour la somme de \$10. pour le couple.

Pour les couples qui ont déjà de l'expérience nous offrons des cours de groupe en danse sociale moyennant la somme de \$35 pour ceux qui travaillent et de \$25 pour les groupes étudiants. Ces cours seront de 10 périodes de 1h 12, ce qui veut dire la somme de \$3.50 pour le couple par cours des adultes et \$2.50 pour les étudiants par cours.

Nous désirons attirer l'attention pour les jeunes de 10 à 18 ans que le Service de la Récréation mettra à leur disposition des cours de ballet jazz. Ce cours est une innovation cette année.

Les cours seront une fois par semaine et la période de septembre à décembre 1972 pour la somme de seulement \$15 pour la durée ci haut mentionnée.

Nous invitons donc toute la population à participer à ces cours et ceux qui veulent s'inscrire n'ont qu'à donner leurs noms au Secrétariat du Service de la Récréation soit en se rendant personnellement à l'Arena ou bien par téléphone à 378 2589 de 9h. à m. à 5h. p.m. tous les jours de la semaine.

Fernand St Germain, Directeur Service de la Récréation.

AVIS PUBLIC

La Commission Scolaire du Cap-de-la-Madeleine recevra jusqu'à cinq heures de l'après-midi (5h. p.m.) lundi le 18 septembre 1972, au bureau du Directeur de l'équipement, Monsieur Maurice J. Brousseau, 41 rue Bellerive, SOUS ENVELOPPE SCELLEE et portant la mention "SOUSSION HUILE A CHAUFFAGE", des soumissions pour l'achat:

d'HUILE A CHAUFFAGE, numero 2, dont le volume est d'environ 325,000 gallons.

Les prix soumis et acceptés seront en vigueur jusqu'au 30 septembre 1973 et ne pourront pas varier suivant les fluctuations du marché.

Le présent avis de soumission s'adresse aux marchands d'huile ayant leur résidence ou leur siège social sur le territoire de la Commission Scolaire du Cap de la Madeleine, ayant payé leur licence aux Cites faisant partie du territoire ou ayant acquitté leur licence pour l'année 1972 depuis au moins trois mois (3).

Les soumissions reçues seront ouvertes en réunion publique du Comité Exécutif, lundi le 18 septembre 1972.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans aucune obligation ou responsabilité envers le ou les Commissaires.

Donné au Cap de la Madeleine, ce 6ème jour du mois de septembre 1972.

Reginald Vezina, Directeur général Cap-de-la-Madeleine.

Tél. 375-5040

BRUNO GAUDET & FILS

SPORTS


Spécialités: Chasse et Pêche
Prenons échange sur carabine

620 Rue Thibeau

Cap-de-la-Madeleine



Voyez les **Spéciaux** du Centre de Rénovation toutes les semaines dans ce journal

 17 FUSEY, CAP	DR MICHEL DUBE Médecine générale Tél.: 376-7575 Service téléphonique 24 hrs
	DR GUY DUCHESNE Oto Rhino Laryngologiste Tél.: 375-4062
DR PIERRE VINCENT Médecine générale Bureau 375-6282 Résidence 379-1855	DR CHARLES GREGOIRE Chirurgie générale Tél.: 379-1483
DR ANDRE MARCHAND Cardiologue Tél.: 375-4776	DR ANDRE AUBRY Gynécologie obstétrique Tél.: 378-2514
DR GILLES BELZILE Médecine générale Tél.: 376-7575 Service téléphonique 24 hrs	DR REAL LAMOTHE Chirurgien Dentiste Tél.: 374-7000
DR ROGER BARIBEAU Chirurgien Dentiste Tél.: 374-6118	
378-2828 	

Commentaire

de Claude Bérubé

Quel sort est réservé aux Hôpitaux de la région ?



Les Evêques canadiens nous parlent de Partage

Le Ministère des Affaires Sociales s'occupe activement d'établir un regroupement des services hospitaliers dans le but d'atteindre une plus grande efficacité. Il ne se passe pas une semaine sans que les journaux ne rapportent les cris d'alarme de la population où les changements sont effectués. La semaine dernière, dans le journal La Presse, un reportage démontrait comment les patients devenaient les victimes de la fusion des hôpitaux Maisonneuve et Rosemont. Plus près de nous, nous avons tous suivi avec intérêt le dénouement de la crise de l'hôpital Régional de Shawinigan et nous approchons de la conclusion de la régionalisation des services des hôpitaux du Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Nicolet et Louiseville. Le comité civique de l'hôpital Cloutier a décidé de tenir jeudi une conférence de presse dans le but d'informer la population sur les raisons pour lesquelles il s'objecte à la fermeture de la pédiatrie et de l'obstétrique à l'hôpital Cloutier. Le comité désire démontrer que la régionalisation des services peut avantager le public, mais que la centralisation est loin d'apporter tous les avantages promis.

Si les populations s'inquiètent là où des modifications sont apportées, il faut se demander

sérieusement si le Ministère tient compte des réalités du milieu et des problèmes humains qui suivent. Doit-on en conclure que le Ministère a raison et que la population a tort?

Le Ministre Castonguay est reconnu comme un homme rationnel pour qui les chiffres ont un langage très important. Mais dans le domaine hospitalier, doit-on négliger le côté humain et social de la clientèle? Un hôpital n'est pas un immense ordinateur à guérir les souffrances humaines.

Nous ne pouvons qu'espérer que le ministre Castonguay évitera dans notre zone les déchirements et les tiraillements connus ailleurs dans la province. Pour mettre en place de nouveaux mécanismes dont le fonctionnement donnera des résultats positifs, la collaboration de la population concernée est vraiment nécessaire. Lorsqu'on implante des mécanismes qui frustreront et alarment une population, la collaboration se transforme en une réticence qui peut mettre en péril la mise en oeuvre des meilleures idées. Nous ne pouvons qu'espérer que le Ministère des Affaires Sociales agira dans la zone de Trois-Rivières avec une prudence particulière afin qu'on ne revive pas une crise comme la région Shawinigan-Grand'Mère en a vécu une dernièrement.

La simplicité évangélique fera "éclater la prison de l'individualisme étroit" et permettra aux Canadiens de "bâtir un monde marqué par la sollicitude, la modération et le PARTAGE au service de tout l'homme et de tous les hommes," déclarent les évêques canadiens à l'occasion de la Fête du Travail dans un message intitulé: LE PARTAGE.

"Cataplasmes et mesures occasionnelles, précisent-ils à propos des conditions de logement, ne vont pas au coeur du problème: l'économique passe avant l'homme".

Invitant les chrétiens à s'engager, les évêques affirment que "le Canada a besoin de NOUVEAUX CRITERES DE PROSPERITE qui accordent la priorité à l'EPANOUISSEMENT HUMAIN, à la COOPERATION et au SENS COMMUNAUTAIRE".

Puis, ils insistent sur la nécessité d'un PARTAGE dans chaque milieu et dans l'Eglise, soulignant l'urgence d'un "examen de conscience collectif."

En conclusion, ils proposent de travailler ENSEMBLE, sous la direction de chefs "plus conscients de leur responsabilité sociale", "pour modifier nos styles de vie et reviser nos priorités sociales, toujours en fonction des besoins réels de la communauté".

Après un jugement sévère sur les inconvénients d'une expansion économique incontrôlée: mauvais partage des biens matériels et avantages culturels, hantise du gain et des dépenses sans fin, chômage, pollution, gaspillage, pénibles conditions de logement, emplois incertains, etc., les évêques redisent clairement que "l'actuelle répartition des richesses maintient encore trop de Canadiens dans la pauvreté et constitue un véritable DESORDRE SOCIAL".

Pour remédier à une situation qui étouffe l'homme, les évêques réclament des "structures sociales permettant à chaque citoyen d'être l'agent responsable de sa destinée," tout en précisant que "le mieux-être ne doit pas aboutir à l'esclavage de la consommation effrénée."

Le thème du PARTAGE s'inscrit dans celui de la Justice, déjà étudié pour le Synode d'octobre 1971, et développe la déclaration épiscopale d'avril 1972.

C'est le RETOUR A L'ECOLE



Blouse d'école "MOD"

1.98
Prix M.C.

et plus

Tuniques grises GUILMAR

7-14 ans \$11.

\$8.88

SHORTS

sous-vêtement

8 à 16 ans

Prix M.C.

.25

Short

Education Physique

7 à 14 ans

\$7.98

PRIX M.C.

Couvre-tout

4 à 6x 2.98

7 à 14 ans 3.98

Prix M.C.

Gilet

col roulé unisex

8 à 14 ans

1.98

Prix M.C.

Gilet

Italien pour dames

val. 7.98

Spécial

2.98 Prix M.C.

T-Shirt

Education Physique

1.98

CHEZ

Maurice CROTEAU

on épargne

"GROS"

MAURICE CROTEAU

1461, LAVIOLETTE,

TROIS-RIVIERES

Tél.: 374-6444

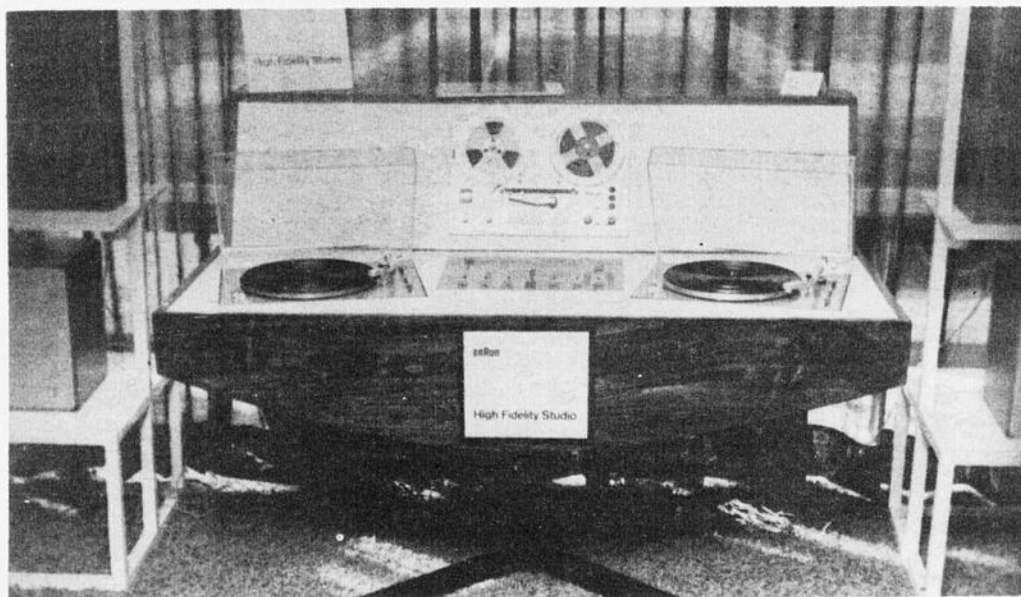
La Maison de l'Audio:

"un événement en Mauricie"

Un publi-reportage de Jean-Yves MORIN

La semaine dernière, par une des plus belles journées de l'été, la curiosité a conduit mes pas directement à un nouveau commerce de Trois-Rivières, ouvert depuis à peine trois semaines. La montre de ce commerce m'a frappé dès mon arrivée. On y voit une table-tournante très futuriste qui est translucide. Je ne suis d'ailleurs pas le seul à m'être arrêté pour contempler cette merveille de la technique. Un confrère journaliste y était déjà et examinait cet objet hétéroclite. Avidé d'en connaître davantage sur ce nouveau commerce, je décide de rencontrer le propriétaire. Sur la porte, on lit l'inscription suivante: "Maison de l'audio, Guy Lefebvre". Ayant à peine franchi le seuil de la porte, je suis frappé par l'atmosphère qui se dégage de la pièce.

Tout au fond, c'est la salle de l'audio, où s'alignent une gamme variée de hauts-parleurs. De chaque côté s'étalent amplificateurs, tables-tournantes, écouteurs, hauts-parleurs, en résumé, tout ce qui peut intéresser l'amateur de bon son. A l'entrée, on aperçoit un studio complet, instrument indispensable pour toute bonne discothèque ou cabaret. Un superbe tapis, moelleux à souhait, rehausse l'apparence et donne un cachet humain et chaleureux à ce commerce. C'est dans ce cadre que je rencontre Guy Lefebvre.



Guy est un grand amateur de musique et pour lui le domaine de l'audio n'a plus de secret. Guy travaille depuis longtemps dans ce domaine et il est devenu rapidement expert dans l'audio. Mais laissons-le parler.

L'idée d'ouvrir une Maison de l'Audio germe dans ma tête depuis 2 ans. Les clients qui désirent acheter les appareils ne sont pas toujours des experts. Le service que je leur donnerai répondra à la préoccupation principale de mes clients;

que faire pour avoir le maximum de rendement avec les appareils qu'ils possèdent.

Ce n'est pas tout de vendre un système de son mais il faut en plus que le client en soit pleinement satisfait. La politique que j'ai choisie est

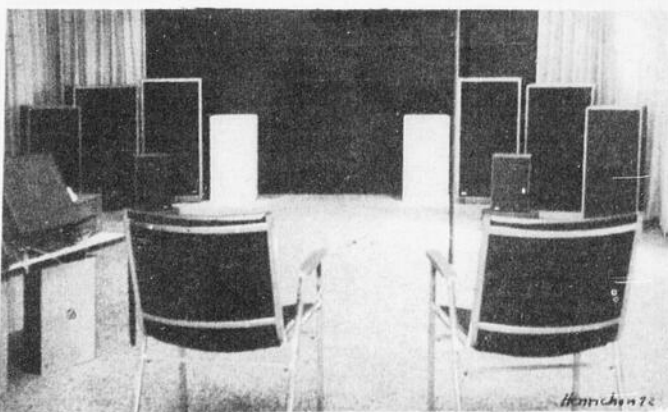
de permettre à mes clients de voir et d'entendre exactement la qualité des appareils qu'ils achèteront chez nous. Dans cet optique, je me ferai toujours un plaisir d'aller voir le client à domicile. Je pourrai ainsi lui conseiller la disposition de ses hauts-parleurs ou encore l'aménagement de la pièce. De plus en étant chez le client, et en sachant les goûts musicaux de celui-ci, je serai en mesure de lui conseiller l'achat de tel système de son plutôt qu'un autre.

Beaucoup de personnes malheureusement, par manque d'information, achètent des appareils qui ne conviennent pas à l'utilisation qu'ils en font. A la Maison de l'Audio ils trouveront, non seulement un vendeur, mais aussi un conseiller. Pour démontrer la qualité des appareils que j'ai en magasin, je peux signaler que les principales lignes que je tiens sont: de l'Allemagne les appareils Braun et de l'Angleterre IMF. Quel que soit le prix que l'on paie, on est assuré d'avoir un rendement maximum avec ces appareils de précision. D'ailleurs, j'offre une garantie de 5 ans sur les pièces et le service pour certains appareils. Si un appareil est défectueux, je fournis à mes clients, pendant la période de réparation, un autre appareil de qualité équivalente.

Les appareils allemands dont Guy vient de nous parler se caractérisent par leur solidité, leur durabilité et la qualité de leur son. Si vous voulez voir quelque chose d'extraordinaire rendez-vous à la Maison de l'Audio et demandez à Guy de vous faire une démonstration sur ces appareils. Vous en reviendrez ébahis emballés et convaincus. Et

plus de ces qualités, les appareils que vous verrez à la Maison de l'Audio sont un élément de décoration. D'ailleurs la compagnie Braun a gagné récemment un prix de design dans le domaine de la haute fidélité. Vous avez besoin d'une table tournante, d'un am-

Je me souviendrai toujours de ces deux heures passées en compagnie de Guy. Deux heures pendant lesquelles nous avons écouté une musique extraordinaire. Jamais je n'avais autant vibré au son de l'Ouverture



plificateur ou de hauts-parleurs, à la Maison de l'Audio vous trouverez des appareils de qualité supérieure qui vous conviendront certainement. Vous voulez avoir un rendement maximum de votre appareil, à la Maison de l'Audio vous trouverez un conseiller professionnel.

1812 de Tchaïkovsky. Jamais je n'avais autant perçu le rythme de la musique moderne. Jamais je n'avais autant vécu la musique. Si vous voulez revivre une telle expérience rendez-vous à la Maison de l'Audio à 1547 Notre-Dame à Trois-Rivières ou appelez Guy Lefebvre à 379-4323.

C'est de notre devoir, en tant que spécialistes de la haute fidélité, d'offrir aux clients des composants stéréophoniques qui ne rencontrent que les meilleures spécifications. Ce certificat est notre promesse de qualité, performance et durabilité.

POUR VOTRE PAIX ET PROTECTION
LA MAISON DE L'AUDIO
offre

NOM _____ ce

PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS

Modèle No de Série Date de l'achat

PENDANT 5 ANS à partir de la date de l'achat au propriétaire original, nous remplacerons gratuitement, sans frais de travail, toutes pièces électroniques défectueuses dues à un défaut de manufacture.

la
maison
de
l'audio

Le certificat doit être présenté lors du service pour être valable. Sans cela, seule la garantie normale du manufacturier compte.

Marché Limoges

LIVRAISON GRATUITE
AVEC ACHAT DE
5.00 OU PLUS

BOUCHER - EPICIER

BIERE et PORTER

BOEUF
DE MARQUE
ROUGE OU BLEU

1158 Thibeau

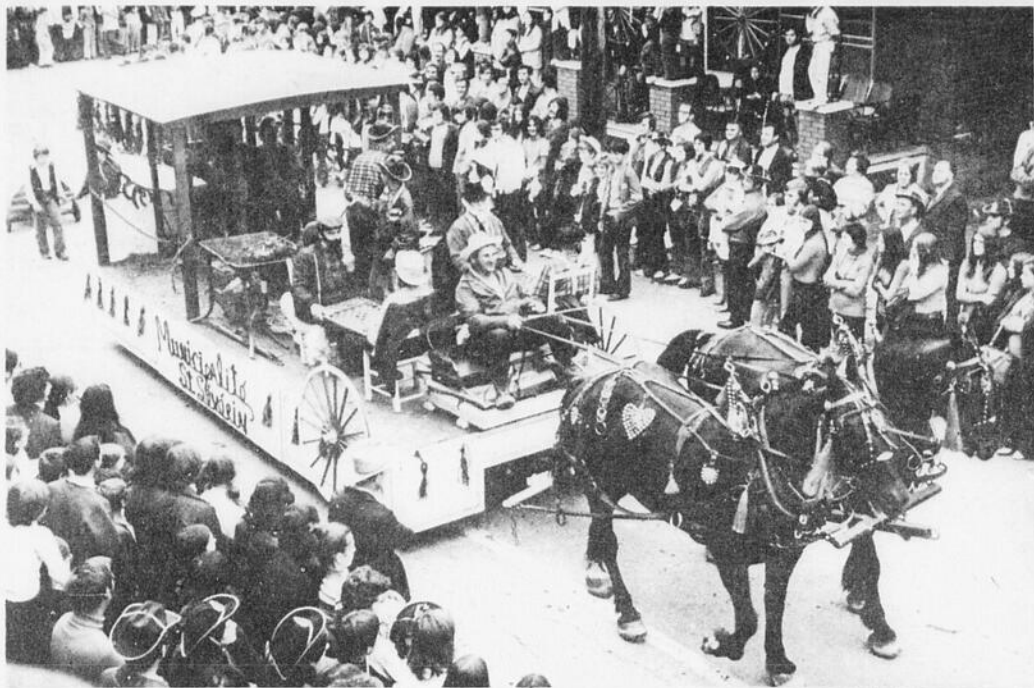
375-2967 -375-7711

Cap-de-la-Madeleine

Nouvelles Couches-culottes de NUIT - Bte 12 1.19 combinées Pampers NOUVEAU-NE - Bte 30 de JOUR - Bte 15 1.19 1.69 de JOUR - Bte 30 2.19	Cola Canada Dry Bout. 6 on. rég. 6/65c 6/49	Tartes à la Canadienne 14 variétés 4/1.
Papier Toilette rég. 99c MODERNE paq. 6 .75	Corned Beef rég. 93c Fray Bentos bte 12 on. .63	Shampooing HALO bout. 12 on. rég. 1.59 .89
Papier mouchoir rég. 39c ROYAL 3 épaisseur 3/.95	Jambon cuit rég. 1.35 Picnic Canada Packers Bte 1 lb .99	Soupe Pois VACHON bte 8 on. rég. 2/25c .08
Savon Surf bte 5 lbs rég. 1.59 1.09	Graisse Sno'Flakes rég. 39c Bte 1 lb 3/.89	Suçons Westons sacs de 100 rég. 99c .69
Fleecy gallon rég. 1.69 1.19	Beurre Peannut rég. 59c York pot 16 on. .39	Biscuits Westons farine d'avoine - gingembre coco Sac 1½ lb REG: 89c .49

BAS Prix "LIMOGES" à la semaine

Ken-L-Meal 25 lbs Nourriture pour chiens REG: 3.49 "Plus coupon 35c" 2.89	Blé soufflé Quaker en sac rég. 43c .29	Eau Minérale JUSTIN bout. 30 on. rég. 25c 2/.39
TOPS Nourriture pour chiens bte 15 on. rég. 4/49 .10	Gruau Quaker bte 44 on. rég. 65c .49	Marmelade Vachon 3 fruits- oranges rég. 59c .49
Air care Désodorisant Bouquet - Parfum - Fleurs Lavande - Boutique - Pin rég. 69c 3/1.	Capitaine Crouche rég. 53c Céréale Quaker bte 11 on. .39	Vinaigre Heinz gallon rég. 79c .59
Ajax nettoyeur REG: 99c tout-usage Bout 42 onces .69	Soupe Loney's Poulet-nouilles REG: 10c .07	Ragoût boulettes "PURITAN" Bte 24 on. REG: 69c .53
Liquide Thrift vaisselle bout. 32 on. rég. 69c .45	Sauce à la viande 3/.69 "LIPTON" Bte 13½ onces REG: 39c	Ketchup Aylmer Bout. 11 on. rég. 29c 5/1.
Sauce Hot-Chicken 3/.55 Cordon Bleu Bte 19 onces REG: 31c	Soupe Aylmer rég. 2/29c Tomates-Légumes Bte 10 on. 8/1.	Pois vert No 3 Carrière bte 19 on. rég. 33c 5/1.
Huile Planters gallon rég. 4.29 2.59	Jus tomates Heinz 5/1. bte 19 on. rég. 2/45c	Tomates Carrière bte 28 on. rég. 39c 3/1.
CONCOMBRES LOCAL 6/.29	Rôti palette marque rouge ou bleue lb .59	
PATATES LOCAL 10 lbs .39	Rôti côtes croisées marque rouge ou bleue lb .89	
ORANGES Sunkist gr 113 rég. 89c .69	Smoked Meat Coorsh 4 paq. 2 on. lb .89	
OIGNONS 5 lbs .55		



Les municipalités de Proulxville, Ste-Thècle, St-Adelphe, Hérouxville et Grand'Mère animeront l'esprit régional de la grandiose parade du Cinquième Festival Western de St-Tite.



Vente et Ajustement de lentilles de contact molles

Lunettes et réparations
R. Fournier
 visite à domicile sur demande
 Opticien d'ordonnances
 1400 Hart, Trois-Rivières 378-6313
 79 Rochefort, 378-8049

Ménage style Canadien 1972
 AYANT SÉRVI A MEUBLER MAISON MODELE

Ce ménage comprend: 1 poêle automatique 30 pouces, 1 Réfrigérateur 2 portes automatique, 1 laveuse et une sècheuse automatiques, "Couleur", 1 mobilier de cuisine style Canadien fini en chêne, 1 mobilier de chambre, bureau triple, commode et lit style Canadien avec matelas à \$129.50 et sommier caisse à \$129.50; 1 mobilier de salon Canadien avec fauteuil berçant, 1 table de centre, table de bout et 2 lampes même style. Valeur \$3,250.

Entreposage gratuit **\$2,295.00** Aucun comptant

T-Riv. Shaw.
Tél: 378-3776 Tél: 536-2190

Les Artisans Société Coopérative d'Assurance-Vie

Prestations maximum payables à la suite d'un accident

ASSURANCE AU DÉCÈS: quelqu'en soit la cause (pour étudiant seulement); ce montant est alloué en plus du montant prévu pour la mort accidentelle \$ 1,000

MORT ACCIDENTELLE: dans les 180 jours de l'accident \$ 2,000
 entre le 180ième et le 361ième jour de l'accident \$ 500

MUTILATION: dans les 180 jours de l'accident

Perte: des deux mains ou des deux pieds \$15,000
 totale de la vue des deux yeux \$15,000
 totale de la vue d'un oeil et perte d'une main ou d'un pied \$15,000
 d'une main et d'un pied \$15,000
 d'une main ou d'un pied \$ 7,500
 totale de la vue d'un oeil \$ 2,500
 d'un doigt ou d'un orteil \$ 750

PRESTATION HEBDOMADAIRE: pour étudiant de 18 ans et plus seulement:
 Maximum, 13 semaines (du 1er juin au 31 août 1973)
 Délai de carence, 15 jours d'invalidité
 Montant par semaine complète d'invalidité \$ 50

FRAIS DENTAIRE: pour les traitements encourus dans les 3 ans à la suite d'un accident: \$100.00 par dent jusqu'à un maximum de \$ 300

FRAIS PARAMÉDICAUX: dans les 3 ans de l'accident:
 comprenant: les soins de physiothérapeute, ostéopathe, les médicaments prescrits, les frais d'ambulance; les frais d'hospitalisation; les frais de rayon-X; les frais de garde-malade sans limite
 Chiropraticien (y compris Rayon X) 75

AUTRES FRAIS:

Prothèses: achat ou location dans les 3 ans de l'accident; jusqu'à \$ 500
Rééducation: cours spéciaux de rééducation dans les 3 ans de l'accident; jusqu'à \$ 3,000
Invalidité: après un an d'invalidité à la suite de l'accident \$ 1,000
Transport: plus allocation de séjour pour un parent, si nécessaire; jusqu'à \$ 500
Appareil auditif: dans les 3 ans de l'accident; jusqu'à \$ 200
Cours privés: maximum de \$10.00 l'heure dans les 6 mois de l'accident; jusqu'à \$ 500

AVANTAGES
 Toutes les activités sportives sont couvertes.
PROTECTION
 24 heures par jour, à l'école ou ailleurs

Nos représentants

TROIS-RIVIÈRES
 TEL
 L. Bourque 374-2900
 G. Fréchette 375-8311

SHAWINIGAN GRAND'MÈRE
 TEL
 L. Dugré & Fils 537-7227
 R. Laganière A.V.A 537-7645
 J. Adam A.V.A. 539-2704
 M. Millette 538-4751

LOUISEVILLE YAMACHICHE
 TEL
 G. Buisson 296-3326

CAP-MADELEINE et environs
 TEL
 R. Dubois 378-6411
 375-9184

STE-ANNE PERADE et environs
 TEL
 P.M. de la Chevrotière 325-2772

STE-THECLE
 TEL
 Chs. Magnan 289-2011

LA TUQUE
 TEL
 Dom. Paré 523-3481

NOUVEAU

Les 2 Magasins



MAURICE BERNIER INC.

455, 4e Rue SHAWINIGAN
 1606 Notre-Dame TROIS-RIVIERES
 Tél. 536-4622 Tél. 375-1234

* MATERIEL D'ARTISTE * CADRES
 * ENCADREMENT * TAPISSERIE

sont maintenant dépositaires des fameux produits **Les Artisans du Meubles du Québec**

★ Décapant, ★ Teinture
 ★ Cire d'abeilles etc.

Un pouvoir économique et social se dessine..



LES ARTISANS COOP VIE

Bureau régional: 1683 Royale, TROIS-RIVIÈRES TEL: 375-8311

R. NORMANDIN, gérant
 P.E. NOLLET, o.d. administrateur

La Campagne de la Fédération des Oeuvres de la Mauricie a le vent dans les voiles

SHAWINIGAN La présente campagne de la Fédération des Oeuvres de la Mauricie a le vent dans les voiles. En effet, depuis sa nomination au poste de président général de la campagne, M. Jean-Louis Groulx, gerant des bureaux du journal Le Nouvelliste à Shawinigan et Grand-Mère, s'est empressé de former les cadres de cette campagne en recrutant des industriels, hommes d'affaires, commerçants, membres de communautés religieuses et de clergé, les nommant à la tête des nombreux secteurs de la campagne.

« Le travail de recrutement s'est poursuivi auprès de nombreux bénévoles, amis de la Fédération, qui ont accepté volontiers de prêter leur concours à l'organisation de cette souscription annuelle.

Marquées de dynamisme, ces personnes ont mis en marche tout le mécanisme de la campagne de la Fédération et sont ainsi prêtes pour la grande campagne de souscription.

C'est jeudi, le 31 août, que sera lancée à Shawinigan la campagne de la Fédération pour les secteurs professionnels, industriels,

cités et villes, communautés religieuses, clergé, commerces, secteurs spéciaux, etc. Les dirigeants de ces secteurs de même que plusieurs personnalités assisteront à cette rencontre présidée par M. Jean-Louis Groulx. Tous seront en mesure de voir le travail effectué par la Fédération en dehors de la campagne, lors de la présentation d'un document audio visuel préparé par le directeur de la promotion de cette campagne, M. Robert Trudel, de Shawinigan.

PORTE-A-PORTE

Le vice-président M. Pierre Desjardins, directeur de la Banque de Montréal et responsable de la campagne porte-à-porte de la Fédération dans toute la région, est en train de compléter les derniers préparatifs pour cette campagne qui se tiendra cette année le 1er octobre. C'est le 29 septembre, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières que se fera le lancement de cette campagne porte-à-porte, sous la présidence d'honneur de M. Gilles Beaudoin, maire de Trois-Rivières, de Son

Excellence Mgr Georges Leon Pelletier et de Mme Louis Allyson de Trois-Rivières et de M. Armand Alain du Cap-de-la-Madeleine.

Des lancements locaux auront aussi lieu dans les autres villes de la région, dans les jours précédant la campagne.

Le président de la campagne, M. Jean-Louis Groulx, aura l'occasion de faire connaître davantage la Fédération et les nombreux services mis à la disposition du public grâce à la générosité de la population. La Fédération des Oeuvres de la Mauricie s'est donnée comme thème:

"SI VOUS NE LE FAITES PAS, QUI LE FERA"?

POUR UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS

LUCIEN DEFOY

"HUILE A CHAUFFAGE"

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS DE BRÛLEUR À L'HUILE

.691 HERTEL, TROIS-RIVIÈRES

375-9666



Ouvrage Garanti

MEUBLES



OUVERT
24 heures par jour

15 ans d'expérience

Roger Le Rembourseur

Trois-Rivières Tél. 375-3515



M. Jean-Louis Groulx, président général de la campagne de la Fédération, annonce la nomination de M. André Lacasse, chiropraticien de Trois-Rivières, au poste de président du secteur Professionnel, pour la Campagne de la Fédération.

Transport des écoliers

Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges

Les circuits ci-après décrits seront en fonction dès le 6 septembre 1972. Prendre note que les élèves transportés sur un premier deuxième ou troisième voyage le matin, seront transportés dans le même ordre le soir.

Circuits Cap-de-la-Madeleine

Circuit No 17		
7.15 Départ:	Ste-Bernadette (Voir parcours spécial)	Pour Martel Métiers Cap
7.40 Départ:	Eglise St-Odilon	
8.05 Départ:	Coins Thibeau et Du Passage	
Circuit No 18		
7.15 Départ:	Eglise St-Lazare	Pour poly. du Cap
7.40 Départ:	Ecole St-Gabriel	Pour poly. du Cap
Circuit No 19		
7.15 Départ:	Ecole Ste-Famille	Pour Assomption Martel
7.40 Départ:	Eglise St-Eugène	Pour St-Joseph
8.05 Départ:	Eglise St-Lazare	Pour poly. du Cap
8.05 Départ:	Ecole St-Gabriel	
Circuit No 20		
7.15 Départ:	Eglise Ste-Madeleine	Pour Assomption Martel
7.40 Départ:	Coins Normand et St-Emile	Pour poly. du Cap
8.05 Départ:	Coins Normand et Du Passage	
8.05 Départ:	Eglise St-Eugène	
8.05 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour poly. du Cap
Circuit No 21		
7.15 Départ:	Eglise Ste-Madeleine	Pour Assomption
7.40 Départ:	Eglise St-Lazare	
7.40 Départ:	Eglise Ste-Famille	Pour poly. du Cap
8.05 Départ:	Eglise St-Eugène	
8.05 Départ:	Coins de Grandmont et St-Laurent	
8.05 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour poly. du Cap
Circuit No 22		
7.40 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour Assomption
8.05 Départ:	Restaurant Penn Mass	Pour poly. du Cap

Circuit No 23		
7.15 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour Assomption
7.40 Départ:	Ecole Ste-Famille	Pour poly. du Cap
8.05 Départ:	Eglise Ste-Madeleine	Pour poly. du Cap
Circuit No 24		
7.15 Départ:	Eglise St-Odilon	Pour Assomption
7.40 Départ:	Chemin du Passage	
7.40 Départ:	Ecole Ste-Famille	Pour poly. du Cap
8.05 Départ:	Eglise Ste-Madeleine	Pour poly. du Cap
Circuit No 25		
7.15 Départ:	Eglise St-Odilon	Pour Assomption
7.40 Départ:	Chemin du Passage	
7.40 Départ:	Eglise Ste-Madeleine	Pour St-Joseph
8.05 Départ:	Eglise Ste-Madeleine	Pour poly. du Cap
Circuit No 26		
7.15 Départ:	Ecole St-Gabriel	Pour St-Joseph
7.40 Départ:	Eglise St-Eugène	Pour Assomption
8.05 Départ:	De Grandmont et St-Laurent	Pour St-Joseph
8.05 Départ:	De Grandmont et Des Erables	Martel Métiers
8.05 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Poly. du Cap
Circuit No 27		
7.15 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Sacré-Coeur Chapais
7.40 Départ:	Eglise St-Odilon	Pour St-Joseph
8.05 Départ:	Chemin du Passage	
8.05 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour poly. du Cap
Circuit No 28		
7.15 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour St-Joseph
7.40 Départ:	Eglise St-Odilon	Pour St-Joseph
8.05 Départ:	Chemin du Passage	
8.05 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour poly. du Cap
Circuit No 29		
7.15 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour St-Joseph
7.40 Départ:	Eglise St-Eugène	Pour Assomption
8.05 Départ:	De Grandmont et St-Laurent	
8.05 Départ:	De Grandmont et Des Erables	
8.05 Départ:	Ste-Bernadette (parcours spécial)	Pour poly. du Cap
Parcours Spécial Ste-Bernadette		
Départ coins Thibeau et Du Parc, arrêt coins Champigny et Desbiens, coins Mitchener et Ave Guilbert, Des Prairies et Guilbert, coins Cardinal Roy et Des Prairies, Jean Talon et Pie XII, Mgr Comtois et Thibeau pour se rendre aux écoles.		

PRIX SENSATIONNEL !

White - Elna - Necchi - Pfaff - Omega - Bernina - Morse - Brother



Location
Echange...Pièces

Super-Spécial:
SEMI-AUTOMATIQUE: **\$84.**

Super-Spécial:
SUPER-AUTOM: **\$139.**

CABINET-CONSOLE: **\$28.**

CABINET-SEC.: **\$55.**

Tél. Bur. 374-5720 Rés. 378-8925

Marcel Hamel

1197, St-Maurice, Trois-Rivières

* Ce que révèle
* *l'écriture*
de....



R.P. J.-Wilfrid CYR

J. Réal Desrosiers,

Maire du

Cap-de-

la-Madeleine



La science de la graphoanalyse découvre les tendances naturelles d'un scripteur, sa personnalité et son caractère en se basant uniquement sur l'étude des traits de son écriture. Ce n'est donc pas un jugement personnel que porte le graphoanalyste, mais une évaluation des caractéristiques de la personnalité du scripteur.

Monsieur le Maire Desrosiers, du Cap-de-la-Madeleine, a accepté avec bienveillance de faire déceler les traits positifs de sa personnalité par la graphoanalyse. Voici donc une brève graphoanalyse de son écriture.

Monsieur le Maire,

Vous êtes un homme naturellement orienté vers vos semblables et désireux de leur être utile.

Emotionnellement, vous conservez passablement longtemps le souvenir de certains événements qui vous ont impressionné dans le passé. Vous vous exprimez spontanément. Votre philosophie de la vie est excellent. Vous acceptez d'emblée certains principes, alors qu'avant d'en accepter et de mettre en pratique certains autres, vous les examinez soigneusement pour en vérifier la valeur.

La planification dans l'ordre des idées vous est facile et, dans l'ordre de l'exécution, elle vous fournit l'accès aux matériaux nécessaires pour réaliser vos objectifs.

Les responsabilités vous plaisent car vous aimez diriger. Vous exprimez vos idées avec franc-parler et vous détestez les détours dans vos conversations. Le dialogue vous est agréable et vous ne craignez pas d'exprimer vos opinions à ceux qui les sollicitent.

Votre rendement est réaliste et vous désirez faire bien tout ce que vous faites. De plus, vous visez à la perfection.

Votre initiative envers certains projets est soutenue par votre enthousiasme, et votre persistance ne vous permet pas d'accepter facilement la défaite. Tout en étant capable de travailler seul, une tâche routinière vous répugnerait ou vous fatiguerait à cause de votre besoin inné de variété. N'est-ce pas qu'un bon voyage vous détend?

Votre sociabilité est naturelle et souvent agrémentée par une bonne imagination. Enfin, je termine en affirmant que la discrétion est une de vos caractéristiques les plus naturelles.

Voilà, Monsieur le Maire, quelques-uns des traits positifs de votre caractère dans votre écriture. Ce serait pour moi un double plaisir de vous rencontrer personnellement.

La Société Canadienne de Graphoanalyse possède son Permis d'enseignement, par correspondance du Bureau d'Education.

R.P.J. Wilfrid Cyr, m.g.a.
Président de la
Société Canadienne de Graphoanalyse
7605 Boul. Parent,
Trois-Rivières, P.Q.

TRANSPORT DES ECOLIERS

**Commission Scolaire Régionale
des Vieilles Forges
CIRCUITS VILLE DE TROIS-RIVIERES**

Circuit No 1
7.30 Départ: Coins Désilets et Nicolas Perrot Centre Landry Pour De La Salle et Keranna

7.50 Départ: Ecole Père Daniel Ecole Ste-Marguerite Pour Lavérendrye

8.10 Départ: Terrain jeux Mgr Laval Eglise St-Pie X Jacques Buteux Pour Ste-Ursule

Circuit No 2
7.30 Départ: Ecole St-Philippe Pour De La Salle
7.50 Départ: Ecole Père Daniel Eglise Ste-Marguerite Pour Lavérendrye

8.10 Départ: Ecole Ste-Cécile Pour De La Salle et Keranna

Circuit No 3
7.30 Départ: Parc Lafèche Eglise St-Sacrement Pour De La Salle et Keranna

7.50 Départ: Ecole Père Daniel Eglise Ste-Marguerite Pour Lavérendrye

8.10 Départ: Ecole St-Philippe Pour Ste-Marguerite

Circuit No 4
7.30 Départ: Ecole St-Louis de Gonzague Parc Lafèche Eglise St-Sacrement Pour De La Salle

7.50 Départ: Ecole Père Daniel Eglise Ste-Marguerite Pour Lavérendrye

8.10 Départ: Rue Désilets et Nicolas Perrot Centre Landry Pour Ste-Cécile St-François-Xavier Métiers

Circuit No 5
7.30 Départ: Ecole Jean Godfroy Parc Lafèche Eglise St-Sacrement Pour Collège Marie de l'Incarnation

7.50 Départ: Ecole Jacques Buteux Pour Lavérendrye et Séminaire St-Joseph

8.10 Départ: Ecole St-Louis de Gonzague Salle Notre-Dame Pour Ste-Ursule

Circuit No 6
7.30 Départ: Parc Mgr Laval Ecole St-Pie X Pour Séminaire St-Joseph

7.50 Départ: Rue Désilets Centre Landry Pour Lavérendrye Séminaire St-Joseph

8.10 Départ: Eglise Ste-Marguerite Ecole Père Daniel Pour Ste-Cécile

Circuit No 7
7.30 Départ: Eglise Ste-Marguerite Ecole Père Daniel Pour De La Salle

7.50 Départ: Parc Lafèche Eglise St-Sacrement Pour Lavérendrye Petits Chanteurs

8.10 Départ: Coins Pinard et Malapart Ecole Cardinal Roy Vézina et Sévérin Ameat Marie-Immaculée

Circuit No 8
7.30 Départ: Eglise Ste-Marguerite Ecole Père Daniel Pour De La Salle

7.50 Départ: Ecole Jean Godfroy Terrain jeux Mgr Laval Eglise St-Pie X Pour Lavérendrye Ste-Cécile

8.10 Départ: Ecole Jacques Buteux Pour Marie de l'Incarnation

Circuit No 9
7.30 Départ: Ecole Père Daniel Eglise Ste-Marguerite Pour Marie de l'Incarnation Métiers

7.50 Départ: Eglise St-Sacrement Parc Lafèche Pour Lavérendrye Séminaire St-Joseph

8.10 Départ: Eglise Ste-Marguerite Ecole Père Daniel Ecole Jean Godfroy Pour Ste-Ursule

Circuit No 10
7.30 Départ: Ecole Jean Godfroy Pour Séminaire St-Joseph

7.50 Départ: Pinard et Malapart Ecole Cardinal Roy Vézina et Sévérin Ameat Pour Petits Chanteurs St-Patrick Séminaire St-Joseph Marie de l'Incarnation Lavérendrye

8.10 Départ: Ecole St-Philippe Pour Ste-Ursule

Circuit No 11
7.30 Départ: Ecole Jacques Buteux Vézina et Sévérin Ameat Pour Ste-Marguerite

7.50 Départ: Ecole Père Daniel Eglise Ste-Marguerite Ecole St-Philippe Pour Lavérendrye Métiers Séminaire St-Joseph

8.10 Départ: Ecole Ste-Cécile Salle Notre-Dame Pour Ste-Ursule De La Salle

Circuit No 12
7.30 Départ: Eglise St-Pie X Cardinal Roy Parc Mgr Laval Coins Malapart et Pinard Pour Ste-Marguerite

7.50 Départ: Ecole Jean Godfroy Parc Mgr Laval Eglise St-Pie X Pour De La Salle Keranna St-Pie X

8.10 Départ: Eglise Ste-Marguerite Ecole Père Daniel Pour Petits Chanteurs St-Patrick

Circuit No 13
7.30 départ: Eglise St-Sacrement Parc Lafèche Pour St-François-Xavier

7.50 Départ: Ecole Jacques Buteux Pour De La Salle

8.10 Départ: Ecole Jean Godfroy Pour Petits Chanteurs St-Patrick

Circuit No 14
7.30 Départ: Eglise St-Sacrement Parc Lafèche Pour Ste-Cécile

7.50 Départ: Spécial High School no 1

8.10 Départ: Coins Désilets et Nicolas Perrot Centre Landry Pour Ste-Ursule

Circuit No 15
7.30 Départ: Eglise St-Sacrement Parc Lafèche Pour St-Patrick St-François-Xavier Ste-Cécile

7.50 Départ: Ecole Jacques Buteux Parc Mgr Laval Eglise St-Pie X Pour Petits Chanteurs Séminaire St-Joseph Métiers St-Pie X

8.10 Départ: Ecole Jacques Buteux Parc Mgr Laval Eglise St-Pie X Pour St-Patrick

Circuit No 33
7.30Dpart: Parc Mgr Laval Eglise St-Pie X Pour Marie de l'Incarnation

7.50 Départ: High School spécial no 2

8.10 Départ: Eglise St-Pie X Parc Mgr Laval Jean Godfroy Pour Jean-Nicolet Ste-Marguerite

Circuit No 34
7.30 Départ: Parc Mgr Laval Eglise St-Pie X Eglise St-Sacrement Pour Marie de l'Incarnation Métiers

7.50 Départ: Ecole St-Philippe Ecole St-Louis de Gonzague Ste-Cécile Désilets Centre Landry Pour Petits Chanteurs St-Patrick Marie de l'Incarnation

8.10 Départ: St-Pie X Parc Mgr Laval Pour De La Salle

Parcours Spécial High School No 1

Départ Ecole De La Salle, arrêt CEGEP rue De Courval coin Père Marquette et Bourlioly, coins Ste-Marguerite et Guimont. Ecole Ste-Marguerite, Boul. St-Louis et 7ème Avenue, Parc Lafèche pour se rendre à l'école.

Parcours Spécial High School No 2

Départ coins Sévérin Ameau et Vézina, arrêt coins Des Cypres et Papineau. Parc Mgr Laval, coins Mgr Briand et Des Bouleaux, Ecole Jacques Buteux, coins Nérée Beauchemin et Des Bouleaux, Ecole St-Pie X, Des Cheneaux et Marie Leneuf pour se rendre à l'école.

Les circuits ci-après décrits seront en fonction dès le 6 septembre 1972. Prendre note que les élèves transportés sur un premier, deuxième ou troisième voyage le matin, seront transportés dans le même ordre le soir.

Classe Pré-Maternelle

avec

PERMIS DU MINISTRE DE L'EDUCATION

appelez
la Directrice à
374-4655

Soeurs Marie Réparatrice
2975 Boul. Laviolette
Trois-Rivières

Recettes

Bonjour, cette semaine, je vous présente deux recettes exquises. Il s'agit

de **CHOUX FARCIS** et de **POIRES AU BEURRE**.



COURS DE YOGA

Mme Diane R. Provençal

Mme Diane R. Provençal, qui revient d'une autre série de cours de Yoga, avec le célèbre Professeur André Van Lysebeth de Bruxelles, donnera des Cours de Yoga à l'école NOTRE-DAME-des-PRAIRIES, 877 Thibeau, CAP.

Ces cours débuteront: **MERCREDI, 13 sept. à 20h.**

et comprendront des cours de:

Hata-Yoga — Respiration
Relaxation — Yoga Mental, etc.

Ces cours seront d'une durée de 1 heure au coût de \$1.00 chacun

Téléphonez à Mme Provençal à:

POUR INSCRIPTION

375-5638

Bienvenue à tous, hommes, femmes de tous les âges, le Yoga nous rajeunit!

Choux farcis

- 1 lb de boeuf hache
- 1 lb de lard hache
- 1 lb de veau hache
- 1 c. à the allspices
- 1 oignon
- 1 chou
- sel - poivre
- 1-4 tasse de chapelure

- 2 carottes
- 1 navet
- 1 tasse celeri hache
- 1 oignon
- 1 bte soupe aux tomates

* Faites des boulettes avec la viande, mélangee, l'allspices, l'oignon finement hache, le sel et le poivre et la chapelure.

* Faites bouillir votre chou 5 minutes et laissez-le reposer 10 minutes dans l'eau froide. Egouttez.

* Enveloppez votre viande avec une feuille de chou.

* Faites tenir avec un cure-dent

* Couvrez le fond d'un chaudron avec des rondelles de carottes. Ajoutez vos boulettes, le navet en cubes, le celeri, le deuxième oignon haché et la soupe aux tomates.

* Laissez mijoter environ 1 heure.

Poires au beurre

- 1 bte de poires
- 1 c. à the de jus de citron
- 1-4 de tasse de sucre
- 1/2 tasse de farine
- 1/4 c à the de cannelle
- 3 c à the de beurre

* Arrangez les poires dans un plat allant au four et arrosez-les de jus de citron.

* Combinez le sucre, la farine et la cannelle dans dans un bol, y ajouter le beurre en le coupant dans le mélange.

* Saupoudrez sur les poires et cuire à 350 degrés pendant 25 minutes.

* Refroidir et servir avec de la creme fouettée.

AFEAS de Batiscan

Nous venons d'apprendre la nomination de Mme Jeannine Proteau au poste de conseillère générale de l'AFEAS dont le siège social est à Montréal. Le conseil et les membres de l'AFEAS de Batiscan lui souhaitent bonne chance dans sa nouvelle tâche si délicate.

Il ne faudrait pas oublier que nos activités au sein de l'AFEAS reprendront le 20 septembre. Le recrutement se fera du 1er au 15 septembre.

Mme Colette LACASSE, Publiciste

AVIS PUBLIC

Québec-Téléphone, Requérante No: 8742

AVIS est donné, par les présentes, que la requérante a présenté une requête à la Régie des services publics, le 1er août 1972, aux fins de faire approuver son programme de travaux concernant les circuits à postes groupés.

Cette requête sera entendue le 17 octobre 1972 à 10 heures de l'avant midi, en la Salle d'audience de la Régie des services publics, 2875 boulevard Laurier, Edifice Delta, suite 1200, Sainte-Foy, Québec 10.

Toute personne désireuse de présenter une intervention ou une opposition dans cette affaire devra:

a) Formuler cette intervention ou cette opposition par écrit à la Régie des services publics dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, en transmettant copie à la requérante;

b) Indiquer, s'il y a lieu, son intention d'être entendue en audience publique, auquel cas la personne intéressée est invitée à formuler son intervention ou son opposition en conformité des règles de pratique de la Régie, dont copie sera transmise sur demande à l'intéressée. Un avis de telle audition sera transmis en temps utile à toute personne ayant indiqué son intention d'être entendue en audience publique et qui se sera conformée aux règles de pratique de la Régie.

RIMOUSKI, Qué., le 29 août 1972.

TREMBLAY ET BOUCHARD, Avocats, Procureurs de la requérante, Case postale 903, RIMOUSKI, Qué.

RÉNOVATION

Si vous êtes à l'étroit chez-vous . . .
Nous sommes Spécialistes en RÉNOVATION

J. D. Morin Enr.
Entrepreneur Général

Ebénisterie

Construction

Tél. 375-4865
Tél. 378-3731

Rénovation

Tél. 375-4657

Entrepôt 24 Latreille, Cap

65, Boul. Ste-Madeleine

ST-MALO Fer Ornemental

3441 St-Malo

Red Mills

374-9809

**Nous LIQUIDONS la LINGERIE
et la CHAUSSURE de Toilette**

pour Hommes

Nous nous spécialisons
dans la Chaussure
de Travail

MAGASIN

F. Rheault

1, Toupin, Cap.

— SPECIALITE: Chaussures de travail —

Tire de chevaux doubles



**pour le
Championnat
Canadien
Au
Festival Western
de St-Tite**

SAMEDI 9 Sept.

1.30 hre p.m.
Départ de la Parade
par les rues de la Ville.
2.00 hres p.m.
Début des concours
Suivi à 9.30 hres p.m.
Spectacle de la
Gendarmerie Royale.

Tricots Gentilly **Tricots Gentilly**

**Achetez
directement de la Manufacture**

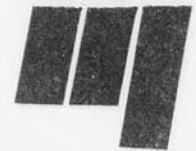
“Oui, venez pour l'achat de vos:

- * bas de toilette
- * bas de travail
- * bas sport
- * bas de laine et nylon
- * bas de coton nylon coussiné
- * bas 100% stretch
- * bas thermal,
- * bas culotte parfait double mesh
- * bas culotte en laine et nylon hommes et dames, etc.

Toutes les pointures pour toute la famille

Tricots Gentilly

(Manufacture de Bas du Cap)
AU PARC INDUSTRIEL DU CAP
175, Dessureault, Cap 376-4816



Université du Québec à Trois-Rivières

SESSION AUTOMNE 1972

EDUCATION PERMANENTE

Programmes offerts:

- A — Programmes du 1er cycle (Baccalauréats)
- B — Programmes des cours gouvernementaux (Brevets d'enseignements)
- * C — Programmes spéciaux de formation de dix (10) cours

- sciences administratives
- sciences administratives (I.B.C.)
- sciences administratives (C.P.)
- sciences comptables
- sciences comptables (C.G.A.)
- comptabilité industrielle
- comptabilité industrielle (R.I.A.)

- sciences policières
- administration (certificat U.Q.)
- mathématiques
- physique
- psycho-pédagogie
- technicien supérieur 1
- biologie
- chimie

RENSEIGNEMENTS

Education Permanente
495, rue Notre-Dame-Est
C.P. 246
Victoriaville
Tel.: (819) 758-3117

Education Permanente
45, Avenue des Frères
Drummondville
Tel.: (819) 477-1215

Education Permanente
466, rue Bonaventure
C.P. 500
Trois-Rivières
Tel.: (819) 376-5406

* On voudra bien noter que, dans une annonce parue le 22 août 1972, en page 27 du journal LE NOUVELLISTE, une erreur de rédaction s'est glissée.

Il n'aurait pas fallu lire: "10 Programmes de certificats"

mais bien comme ci-dessus: "Programmes spéciaux de formation de dix (10) cours".

HEURES DE BUREAU:

LUNDI AU VENDREDI:
8:30 heures à 12:00 heures
13:30 heures à 16:30 heures
19:00 heures à 21:00 heures

SAMEDI:
9:00 heures à 12:00 heures

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'AU
6 SEPTEMBRE 1972

Début des Cours

7 Septembre 1972

LES INSCRIPTIONS SERONT RECUES JUSQU'AU 6 SEPTEMBRE 1972

Ménage neuf à vendre ESPAGNOL

A VOIR DANS MAISON MODELE
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

Comprenant: poêle de luxe 1972. Réfrigérateur 2 portes
Zero Zone 15 pieds cubes 1972. Mobilier espagnol, table de
centre, table de coin, avec lampe espagnole. 1 mobilier de
chambre espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau Terre
des Hommes, 1 sommier caisse garanti 20 ans, 1 matelas
garanti 20 ans. 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux,
1 pot à fleurs, 1 laveuse, 1 sècheuse. Valeur de \$2,735. laissée
pour

Entreposage gratuit \$1,795.00 Aucun comptant

T-Riv. A voir aux heures d'ouverture Shaw.

Tél: 375-8453 Tél: 536-4609

AETERNA-VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
et: Fonds Mutuels



VOTRE EMPLOI ACTUEL VOUS
DONNE-T-IL SATISFACTION?

VOUS PERMET-IL D'ESPERER
UN AVENIR INTERESSANT?

VOUS PERMET-IL DE RENDRE
VRAIMENT SERVICE?

S'adresser à:

JEAN-GUY ST-AMAND Gérant

ou écrire à C.P. 1810 - TROIS-RIVIERES

1505, Royale Trois-Rivières Tél.: 379-0141

Vous êtes l'homme que
nous recherchons si:

- 1- Vous avez 25 ans ou plus,
marié de préférence.
- 2- Votre situation présente
n'offre pas l'opportunité
que vous ambitionnez.
- 3- Vous avez une bonne
éducation.
- 4- Vous êtes travailleur et
ambitieux.

Les avantages que vous
pourrez en retirer:

- 1- Système de subsides avec
garantie de salaire.
- 2- Système de pension.
- 3- Assurance-groupe vie et
accident-maladie.
- 4- Revenu Mensuel en cas
d'invalidité.
- 5- Chances rapides
d'avancement pour les
candidats qui montrent
de l'initiative.
- 6- Certitude d'un revenu
toujours croissant.

**AU
Vieux Bardeau**

OUVERT TOUS LES JOURS

**EQUIPEZ-VOUS
À LA
Western**

AU PRIX DU MANUFACTURIER

**ÉQUIPEMENT COMPLET
pour L'ÉQUITATION
DE STYLE WESTERN**

Toute la Marchandise
laissée au PRIX de la
MANUFACTURE

Ce Magasin est situé chez:

G.A. BOULET LTÉE

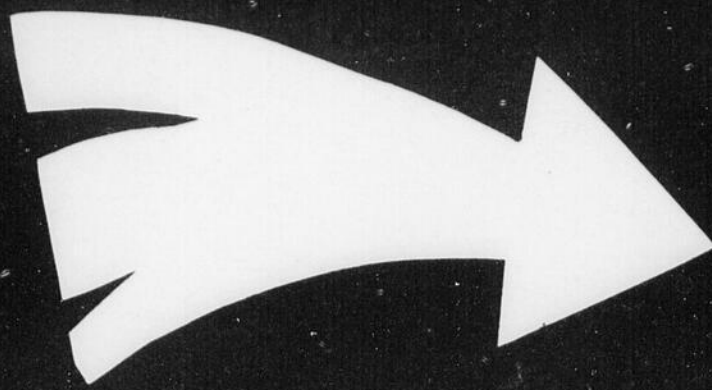
LES MAITRES BOTTIERS

501 St-Gabriel Saint-Tite Tél. (418) 365-5174

**CEINTURES "WESTERN"
et "UNISEX"
en CUIR VÉRITABLE**

**BOTTES
WESTERN**

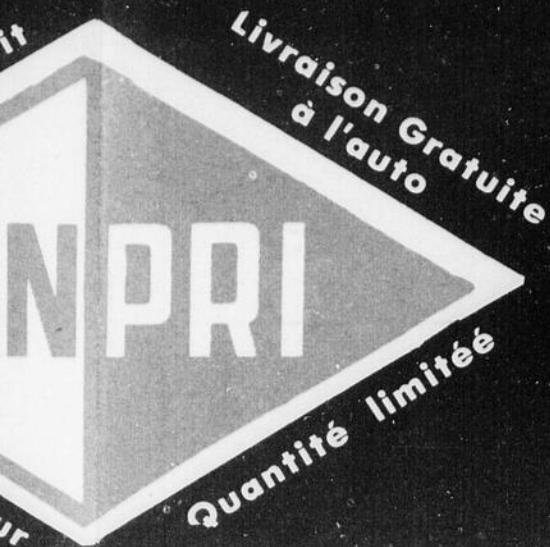
A tous les élèves
et enseignants
Bonne Année
Scolaire !



Stationnement Gratuit
SANP
Spéciaux en vigueur
du 5 au 9 Septembre

Tomates Libby's 3/ 100 bte 28 on.	Poulet désossé Roberto 3/ 100 sans gélatine bte 7 on.	Papier ciré Ripe Rite 3/ 100 100 pi.
Ananas tranchées ALL GOOD 4/ 100 bte 19 on.	Biscuits soda Christie bte 2 lbs .69 Pain Raisins 12 on. 2/.49 Fèves St-Arnaud sac 4 lbs .89 Confitures fraises-framboises Vachon 48 on. .99	Betteraves tranchées Aylmer 4/ 100 bte 19 on.
Margarine Crémex Thibeault 5/ 100 paq. 1 lb	Diner Cordon Bleu bte 15 on. .39 Quick bte 2 lbs .89 Fèves jaunes coupées Raymond bte 19 on. 4/.89 Fromage Kraft ind. tr. paq. 2 lbs 1.59	Kleenex 5/ 100 paq. 100 feuilles
Sauce Hot-Chicken Cordon Bleu 6/ 100 bte 19 on.	Essuie-Tout Royal paq. 2 .49 Cire Succès 27 on. .79 Papier Toilette Vogue paq. 6 .59 Pâte Dent Pepsodent Format Familial .69 KOTEX Plus Serv. sanitaires bte 48 1.49	Blé d'inde Royal Rose en sauce 6/ 100 bte 14 on.
Eau vichy Célestin bout. 32 on. .39	BRILLO Tampons à récurer PAQ. 10 .17 Savon Plaza sac 5 lbs .97 MIX-0 128 on. .47	Sacs a poubelle intérieur paq. 10 .19
Breuvage Pepsi cart 8x 10 on. .58	Marmelade 3 fruits VACHON jarre 24 on. .48	Détergent Swan pour vaisselle 24 on. .38

Économisez tout en encourageant des gars de chez nous



Duncan Hines

Préparation Gâteaux

Bte 19 on.

.39

Epaule Lard FRAICHE



Genre Picnic
4 à 5 lbs

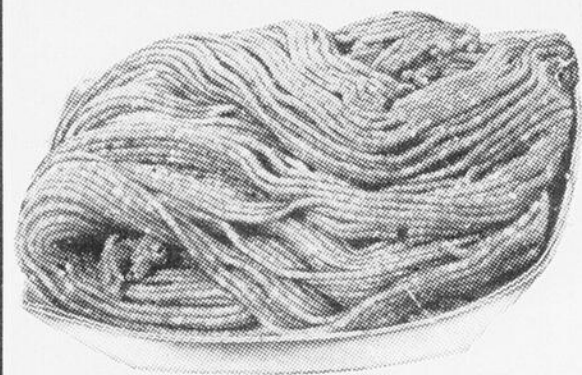
.53

Fromage Canadien

Descoteaux lb **.79**

Pizza Tony géante

1²⁹



Boeuf haché frais extra maigre

3 lbs

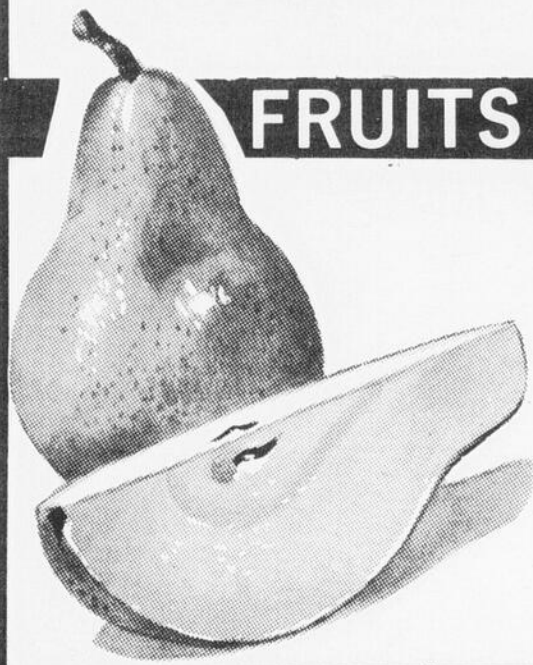
1.69

Bologne

Apple Leaf lb **.39**

Bacon

Ever Sweet Swift lb **.79**



FRUITS ET LEGUMES FRAIS DU JOUR

POIRES "Bartlett"

Panier 4 pintes

Produit Ontario
Canada No 1

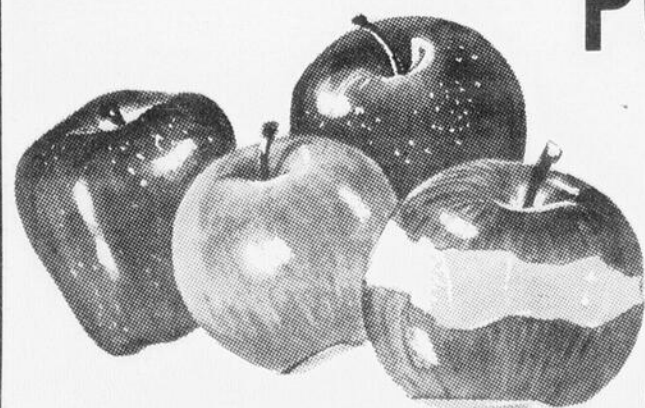
1.49

SALADE EN POMMES

DU Québec gr. 18
Canada No 1 **.19**

CAROTTES DU Québec

CELLO 5 lbs
Canada No 1 **.35**



POMMES "Melba"

du Québec

Nouvelle récolte
Canada No 1

cello 5 lbs **.55**

Champignons frais

du Québec 1 chop. **.39**
Canada No 1

PIMENT vert "Large"

du Québec
Canada No 1 ch. **.10**

Billets Loto Québec en vente au comptoir de cigarettes

Admission de jeunes filles Reprises des activités au Corps de Cadets du régiment

Le Corps de Cadets 2671 du 12^{ème} Régiment blindé reprendra ses activités au

manège militaire, vendredi soir le 8 septembre de 7 à 9h30.

Pour la première fois de son existence, le corps de cadets acceptera les jeunes filles qui désirent mettre à profit leur initiative personnelle et développer leurs qualités de chef. Les aspirantes cadets doivent être âgées de 13 à 18 ans. Un programme spécial sera offert aux jeunes filles.

Participation du Bureau régional de diffusion du français au Festival "Western" de St-Tite "

vocabulaires, le B.R.D.F. aura sur place son lecteur reproducteur de microfilms ou sont emmagasinés au-delà de 30.000 termes codifiés.

Les visiteurs seront aussi invités à formuler leur opinion sur le français au Québec devant une caméra qui reproduira en circuit fermé leurs propos.

En plus, un linguiste sera sur place afin de répondre aux questions d'ordre linguistique qu'on voudra bien lui demander.

En écrivant leur nom et adresse sur une petite carte mise à leur disposition, les personnes intéressées qui visiteront le stand du B.R.D.F. pourront recevoir gratuitement à domicile les vocabulaires à paraître dans les prochains mois au fur et à mesure qu'ils seront publiés. Guy Dessureault directeur.

Le Bureau régional de diffusion du français sera présent cette année encore au "Festival Western" de Saint-Tite. Pour cette circonstance, il occupera une partie de la roulotte au ministère des Communications.

Notons que cette fois, en plus de distribuer comme à l'accoutumée des

La direction des cadets encouragera les jeunes filles et garçons à assister assiduellement aux pratiques en attribuant un prix de présence chaque soir d'entraînement, en donnant aux cadets toutes les facilités pour se spécialiser dans le domaine de leur choix: tir de compétition, premiers soins, topographie, sécurité du chasseur, sécurité routière, exercices élémentaires, survie en forêt, information des services, radio, musique, athlétisme, hockey, patinage.

Loranger & Carrier

NOTAIRES

56 Fusey,

Cap

378-4844

Peinture Denalt



LATEX INTERIEUR BASE CAOUTCHOUC

Sèche en une heure et on peut appliquer une seconde couche le même jour. Denalt Latex est une peinture de première qualité qui couvre bien, s'applique facilement.

- Ultra Cachant
- Lavable
- Pas de Mauvaises Odeurs

GAL. 3⁹⁵



SEMI LUSTRE —ALKYDE

Recommandé pour toutes les pièces de la maison. Spécialement destiné aux surfaces qui requièrent de fréquents nettoyages. Reconnu pour sa grande résistance aux lavages répétés.

- Très Résistant
- Super Lavable
- Apparence Merveilleuse

GAL. 3⁹⁵

EMAIL SUPER BLANC "BLEU BLANC"

Excellent pour décorer cuisines — salles de bains, etc., s'applique facilement au pinceau, rouleau ou pistolet. Facilité de lavage et écoulement et nivellement excellents.

- Super Luisant
- Super Cachant
- Super Blanc

GAL. 7⁹⁵



Handy Andy

Tél. 374-2127



Leboeuf Frère inc.

275 St-Georges

Trois-Rivières

(Voisin du Marché aux denrées)

BÉNÉFICIEZ DÈS MAINTENANT

DE CES NOMBREUX **SPÉCIAUX**

SERVICE DE RÉPARATION

NOUVEAU SERVICE

à la

C'EST

LA RENTRÉE

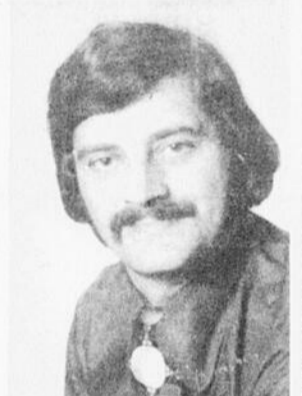
CORDONNERIE

3 cordonniers experts
avec 52 ans d'expérience

CAROL

Binet

2002, CHAMBERLAND COIN DE LAVERENDRYE 375-7644



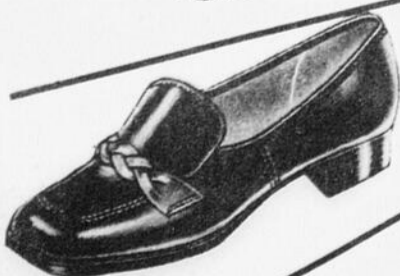
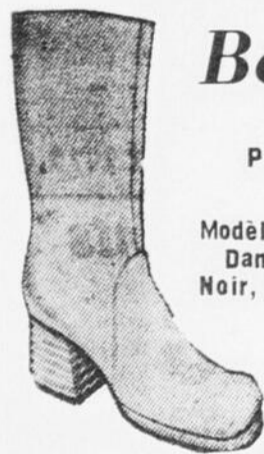
Carol BINET

Bottillons

POUR GARÇONS

Modèles "Dernier cri"
Dans les couleurs:
Noir, Brun, Tan, Antique

Prix variés



SOULIERS
DAMES
FILLETES

EN
RABAIS \$ 4⁰⁰



Sac
d'écolier
\$8⁹⁷

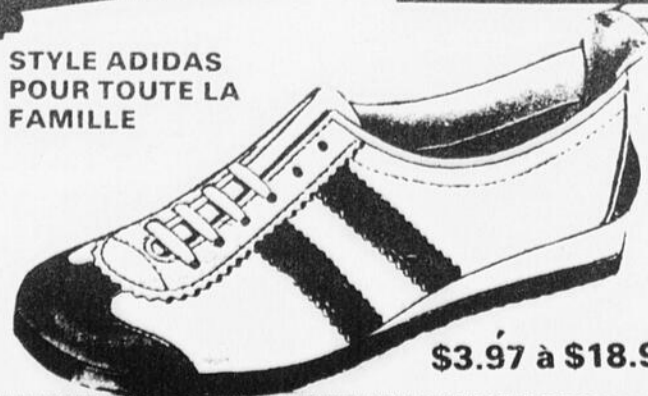
spécialité teinture
de toutes sortes
cuir — cuir vernis — cuir patent
poult-de-soie — Plastic — Vinyle
ASSORTIMENT DE COULEUR A VOTRE CHOIX

CHAUSSURES
UNISEXE
À PRIX
POPULAIRES



"LA PARISETTE"

STYLE ADIDAS
POUR TOUTE LA
FAMILLE



\$3.97 à \$18.97

Ce que vous devez connaître sur les pneus

Si vous avez essayé d'acheter des pneus dernièrement ou que vous avez l'intention de le faire, vous verrez qu'il est presque impossible de choisir sur une base rationnelle le genre de pneus qui convient le mieux à ses besoins, parce qu'il n'existe aucune terminologie précise pour décrire la qualité des pneus.

Si vous devez acheter des pneus, ne vous laissez pas leurrer par des termes comme "premium", "de luxe", "super", "première qualité", etc. Chaque fabricant peut établir ses propres normes. Ajoutez à cela les termes techniques comme plis, pneus à bandes, fibres radiales et fibre, et le consommateur est parfaitement embrouillé.

À partir du 1er janvier 1970, tous les pneus vendus au Canada devaient porter sur leurs flancs certains renseignements moulés dans le pneu lui-même: indication de la taille du pneu; point de gonflage maximum tolérable; capacité de

charge maximum; indication de l'origine du pneu; composition du pneu; nombre de plis réel sur les flancs et nombre de plis sous la semelle, s'il n'est pas le même aux deux endroits; déclaration indiquant si le pneu est avec ou sans chambre; déclaration indiquant que le pneu est radial ou à des plis radiaux.

Parmi les trois catégories de pneus, les pneus radiaux donnent le plus long millage et la meilleure traction. À moins que les pneus de votre voiture aient été des pneus radiaux dès son achat, vous devez faire certaines petites modifications à votre voiture pour pouvoir utiliser des pneus radiaux. Il faut le faire parce que ces pneus n'ont pas les mêmes réactions que les autres. De plus, si vous utilisez des pneus radiaux tous les pneus de la voiture devraient l'être, y compris les pneus à neige.

Les pneus à bande, bien que n'étant pas aussi bons que les pneus radiaux, donnent généralement un bon

millage et une bonne traction. Ici aussi, en raison des réactions qui caractérisent ces pneus, il faut toujours les fixer aux quatre roues. On peut toutefois les utiliser en même temps que les pneus en biais, à condition que les pneus à bande soient placés tous les deux à l'avant ou à l'arrière. Il ne faut jamais utiliser deux pneus différents sur le même axe.

De plus, les pneus de meilleure qualité devraient être installés sur l'axe arrière.

Si vous achetez des pneus pour votre deuxième auto que vous n'utilisez que pour aller faire les courses dans le quartier, des pneus en biais bon marché suffiront. Pour une voiture de famille, que vous utilisez pour aller au travail et quelquefois sur les auto routes, des pneus en biais de bonne qualité ou des pneus à bande devraient convenir. Pour ceux qui fréquentent souvent les autoroutes, on suggère d'acheter des pneus à bande de première qualité ou des

pneus radiaux, même s'ils sont plus chers.

Le pire ennemi des pneus est la pression inexacte de l'air. Si on gonfle trop les pneus, ceux-ci s'usent de manière excessive vers le centre et l'auto cahote en roulant. Pourtant, c'est encore pire de ne pas les gonfler assez. En effet, si la pression de l'air est inférieure à celle requise, le phénomène de flexion des flancs augmente et il se forme une forte concentration de chaleur, ce qui peut faire éclater les pneus.

La meilleure façon de s'assurer que les pneus de

son auto ont bien la pression d'air voulue est de se munir d'un indicateur de pression de poche.

Les garanties ne sont pas toujours ce qu'elle prétendent être. Examinez les pneus soigneusement. Certains pneus n'ont aucune garantie tandis que d'autres sont garantis pour une certaine

periode ou pour un certain nombre de milles.

Si vous projetez d'acheter des pneus, écrivez à l'association des consommateurs du Canada, 100, rue Gloucester, Ottawa, Ontario K2P 0A3, et demandez le guide d'achat sur les pneus, au coût de .25 chacun.



Roger GELINAS

Représentant: CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC

235 Rochefort,
Cap-de-la-Madeleine

Ristourne: 7% et 10%

Tél. 375-2855

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DES VIEILLES-FORGES

ENTRÉE DES ÉLÈVES

Tous les élèves qui fréquenteront les écoles de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges devront se présenter pour 8h30 à la date indiquée dans le tableau suivant:

LOCALITÉS	ÉCOLES	DEGRÉS	DATES
POINTE-DU-LAC	Pensionnat St-Louis	- Secondaire I-II-III	6 sept.
ST-NARCISSE	St-Joseph	- Secondaire III-IV	6 sept.
ST-STANISLAS	St-Gabriel	- Secondaire I-II	6 sept.
TROIS-RIVIÈRES	Ste-Cécile	- Secondaire I-II	6 sept.
TROIS-RIVIÈRES	St-François-Xavier	- Secondaire I-II	6 sept.
TROIS-RIVIÈRES	Ste-Marguerite	- Secondaire I-II	6 sept.
TROIS-RIVIÈRES	St-Patrick	- Secondaire I-II	6 sept.
STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE	Sacré-Coeur	- Secondaire III-IV - Secondaire I-II	6 sept. 7 sept.
CAP-DE-LA-MADELEINE			
	Assomption	- Secondaire II	6 sept.
	St-Joseph	- Secondaire I - Secondaire II - Secondaire I	7 sept. 6 sept. 7 sept.
	Polyvalente	- Secondaire V - Secondaire IV - Secondaire III - Secondaire Court Prof.	6 sept. 7 sept. 8 sept. 8 sept.
LOUISEVILLE			
	Polyvalente	- Secondaire IV-V - Secondaire II-III - Secondaire I	6 sept. 7 sept. 8 sept.
TROIS-RIVIÈRES			
	De-La-Salle	- Secondaire V - Secondaire III-IV - Secondaire I-II - Secondaire Court Prof.	6 sept. 7 sept. 8 sept. 8 sept.
	Ste-Ursule	- Secondaire IV - Secondaire III - Secondaire I-II	6 sept. 7 sept. 6 sept.
	Lavérendrye	- Secondaire III - Secondaire Court Prof. - Secondaire IV-V	7 sept. 7 sept. 8 sept.
TROIS-RIVIÈRES			
	St-François-d'Assise	- Secondaire I	6 sept.
	Marie-Immaculée	- Secondaire I	6 sept.
	St-Pie X	- Secondaire I	6 sept.
	Chamberland	- Secondaire I	6 sept.
	St-Philippe	- Secondaire I	6 sept.
TROIS-RIVIÈRES-OUEST			
	St-Dominique	- Secondaire I	6 sept.
	Ste-Catherine de Sienna	- Secondaire I	6 sept.
CAP-DE-LA-MADELEINE			
	Sacré-Coeur	- Secondaire I	6 sept.
	Dollard	- Secondaire I	6 sept.
	St-Eugène	- Secondaire I	6 sept.
	Chapais	- Secondaire I	6 sept.
	Ngr Comtois	- Secondaire I	6 sept.

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges

Polyvalente du Cap-de-la-Madeleine

FORMULE D'APPEL D'OFFRE

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges de Trois-Rivières, demande des soumissions pour l'aménagement des Jeux Extérieurs à la Polyvalente du Cap-de-la-Madeleine.

Les plans et devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges (Service de l'Équipement) 3255, rue Foucher, C.P. 100, téléphone: 379-5121, contre un dépôt de \$25.00 dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, et à la satisfaction de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, dans les quinze (15) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les plans seront disponibles à compter du 1er septembre 1972.

Les sous-traitants assujettis aux directives du bureau des soumissions déposées devront faire parvenir leur prix avant 11 heures A.M., le 11 septembre 1972 à l'adresse suivante:

BUREAU DES SOUMISSIONS DÉPOSÉES
1350, RUE ROYALE
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10 p.c. de la valeur de la soumission à l'ordre du propriétaire soit: La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour 90 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions, (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, 3255, rue Foucher, C.P. 100, Trois-Rivières, seront reçues jusqu'à 3h30 P.M., heure en vigueur localement, le 13e jour du mois de septembre 1972.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
FERNAND DUCHAINE

Cours de perfectionnement

(JOUR OU SOIR POUR ADULTES)



ENTIEREMENT GRATUITS OFFERTS PAR
LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA
MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DE TROIS-RIVIERES

COUVRANT LA REGION ECONOMIQUE NO 4

Ces cours sont gratuits et dispensés à tous les niveaux soient: secondaire, collégial ou universitaire.

DEBUTANT (JOUR):

Ces cours s'adressent aux adultes de toute la région qui, répondant à certaines normes, désirent s'orienter dans un métier ou une occupation.

NOM DU COURS:	ENDROIT:	DATE DE DEBUT:	DUREE:
Secrétariat général	Victoriaville	02-10-72	165 jours
Opérateur machine à coudre	Plessisville	02-10-72	50 jours
Ebenisterie, Assemblage de meubles	Plessisville	09-10-72	90 jours
Caissière, vendeuse	Louiseville	16-10-72	40 jours
Mécanique petits moteurs 2t, 4 temps	Victoriaville	23-10-72	105 jours
Opérateur machine à coudre	Drummondville	30-10-72	55 jours
Ebenisterie, finition de meubles	Plessisville	30-10-72	115 jours

N.B.: Le candidat doit s'inscrire immédiatement au Centre de recrutement le plus près de sa localité.

PERFECTIONNEMENT (TEMPS PLEIN):

Ces cours à plein temps (5 jours par semaine) s'adressent aux adultes de toute la région, voulant se perfectionner dans leur profession, métier ou fonction de travail.

NOM DU COURS:	ENDROIT:	DATE DE DEBUT:	DUREE:
Menuiserie charpente	Cap-de-la-Madeleine	11-09-72	80 jours
Menuiserie finition	Cap-de-la-Madeleine	11-09-72	80 jours
Auto mécanique (fans. auto.)	Trois-Rivières	18-09-72	60 jours
Cuisinier, Hôtel, restaurant	Drummondville	18-09-72	135 jours
Caissière, vendeuse	Drummondville	25-09-72	30 jours
Energie fluide (ligne pneumatique)	Shawinigan	02-10-72	155 jours
Assemblage électronique	Drummondville	02-10-72	40 jours
Menuiserie charpente	Cap-de-la-Madeleine	02-10-72	80 jours
Opérateur machinerie lourde	Cap-de-la-Madeleine	02-10-72	90 jours
Auto-mécanique générale	Victoriaville	09-10-72	105 jours
Agriculture Blocs 1 et 4	Baieville	15-10-72	50 jours
Agriculture Bloc 2	Plessisville	16-10-72	25 jours
Sténo-Dactylo bilingue	Trois-Rivières	16-10-72	135 jours
Soudure gaz inerte	Drummondville	16-10-72	40 jours
Auto-mécanique (carb. electr. mise au point)	Shawinigan	23-10-72	95 jours
Agriculture Blocs 2 et 3	Deschailons	23-10-72	50 jours
Agriculture Blocs 2 et 3	Deschailons	23-10-72	50 jours

Agriculture Blocs 1 et 4	Aston	23-10-72	50 jours
Agriculture Blocs 1 et 4	Aston	23-10-72	50 jours
Auto-mécanique debosselage, peinture	Trois-Rivières	30-10-72	80 jours
Commis de bureau (vente)	Trois-Rivières	30-10-72	80 jours

PERFECTIONNEMENT TEMPS PARTIEL

(JOUR ou SOIR) (suite)

TECHNIQUES: HYDROTHERMIQUES

- Mécanicien de machine fixe
- Réfrigération
- Reparation et entretien de brûleurs à l'huile
- Soudure gaz et électricité tous métiers
- Soudure gaz inerte (argon)
- Soudure (haute pression)
- Soudure sur machine automatique

TECHNIQUES SCIENCES:

- Mathématiques appliquées

TECHNIQUES DIVERS:

- Contremaître
- Rembourrage
- Machines-outils 1
- Techniques policières, etc...

TECHNIQUES DE PLASTIQUE :

- Technique du fibre de verre
- Technique du plastique

TECHNIQUES ARCHITECTURALES:

- Dessin d'architecture

TECHNIQUES SERVICES PERSONNELS EDUCATIFS, FAMILIAUX ET HOSPITALIERS

- Agent de sécurité et d'investigation
- Buandier
- Coiffure pour dames
- Coiffure pour hommes
- Cordonnier
- Agent d'estimation

FORMATION DES CADRES

Ces cours s'adressent aux cadres inférieurs, intermédiaires et supérieurs qui oeuvrent sur le marché du travail en vue de l'accroissement de la productivité par l'organisation scientifique du travail. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues du Centre de Formation Professionnelle du Cap-de-la-Madeleine.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX:

- Les cours se dispenseront à l'endroit où le nombre de candidats sera suffisant.
- Lors de l'inscription, la carte d'assurance sociale est exigée. Pour les métiers de la construction, le carnet d'apprenti ou la carte de compétence est obligatoire.
- Certains cours non spécifiés dans la liste actuelle peuvent aussi être dispensés, après étude des cas. Veuillez faire connaître votre besoin à la CFP.
- Si vous êtes dans l'impossibilité de vous présenter aux heures et aux endroits indiqués, veuillez expédier la formule ci-dessous:

NUMEROS DES COURS DESIRES:

Auto mécanique (carb. electr. mise au point)	Shawinigan	23-10-72	95 jours
Agriculture Blocs 2 et 3	Deschailons	23-10-72	50 jours
Agriculture Blocs 2 et 3	Deschailons	23-10-72	50 jours
Agriculture Blocs 1 et 4	Aston	23-10-72	50 jours
Agriculture Blocs 1 et 4	Aston	23-10-72	50 jours
Auto mécanique débosselage, peinture	Trois-Rivières	30-10-72	80 jours
Commis de bureau (vente)	La Tuque	30-10-72	100 jours

PERFECTIONNEMENT TEMPS PARTIEL (JOUR ou SOIR)

Ces cours s'adressent aux adultes de toute la région qui désirent se perfectionner dans leur profession, métier ou fonction de travail, à raison de quelques heures par semaine. (Durée des cours: 10 à 90 heures dépendant de la spécialité).

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES:

Secretariat administratif
Administration commerce détail
Technique administrative (personnel)
Technique administrative (perfectionnement des cadres)
Analyse contrôle des coûts
Technique administrative (production)
Informatique

TECHNIQUES: PHYSIQUES:

Equipement motorisé
(Hydraulique, énergie des fluides)
Electrotechnique
(instrumentation et contrôle)

TECHNIQUES: COMMERCIALES:

Acheteur industriel
Caissière (vendeuse)
Commis bureau
Commis bureau (comptabilité)
Commis bureau (option vente)
Commis dactylo (bilingue)
Commis (épicerie)
Commis (pièces d'auto)
Techniques de vente
Steno-dactylo

TECHNIQUES: DU DESSIN:

Arpentage (hommes d'instruments)
Dessin industriel
Lecture de plans (général)
Lecture de plans (électricité)
Lecture de plans (plomberie et chauffage)

ELECTROTECHNIQUE

Electricité (code canadien 1 à 12, 12 à 26, 26 à 70)
Electricité (construction)
Electricité (contrôle montage)
Electricité (estimation)
Electronique industrielle
Electronique (T.V. Couleur)
Entretien de distributeurs automatiques)
Electricité contrôle moteur

TECHNIQUES HUMAINES:

Guide chasse et pêche
Technique d'assistance sociale
Bibliotechnique
Dynamique de groupes
Perfectionnement de moniteurs, animateurs

TECHNIQUES ALIMENTATION:

Boucher (coupe de viande)
Cuisinier
Etalagiste (alimentation)
Service de boisson
Service de table

TECHNIQUES: DE LA CONSTRUCTION:

Carrelage (carreleur)
Charpente métallique (poseur d'armature)
Ebenisterie
Ebenisterie (assemblage de meubles)
Ebenisterie (finition du meuble)
Ferbantier
Maconnerie (briquetage)
Mecanicien d'ascenseur
Menuiserie
Menuiserie construction (latteurs)
Menuiserie equerre de charpente et lecture de plans
Finisseur de ciment
Menuiserie: isolation
Peinture: peintre
Peinture: tapisserie
Plâtrier: cimentier et tireur de joints
Plomberie-chauffage
Tôlerie industrielle

TECHNIQUES: DE L'EQUIPEMENT MOTORISE:

Auto-mécanique (alignement, balancement)
Auto-mécanique (débosselage, peinture, estimation)
Auto-mécanique (électricité, carburation, mise au point)
Auto-mécanique (générale)
Auto-mécanique (transmission automatique)
Code de la route (canadien et américain)
Homme de service (garage)
Mecanicien diesel
Mecanicien (machines agricoles)
Mecanicien machinerie lourdes
Mecanicien petits moteurs (2 temps — 4 temps)
Monteur greueur (rigger)

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous présenter aux heures et aux endroits indiqués, veuillez expédier la formule ci-dessous:

NUMEROS DES COURS DESIRES:

NOM: PRENOM DATE:

ADRESSE: (No et rue) (Ville)

NUMERO DE TELEPHONE, BUREAU: RESIDENCE:

OCCUPATION: ANNEES D'EXPERIENCE:

HEURES ET ENDROITS D'INSCRIPTION:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MAURICIE:

Les 25, 26, 27 septembre de 19.30 heures à 21.30 heures

POLYVALENTE VAL-MAURICIE,
1200, 108e Rue,
Shawinigan-Sud,
536-5677

POLYVALENTE PAUL LE JEUNE,
405, Boul. St-Joseph,
St-Tite, 365-5191

ECOLE SECONDAIRE LIONEL GROULX,
300, 7e Rue,
Grand'Mère,
538-8631

ECOLE SECONDAIRE CHAMPAGNAT,
600, Desbiens,
La Tuque,
523-4372

CENTRE D'EDUCATION DES ADULTES
893, Hemlock,
Shawinigan,
536-5663

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCS:

Les 11, 12, 13, 14 et 15 septembre de 19.00 heures à 21.00 heures

ECOLE ALBERT MORISSETTE,
2, St-Augustin, Victoriaville,
758-8211, extension 45

ECOLE STE-MARIE,
102, St-Louis,
Warwick,
358-6164

ECOLE DE METIERS,
457, Notre-Dame Est,
Victoriaville,
752-5877

ECOLE STE-MAIRE,
75 Mgr Poirier,
Princeville,
364-2155

ECOLE POLYVALENTE DE PLESSISVILLE,
1159, St-Jean,
Plessisville,
362-3226

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ST-FRANCOIS:

Les 11, 12, 13, 14 et 15 septembre de 19.00 heures à 22.00 heures

ECOLE PAUL ROUSSEAU,
125 Ringuet,
Drummondville,
472-1131, extension 70 et 71

ECOLE LA POUDRIERE,
1125 Jean-de-Brébeuf,
Drummondville-Sud,
478-4281

ECOLE POLYVALENTE ROBERT OUMET,
3eme Avenue,
Acton Vale,
546-2757

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES FORGES:

Les 11, 12, 13, 18, 19 et 20 septembre de 19.00 heures à 21.30 heures

ECOLE SECONDAIRE LAVERENDRYE,
874 ST-PIERRE,
Trois-Rivières,
379-5802, le soir

ECOLE POLYVALENTE DE LA SALLE,
3725 Jean Bourdon,
Trois-Rivières,
379-5822, le soir

ECOLE POLYVALENTE DE LOUISEVILLE,
491 Lupien,
Louiseville,
228-5561, poste 57-58, le soir.

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL:

Les 11, 12, 13 et 14 septembre de 19.00 heures à 21.30 heures

CEGEP DE TROIS-RIVIERES,
3500 de Courval,
Trois-Rivières,
378-9171.

ROLAND ROBERGE
Directeur général

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU CAP-DE-LA-MADELEINE:

Le jour, les inscriptions peuvent se faire en tout temps de 9 heures à 12 heures, de 1.30 à 5 heures. Les 11, 12, 13, 18, 19 et 20 septembre de 19.00 à 21.30 heures.

Un représentant du Cegep de Trois-Rivières sera également au Centre de Formation Professionnelle du Cap-de-la-Madeleine lors des soirées d'inscription.

(819) 379-1314

Du 12 au 18 septembre, Semaine québécoise de la sécurité à la chasse

QUÉBEC (O.I.P.) — Pour la première fois au Québec, une semaine de sécurité à la chasse se tiendra du 12 au 18 septembre prochain.

Sous le thème "IDENTIFIEZ BIEN VOTRE CIBLE", le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Madame Claire Kirkland-Casgrain, invite tous les chasseurs, d'expérience ou non, à faire preuve d'une grande prudence durant la prochaine saison de chasse. C'est une affaire de civisme et de sens des responsabilités, envers soi-même d'abord, et envers les autres

qui ont droit eux aussi de pratiquer leur sport favori en toute quiétude.

L'objectif de cette semaine de sécurité, qui est de diminuer le nombre d'accidents, ne sera atteint que si les chasseurs prennent vraiment conscience que leur distraction, leur négligence ou leur imprudence peut être la cause d'accidents parfois fatals avant, pendant et après une partie de chasse.

Même si on a enregistré cinq mortalités de moins en 1970 qu'en 1969, en dépit d'une augmentation du nombre de chasseurs, on a encore dénombré neuf morts

l'an dernier, en plus de quarante quatre blessés. On attribue cette diminution aux centaines d'instructeurs qui ont fait suivre à des milliers de chasseurs (190.000) de toutes les régions du Québec le cours d'entraînement à la sécurité dans le maniement des armes. Le nombre d'accidents ne continuera cependant à diminuer que si le public chasseur coopère véritablement et prend conscience que lui seul peut éliminer ceux qui peuvent être évités.

Les chasseurs d'expérience ont tendance à être trop sûrs d'eux-mêmes en ce qui regarde la sécurité à la

chasse. En ce domaine tout particulièrement, l'imprudence n'a pas d'âge. Les statistiques sont éloquentes à ce sujet puisque l'an dernier les responsables du tiers des accidents mortels avaient 45 ans et plus.

À la veille de la prochaine saison de chasse, le ministre invite donc tous les citoyens à participer à la semaine québécoise de sécurité à la chasse en prenant connaissance, en mettant en pratique et en faisant connaître les règles élémentaires de sécurité.

ÊTRE PRUDENT SOI-MÊME INCITE LES AUTRES À LE DEVENIR!



QUELLE CARTOUCHE CHOISIR? — L'une de ces deux balles ne présente aucun danger, l'autre pourrait faire éclater cette carabine. Madame Claire Kirkland-Casgrain, Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, compare, en compagnie de monsieur Maurice Lavigueur, de la Division de la Sécurité au Ministère, deux cartouches qui, au premier coup d'oeil, paraissent identiques.

(Photo de l'Office du Film du Québec)

La création des CRSSS: un appel à la participation de la population

QUÉBEC le 28 août 1972 — "Les conseils régionaux de la santé et des services sociaux constituent un des outils majeurs sur lequel compte le ministère des Affaires sociales pour le réaménagement des ressources proposé par la Loi 65 sur les services de santé et les services sociaux. Il est donc important que toute la population en comprenne le rôle, la signification et participe étroitement à la formation de ces conseils."

C'est ce qu'a déclaré la semaine dernière, au cours d'une conférence de presse tenue à Montréal, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

Les missions régionales, a dit le ministre, ont été envoyées dans les régions précisément pour déclencher cette participation qui doit aboutir à l'élaboration de cette nouvelle structure qu'est le conseil régional de santé et de services sociaux (CRSSS).

Une fois formés, ces conseils auront principalement pour tâche de stimuler la participation du milieu à l'identification de ses besoins et à la gestion des établissements qui le desservent.

Monsieur Castonguay a fait appel au sens civique de la population pour que soient délégués dans ces conseils régionaux les hommes les plus représentatifs des intérêts des communautés régionales. Le ministre a dit que le rôle important dévolu aux CRSSS doit inciter les différents corps publics et groupes socio-économiques qui participent au scrutin à se servir de la procédure de vote de manière à déléguer aux conseils des citoyens d'une réelle stature et d'une grande disponibilité.

Il est essentiel, a ajouté M. Castonguay, que les administrateurs régionaux fassent preuve d'une grande ouverture d'esprit et ne deviennent pas prisonniers des rivalités et des querelles de clochers que le régime veut justement abattre. Chaque région se doit donc d'assurer une représentation des différentes couches de sa population en même temps qu'une représentation géographique aussi large que possible. Car, a mentionné le ministre, il serait dommage qu'une participation mal comprise ou mal réalisée donne, dans les faits, des structures inefficaces qui risqueraient de faire avorter la tâche de

vices et leur amélioration, c'est-à-dire, l'objectif que vise la Loi 65.

MECANISMES DE PARTICIPATION

La composition des conseils régionaux traduit ce souci de participation.

Sur les vingt-et-un (21) membres que comptent les conseils d'administration des CRSSS, six (6) représentent la population: quatre personnes élues par les maires des municipalités et deux personnes nommées par le lieutenant-gouverneur en conseil après consultation auprès des groupes socio-économiques les plus représentatifs des différentes régions.

Par l'intermédiaire des missions régionales près de 1.500 maires ont été invités à désigner les personnes les plus représentatives de leur milieu et plus de 2.000 groupes socio-économiques ont été consultés.

D'autre part, les quelques 900 établissements de services de santé et de services sociaux que compte le Québec sont également représentés au sein des conseils régionaux. Par l'intermédiaire de douze membres au conseil d'administration de ces organismes, chacune des catégories d'établissements, soit les centres hospitaliers, les centres de services sociaux, les centres d'accueil et les futurs centres locaux de services communautaires (CLSC), nomme trois membres du conseil d'administration du CRSSS.

Enfin les universités et les collèges d'enseignement général et professionnel délèguent respectivement deux et un membre au conseil d'administration des CRSSS afin que les maisons d'enseignement puissent constamment adapter les programmes de formation du personnel appelé à dispenser, au Québec, des services de santé et des services sociaux.

Cette première phase de l'implantation de la Loi 65 que constitue la formation des conseils régionaux tire

maintenant à sa fin.

La deuxième étape déjà amorcée, entrainera la transformation, d'ici le mois de juin 1973, des conseils d'administration des établissements dans le sens d'une plus grande participation de la population et des usagers des services. Cette participation se

réflètera par la présence, au sein des conseils d'administration, de personnes élues par la population ou nommées pour la représenter.

Près de 1.000 établissements seront touchés par ces transformations qui seront plus qu'une simple modification

de structures puisqu'elles entraineront forcément des changements d'attitudes et de mentalité. C'est sous l'égide des futurs conseils régionaux (CRSSS) que s'effectuera cette deuxième étape de l'implantation de la Loi 65.



Le gagnant cette semaine est M. Rock COLLINS, 128 Bourbeau. M. et Mme Pierre CHAMPAGNE ont procédé au tirage de ce billet gagnant à la Mercerie de Luxe.

Venez à la **MERCERIE DE LUXE** vous informer des règlements du Club M.D.L. 2 et profitez de l'occasion pour vous y inscrire

mercerie de luxe inc
21 fusey cap de la madeleine

Perdez vos pouces en trop ...

par:

- * Bain de paraffine
- * Massage manuel ou électronique
- * Ionisation d'enzyme
- * Traitement du buste complet, etc., etc.
- * Lampe solaire



**SALON DE
BEAUTÉ ET DE SANTÉ
LEVANIC enr.**

Solange Lafleur, prop.
DIPLOMÉE DANS
LES SOINS DU CORPS

3960, Place Châteauguay
Trois-Rivières
Tél.: 375-9165

Nos Aigles, Champions

Fernand FERRON

Pour la 2ème année consécutive, les Aigles de Trois-Rivières, de Jim Snyder ont fait plaisir à leurs milliers de partisans, en remportant le championnat de la Division Nationale en balayant leur série contre les bouffons Pirates de Sherbrooke. C'est un circuit dramatique de Kin Griffey à la dernière manche avec deux hommes de retirés qui a permis à l'équipe trifluvienne de l'emporter. On a assisté à un excellent duel de lanceurs entre Peter Hamn le gagnant et Dave Burnett. Les Aigles viennent donc de couronner une excellente saison, et ceux qui au début de l'année prétendaient que l'équipe locale n'avait pas le potentiel pour l'emporter, doivent aujourd'hui changer d'avis. Les joueurs de Snyder n'ont jamais lâché et même dans les situations les plus critiques, ils ont voulu prouver à leurs admirateurs qu'ils voulaient gagner pour eux. C'est un revirement sensationnel et chapeau bas devant tous les joueurs qui ont fourni un effort capital pour en arriver aux grands honneurs. Aussi, félicitations à toute la direction des Aigles pour leur délicatesse envers les amateurs qui les ont supportés toute l'année.

Aussi, à tous ceux qui sont venus en grand nombre encourager l'équipe locale, on vous dit un grand merci et pour les deux joutes qu'il reste à disputer au stade, on espère établir des records d'assistance. A cet effet, la série finale 3 de 5 contre les Yankees de West Haven a débuté hier soir au stade local, et doit se poursuivre demain soir (jeudi) au stade local. Ensuite les deux clubs se transporteront à West Haven pour disputer les trois autres joutes si nécessaire.

Parce que West Haven a terminé la saison avec la meilleure moyenne, ils avaient le choix de débiter la série sur le terrain de leur choix. Donc, amateurs de baseball il reste encore deux joutes à jouer au stade local, et pour ces dernières rencontres on compte beaucoup sur la collaboration de tous les sportifs et on vous invite à venir encourager l'équipe locale pour les aider cette fois à décrocher les grands honneurs de fin de saison. Bravo les Aigles et continuez votre beau travail.



Votre support m'a permis de remporter deux trophées lors de la convention de Niagara Cyclo-Massage



En retour par nos appareils j'ai soulagé des centaines de personnes

CYCLO-MASSAGE NIAGARA

"Il faut l'essayer pour y croire"



fait disparaître en quelques minutes tension nerveuse douleurs bénignes de:

l'arthrite — rhumatisme
mal de dos — insomnie

FERNAND MARTEL

C.P. 253,

Cap-de-la-Madeleine,

Tél. 375-7242





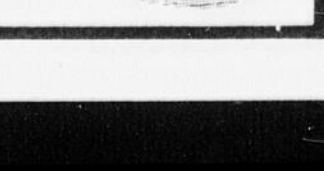


A QUELQUES MINUTES DU CAP ET DE TROIS-RIVIÈRES

MARCHE ST-ALEXIS

FERNAND BENOIT, prop. 880, Boul. St-Alexis St-Louis de France, Qué. 378-1732 OU 378-4533

LIVRAISON GRATUITE À TROIS-RIVIÈRES CAP-DE-LA-MADELEINE ET LES ENVIRONS

Boeuf					
Steak haché frais	Rosbif roulé	Steak de boeuf délicatisé	Boeuf haché	Cubes de boeuf	
lb .79	lb .99	lb .99	3 lbs 1.39	lb .85	
Lard		Jambon	Poulet	Veau	
Côtelettes de lard	Saucisse lard et boeuf	Jambon Midget roll Dubrisson	Poulet frais Canada Cat. Utility	Rôti de Veau soc ou épaule	
lb .99	3 lbs 1.39	lb .79	5 à 7 lbs .49	lb .89	
Pain blanc tranché	Margarine Golden ou Crimex	Légumes	Bananes AMIGO	Tomates DU Québec	
20 on.	5 lbs 1.	Pommes LOBO	lb .09	2 lbs .29	
5/ .89	caisse 25 lbs 4.79	5 lbs .49			

100% ACRYLIQUE

FILE DOUX MI-EPAIS



File "Woolcrest" — 4 brins — grand-teint — lavable à la machine. Ce fil se tier facilement de l'écheveau. 15 couleurs unies et à teintes bigarrées. FILE UNI en écheveau de 4 onces. COULEURS BIGARRÉES en écheveau de 3.2 onces.

.99 CHACUN

WOOLCO vous offre du fil à tricoter fabriqué au Canada !

"CUPID" NYLON 4 BRINS

File très doux, se lave et sèche à la machine. Pour tricoter ou crocheter. Peloton 1 once en 14 teintes.

4/.99

SAYELLE "RED HEART"

File d'acrylique doux et mi-épais, superbe pour tricotés variés et vêtements d'enfants, car il ne rétrécit pas. Choix de 18 teintes unies et 4 bigarrées.

4/1.56

"CUPID" NYLON 3 BRINS

Irrétractable et anti-allergie. Lavable à la machine. Peloton 1 once en 14 teintes.

4/.99

"CLASSIC" mélange 4 brins

Doux mélange de laine et nylon qui ne rétrécit ni ne s'allonge. Donne des tricotés laver-porter. 18 teintes en peloton de 2 onces.

.56



FILE "PHENTEX"

File grand-teint tout indiqué pour tapis et vêtements. Lavable à la machine et résiste aux taches. Plus de 25 couleurs unies et tweeds. Peloton de 3.2 onces.

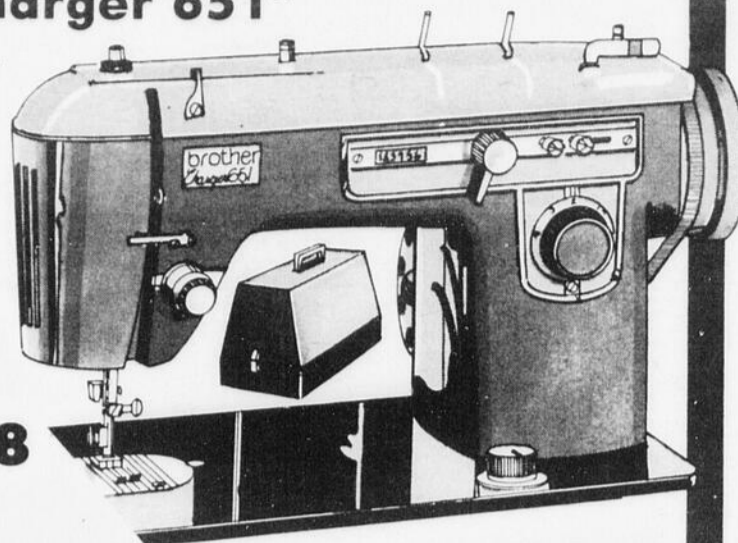
.57 le peloton

Remarquez bien ce bas prix incroyable !

Zigzag "Charger 651"

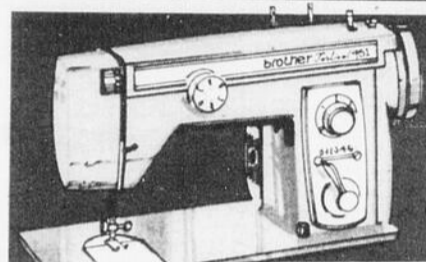
"Brother"

Cette machine à bouton-pression pour marche arrière fait les points zigzag, la broderie, les monogrammes, les plumets, les points cachés. Griffes d'enfoncement pour reprise, embobineur avec dispositif d'arrêt. Trousse d'accessoires et livre d'instructions inclus. Chocolat.



77⁸⁸

le tout malette comprise



ZIGZAG "BROTHER" FESTIVAL DELUXE

Cette machine fait les points extensibles et les boutonnières de toute grandeur. Griffes d'enfoncement réglables pour appliques et monogrammes. Trousse d'accessoires et livre d'instructions. Framboise.

135.77 CHACUNE

MACHINE "BROTHER" avec malette

Cette machine reprise, fait les appliques et les monogrammes. Embobineur automatique. Trousse d'accessoires et livre d'instructions inclus.

119.88 LE TOUT

Meuble de machine à coudre

Meuble de style traditionnel fini noyer poncé main. 44 1/2" de longueur lorsqu'ouvert. Ferme: 30 1/2" X 17" 22 1/2"

48.97 CHACUN

AUSSI DISPONIBLE: malette portative. **15.47** CHA

3 AUBAINES SPÉCIALES

Ciseaux électriques

Interrupteur pour vitesse lente ou rapide. Lames en acier inoxydable. Lumière automatique. Cordon de 5 1/2' pieds. Emballage-cadeau.

à 2 vitesses **4.11** LA PAIRE

Ciseaux à batterie

Ciseaux de précision à lames en acier trempé. Merveilleux pour la coupe de patrons. Ivoire, vert, bleu.

2.99 LA PAIRE

Ciseaux "Sheffield" en acier

Ciseaux "Radiant Golden Age" avec lames en acier inoxydable et ressorts à billes. Pour tout genre de coupe.

2.76 chacun

LE RAYON DES MENUS ARTICLES WOOLCO

Tous les accessoires de couture et encore plus...

Saviez-vous que 3,500 items sont essentiels pour compléter un rayon de menus articles ?

Et oui, c'est au rayon des menus articles Woolco que vous trouverez tout votre nécessaire de couture.

Il y a des glissières de nylon, des régulières de 6" à 22" et invisibles de 7" à 22" de longueur. Elles vous sont offertes dans les teintes de base et aussi à la mode.

Le fil est disponible dans les teintes de base et populaires. Fil de coton, de polyester, Coban (très résistant) et fil très luisant. N'oubliez pas les ciseaux pour la maison, ciseaux de couturière, à denteler, de barbier et de brodeuse dans les longueurs 3 1/2" à 8".

Il y a aussi les mannequins et les jeannettes.

Et maintenant parlons des boutons. Nous en avons des milliers de toutes les dimensions et de toutes les couleurs — des crochets, des épingles de sûreté et des épingles droites.

Aiguilles à coudre, aiguilles pour machine à coudre ou pour coudre le cuir. Elastiques de 1/8" à 1 1/4" de largeur, pièces de genoux à appliquer avec le fer, ruban de raccommodage, rechanges de poches, trousse pour ceinture et boucle, arrondisseur à épingles, cercles à coudre, galons à coudre ou à appliquer, panier à couture, machine à coudre, teintures et décolorants Rit, rubans de satin et de velours.

Nous avons encore des centaines et des centaines d'articles de couture. Alors la prochaine fois que vous en aurez besoin,

allez chez Woolco et vous trouverez tout ce que vous cherchez.

PATRONS POUR L'AUTOMNE

Venez choisir parmi les patrons de marques connues: "Simplicity", "Style", "Butterick", "McCall's". Dernières nouveautés pour

l'automne et l'hiver '72. Il y a aussi des centaines de modèles classiques que vous ne vous lasserez pas d'utiliser.

Tissu précoupé Texture et largeur variées
Velours côtelé
45" de largeur

Velours côtelé américain de haute qualité. Choix de côtelés fins ou moyens dans les teintes en vogue cet automne. Longueurs de 1/2" à 2 1/2 verges.

1.96 LA VERGE

Suède "Heek", 54" de largeur

Ce coton entièrement lavable à l'aspect du suède véritable. Longueurs de 1/2" à 1 1/4 verges.

2.99 LA VERGE

Polyester/laine longueurs de jupes

Pour ce bas prix, vous obtenez une longueur de polyester-laine 54" — 58" de largeur plus la doublure en taffetas de couleur mariée et la glissière. Lavable. Nombreux motifs.

3.44 LE TOUT

Doublure de polyester, 45" de largeur

Pour une finition professionnelle, voici une doublure soyeuse, qui résiste à l'électricité statique. Idéale pour doubler les tricotés doubles de polyester, les crêpes et suédés. Choix de 20 teintes.

.89 LA VERGE

Suède de polyester lavable, 45" de largeur

Étoffe imprimée au pochoir, idéale pour draper. Sèche par égouttement. Motifs exclusifs. En vogue à longueur d'année!

2.96 LA VERGE

Tricot double de teintes chinées, 60" de largeur

Tissu acrylique pesant 12 onces la verge. Entièrement lavable et facile à manier. Nombreuses teintes.

3.96 la verge

JERSEY BROSSÉ, 45" de largeur

Nylon-acétate entièrement lavable. Blanc, pourpre, mauve, aqua, rouge, rose, melon, limette, or et marine.

1.96 LA VERGE

Jersey entièrement lavable, 56" de largeur

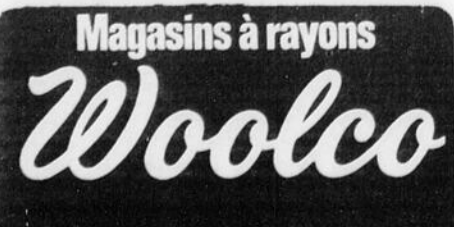
Luxeux tricot allemand en Diolen-rayonne Polynosic. Superbe pour robes et chemisiers moulants. Gamme complète de couleurs.

2.96 LA VERGE

Tricot double imprimé au pochoir, 60" de largeur

Acrylique entièrement lavable. Plusieurs teintes de pourpre, prune, rouille, turquoise, or, brun et noir. Motifs variés.

4.96 LA VERGE



L'endroit où l'on trouve de tout
Et on épargne beaucoup chez nous

Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest
Boul. Royal-Laurentien et rue Côté

Galerie du Cap
Rue Barkoff, près du 2e pont
sur le St-Maurice (Radisson)

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, Mardi, Mercredi de 9h 00 A. M. à 6h 00 P. M.
Jeudi et Vendredi de 9h 00 A. M. à 9h 00 P. M.
Samedi de 9h 00 A. M. à 5h 00 P. M.

Woolco

10 *ième*

CÉLÉBRATION ANNIVERSAIRE

TRICOT & COUTURE

CRIMPKNIT

**Tricot double de polyester
60" de largeur!**

Des milliers de verges de ce tissu miracle à bas prix!

La verge pèse de 10 à 13 onces.

Première qualité seulement!

Nous venons tout juste de recevoir une grande quantité de ce merveilleux tissu pour répondre à la demande toujours croissante. Choix de textures en vogue comprenant les tissés diagonaux, textures chevronnées, côtelées, géométriques, piquées et textures de crêpe disponibles en plus de 20 nouvelles teintes pour l'automne: or, rose vif, rose, rouge, melon, avocat, sarcelle, turquoise, bleu, bleu royal, marine, rouille, brun, pourpre, prune, vin, gris, noir, blanc, coquille d'oeuf et beige.

296

LA VERGE

**FLANELLETTE IMPRIMÉE
36" de largeur**

Flanellette 100% coton entièrement lavable offerte dans les nouvelles teintes et plus récents motifs: pois, gingham, motifs nouveau genre, imprimés floraux et autres se prêtant bien aux vêtements pour hommes et enfants. Gamme complète de teintes pastel et couleurs vives.

2/ verges \$1.

**COTON IMPRIMÉ POUR TENTURES,
45" de largeur**

Superbe étoffe lavable à la machine. Texture de cheviotte ou toile dans une variété de motifs géométriques, abstraits et floraux pour le boudoir ou la chambre à coucher.

.99 la verge

**Tricot double de polyester/laine,
60"-64" de largeur**

Economisez sur ce luxueux tricot de polyester-laine fabriqué au Canada. Lavable et facile à coudre. Quadrillés, motifs géométriques ou abstraits dans les teintes modernes.

3.96 la verge

**Tricot double de polyester - fils teints
60"-64" de largeur**

Ce tricot moderne est idéal pour les vêtements d'automne. Il est lavable, sèche par égouttement et se travaille très bien. Quadrillés et motifs géométriques de belles couleurs.

3.96 la verge

**COTON PEIGNE IMPRIMÉ,
36" de largeur**

Popeline imprimée de fleurs délicates sur fond noir. Entièrement lavable et grand teint. Tout indiquée pour robes, chemisiers et vêtements pour enfants.

.99 la verge

**Tricot à chaîne imprimé au pochoir,
45" de largeur**

Polyester-acétate lavable, sèche par égouttement. Choix de motifs abstraits, floraux et géométriques. Tricot versatile et facile à coudre. Idéal pour robes et jupes longues.

1.96 la verge

**TISSU POLYESTER IMPRIMÉ
45" de largeur**

Tissu idéal pour confectionner robe longue, blouse, motif imprimé, tons variés. Lavable à la machine, donc facile d'entretien.

3.96 la verge

**Tricot double d'acrylique - fils teints
60" de largeur**

Superbe pour pantalons, blazers, robes, tuniques, jupes et vestes. Entièrement lavable. La verge pèse de 13 1/2 à 14 1/2 onces. Coquille d'oeuf, rouge, vert bouteille, pourpre, brun, marine, noir ou rose.

4.96 la verge

La pollution industrielle, thème d'une rencontre entre des Industriels et des Etudiants

Des industriels de la région économique no 4 ont rencontré dernièrement un groupe de professeurs et d'étudiants en Chimie-Biologie de l'Université de Québec à Trois-Rivières.

A cette occasion, ils ont été accueillis par M. Roger Leblanc, directeur du département de Chimie-Biologie de l'UQTR. Ce dernier les a guidés à travers l'université et leur a fait visiter les différents laboratoires de biologie, de chimie, de microbiologie ou autres servant à la recherche.

Par la suite, le recteur de l'université, M. Gilles Boulet, a adressé la parole aux industriels présents. Il s'est dit enchanté de leur présence parmi nous. Il a souhaité que ces premiers contacts avec le milieu industriel deviennent des contacts permanents qui permettront de travailler ensemble de façon efficace et pratique.

Au cours de la journée, les quelque dix (10) représentants industriels ont discuté du projet Perspectives Jeunesse sur la pollution de la végétation dans la région avec les étudiants responsables de ce projet qui leur ont fait part

des résultats obtenus dans cette recherche à l'aide de diapositives, ils leur ont fait voir les effets de la pollution atmosphérique sur la végétation.

M. Marc Pellissier, responsable du groupe d'étudiants impliqués dans cette étude, a expliqué aux industriels que les polluants qu'ils avaient détectés dans la région étaient le bioxyde de soufre, le fluor et le chlore et que les symptômes observés étaient par exemple, le jaunissement des feuilles, le ralentissement dans la croissance de la végétation.

L'observation de ces symptômes s'est effectuée à partir d'indicateurs biologiques que les étudiants ont décelés à l'œil nu en discernant les marques des polluants d'avec celles de facteurs tels que le gel hivernal et les champignons.

Près de 300 postes d'échantillonnage ont été établis dans un rayon allant de 3 à 10 milles des usines. Les étudiants ont recueilli par groupes de deux des échantillons de la végétation affectée par la pollution, qu'ils ont par la suite utilisés pour la fabrication d'her-

Il ont constaté que la pollution de l'air sur la végétation dans la région de Trois-Rivières-Cap-de-la-Madeleine et de Shawinigan-Grand'Mère n'avait pas encore atteint un niveau alarmant. Ils ont tout de même tenu à informer les industriels du phénomène tout en leur indiquant les

dangers éventuels que peut occasionner une exposition prolongée de la végétation à de faibles concentrations de pollution.



Ci-dessus, un groupe d'industriels de la région, accompagnés d'étudiants et de professeurs en Chimie-Biologie de l'UQTR, examinent les lieux où les étudiants du projet sur la pollution de la végétation ont détecté certains effets de la pollution de l'air sur la végétation.



Jacques Demontigny
C. d'A. Ass.
Assurances Générales

Hypothèque - Feu - Auto
Responsabilité -
Commercial -

9 Mgr. Comtois 375-7280
(COIN Thibeault) Cap-de-la-Madeleine

La Plomberie Mobile



Qui vous offre un service
Sûr, Rapide, Garanti
pour installation de
Chauffe-eau, Entretien de fournaise et Système de
chauffage, Rénovation de chambre de bain, toilette
et douche.

Jour et Nuit
7 jours par semaines

**Plomberie
Mobile**

576 Champigny 378-6884
Cap-de-la-Madeleine



Chères lectrices,

Nous aurions pu remplir cette page de promesses, mais nous préférons vous montrer notre collection, (confectionnée dans nos ateliers), à notre salon de fourrure, là où la réalité est PLUS convaincante.



1706 ROYALE- Trois-Rivières- 374 4155

La petite histoire des Vieilles Forges

par le Dr Conrad GODIN, Historien

LES VIEILLES FORGES ST-MAURICE

1929 — 1883

A tous les âges de l'humanité, le fer et l'acier ont joué un rôle prépondérant.

Tous les peuples ont eu besoin de ces deux éléments. Dès l'arrivée des blancs, l'on cherchait des métaux et après bien des recherches en Nouvelle-France, Jean Talon entreprit de faire des recherches sur la valeur du fer que l'on trouvait sur le sol aux abords de la rivière St-Maurice. Des échantillons furent envoyés en France.

Le Sieur de la Potardière, expert maître de forge, fût amené au Canada en 1670, et retourna en France avec ses échantillons plein d'espoir, mais il ne revint pas.

Colbert donne pleine adhésion à Frontenac pour établir les fontes et la forge de fer. Il exprime sa confiance dans les réserves de minerai de la région trifluvienne. Frontenac vient lui-même constater la richesse et l'abondance de cette matière: "Tous les ruisseaux qui en coulent le marquent assez, leurs eaux étant pleines de rouille, j'ai eu même la curiosité d'en vouloir boire et j'ai trouvé qu'elles sentaient le fer à pleine bouche."

En 1673, l'on a travaillé tout l'été aux mines trifluviennes.

La France se désintéresse à la cause. La chose est abandonnée, Frontenac est rappelé en France en 1682.

En 1685, l'intendant Denonville écrit au ministre: "Je suis persuadé qu'il y a auprès des Trois-Rivières une mine à faire une forge admirable. Il dit qu'il y en a bien au-delà de ce qu'il faut pour qu'on n'en manque jamais."

Mais la France commence à se fatiguer du Canada; elle écoutait ses appels d'une oreille distraite et ennuyée.

En 1687, le Sieur Hameau, directeur et spécialiste des forges de Bretagne, se promène en Acadie puis dans la direction de Québec et par canot, il se dirige vers Trois-Rivières pour visiter la mine qui s'y trouve.

Il examine l'amoncellement de minerai extrait par les ouvriers de Talon et juge que la nature n'est pas d'excellente qualité. Il s'attarde une dizaine de jours à explorer les alentours du poste trifluvien. A trois lieues (neuf milles), sur le site même qui verra s'élever les Forges St-Maurice un demi-siècle plus tard, il note la présence de dépôts considérables et de bonne qualité.

Le Sieur Hameau estime les frais de construction d'un fourneau et de forges de 50,000 à 60,000 livres (\$40,000), c.a.d. environ un demi de million à la valeur actuelle. Le projet n'eut pas de suite.

En 1717, nouvel essai, nouvel échec. Le duc d'Orléans dit que la France possédait assez de fer pour fournir tout le Canada.

Ceci eut pour effet de fouter les Canadiens.

En 1729, François Poulin Sieur de Francheville seigneur de St-Maurice, négociant à l'aise de Montréal, sollicita le privilège d'exploiter les gisements de fer de sa seigneurie de St-Maurice et des territoires adjacents.

Il reçut du roi 10,000 livres destinées à mettre sur pied la 1ère industrie lourde au Canada et la seule qu'aura connue la période coloniale française.

En 1733, une compagnie se forme pour l'exploitation des forges. L'intendant Hocquart se présente par son secrétaire François-Etienne Cuguet. Ignace Gamelin, Pierre Poulin et François Poulin de Francheville en sont les directeurs.

La compagnie se dénomme "Francheville et cie", et la papeterie portait une en-tête "Forges de St-Maurice".

Un malheur s'abat, Francheville meurt, et on suspend tous les travaux.

La compagnie demande l'aide du roi, et c'est alors qu'apparaît le personnage le plus controversé qui ait été rattaché aux Forges de St-Maurice, le maître de forge Champenois Pierre François Olivier de Vezain.

Il monta un programme complet avec les bâtiments, les mines, le bois, le financement, et le présenta au roi qui a accepté d'y investir 100,000 livres.

Le 16 octobre 1736, une nouvelle compagnie formée de François-Etienne Cuguet, Thomas Jacques Tachereau, Olivier de Vezain et Ignace Gamelin prend le jour.

En 1737, on construisit le Haut Fourneau, la Grand-Maison, la Forge Haute, des boutiques de forge, et des maisons pour les ouvriers: en tout une quinzaine de bâtiments.

Le manque d'expérience d'Olivier de Vezain, à propos du climat québécois autant que des chûtes de neige et l'immobilisation des capitaux amenaient en 1740 la compagnie en faillite.

Le roi étant le premier et le seul créancier hypothécaire, toute l'installation lui fut remise en 1741 et jusqu'à la conquête, la marche de l'usine fut confiée aux administrateurs de la couronne.

A la conquête, les nouveaux venus ne prirent pas de

temps à réaliser l'importance des forges et jusqu'en 1793 elles furent exploitées par le gouvernement.

A ce moment, débute une période brillante pour les forges sous l'habile conduite d'un homme qui allait les diriger pendant un demi-siècle: Matthew Bell homme énergique et grand seigneur.

En 1793 et 1807, 25 bâtiments furent érigés couvrant 30,000 pieds carrés de terrain. La grand-Maison fut témoin de bals prestigieux, des galopades des chevaux du Club de Chasse, auxquels le roi offrit même un trophée.

Les usines fabriquaient alors des dizaines d'articles de fonte et de fer de toutes sortes tels:

Le fer barré
Les socs de charrue
Chaudrons de 6, 9, 10, 11, 16, 22 gallons
Des tourtières d'un gallon et demi
Des enclumes, chevets, pilons
Mais entre tous, des poêles à chauffer les

maisons.

En 1794, l'on offrait huit modèles de poêles.

Ces poêles longs de 2 pieds et demi et 3 pieds, et larges de 14 à 16 pouces, présentaient des décorations empires des meubles de l'époque: Pattes Chipendale, linteau Adam, colonne dorique en bois relief, etc.

Entre 1737 et 1845, tout le fer consommé dans la colonie provenait des forges et le premier bateau à vapeur "L'Accommodation" à circuler entre Québec et Montréal en 1809, avait été entièrement assemblé avec des ferrures commandées aux forges St-Maurice.

En 1808, par exemple, on fabriqua 1,000 poêles de fonte. En 1833, on coula 8,171 livres de fer entre janvier et avril, ce qui donne une production d'environ 1,500 poêles pour les 4 mois d'opération.

En 1842, la population des forges atteignait 425 âmes et 300 autres qui vivaient indirectement de cette industrie.

Les forges haute et basse cessèrent de fabriquer du fer et seul le haut fourneau entre 1863 et 1883 continua sa production de lingots.

La grand-maison avait 109 pieds de façade et le pignon avec le pavillon 70 pieds, la largeur moyenne de la maison est de 54 pieds avec les murs d'une épaisseur de 39 pouces.

Dame Cigogne

Steve Lahaie, un garçon de 7 lbs 8 on. est né le 26 août à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme André Lahaie (Denise Genest) demeure à 21a Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine.

Eric Bolduc, un garçon de 7 lbs 15 on est né le 27 août à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Marcel Bolduc (Suzie Descôteaux) demeure à 390 Gélinas, app. 2, Cap-de-la-Madeleine.

Mario Boisvert, un garçon de 6 lbs est né le 27 août à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Jean Boisvert (Lise Toupin) demeure à 784 Cardinal Roy, Cap-de-la-Madeleine.

Sophie Boucher, une fille de 7 lbs 5 on. est née le 27 août à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Pierre Boucher (Denise Guérin)

demeure à 2385 avenue Galaxie, Gentilly.

Marie-Josée Hubert, une fille de 6 lbs 7 on. est née le 29 août à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Yvon Hubert (Lisette Dupont) demeure à 828 Ste Catherine, Trois-Rivières.

Steve Carignan, un garçon de 8 lbs est né le 31 août à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Denis Carignan (Louise Lefebvre) demeure à 41 Mère Gamelin, Cap-de-la-Madeleine.

Vicky Massicotte, une fille de 7 lbs 8 on. est née le 29 août à l'hôpital St-Joseph. Sa maman, Mme Reynald Massicotte (Jeannine Beaumier) demeure à 82 Provencher, Cap-de-la-Madeleine.

Reprise des activités de l'Age d'or au Centre Culturel du Cap

Mme Donat Paré, la responsable de l'Age d'Or annonce que les soirées du dimanche reprendront le 24 septembre prochain à 8 heures, pour les membres et amis de l'Age d'Or, avec l'orchestre habituel de Gilles Paré.

Le cercle de l'Age d'Or n'est pas demeuré inactif au cours de la saison estivale. Plusieurs excursions in-

teressantes ont été organisées. Val d'Or, St-Denis de Brompton et Sudbury ont vu tour à tour des membres de l'Age d'Or du Cap.

Les personnes qui désirent de plus amples renseignements peuvent communiquer avec Mme Donat Paré à 374-5713.

Au rythme de la vie ...

par Pierre LEROUX, prêtre.



Bonjour. Dans cette chronique, chaque semaine, grâce au Service diocésain d'Information, je viendrai vous donner des nouvelles de la vie de l'Eglise et des chrétiens dans le monde, dans le diocèse et plus spécialement le territoire couvert par l'HEBDO. Merci à Publi-Hebdos de son invitation. Si vous avez des informations à communiquer concernant la vie de votre communauté chrétienne, n'hésitez pas à communiquer avec moi au Centre diocésain, 347 rue Lavolette, C.P. 1480, Trois-Rivières. Le numéro de téléphone est 379-1432. Bienvenue à chacun et merci.

Le message des évêques canadiens pour la Fête du Travail nous a invités à "bâir un monde marqué par la sollicitude, la modération et le partage au service de tout homme et de tous les hommes."

Le congrès national de la J.O.C. s'est tenu à Trois-Rivières en fin de semaine. Avec ses 40 années d'existence, la Jeunesse Ouvrière Chrétienne a voulu se donner un élan nouveau pour être davantage au service du jeune travailleur québécois d'aujourd'hui.

Maurice Pellerin, duré de la paroisse St-Michel des Forges, a le don de rendre son bulletin paroissial très intéressant. Beaucoup de projets pastoraux sont dans l'air pour ce quartier.

Au Sanctuaire du Cap, les Pères Oblats se félicitent avec raison du succès de la Semaine de l'Assomption. La prédication audio-visuelle sur le thème de la famille a rejoint bien des gens.

C'est une équipe de prêtres qui prend la responsabilité de la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix.

Paul Guay, Jean Matteau René Thidel et Claude Lacaille sauront s'entourer de collaborateurs religieux et laïcs: la besogne ne manque pas dans ce secteur.

UN REPAS...

...au Manoir, c'est un appel à la bonne chère, à un plaisir légitime de gourmets! C'est faire honneur à un rosbif de qualité!... comme sait le faire cette cuisine de qualité!

AVEC UNE MUSIQUE...

qui sait plaire et créer pour vous une atmosphère unique dans un décor inoubliable!



CLAUDE GENDRON

Notre vedette musicale, tous les jours de 8h00 à la fermeture.

- 2 salles de réception pour vous servir.
- Salle à manger ouverte de midi à minuit!

Manoir des Vieilles Forges

10,000, boul. Des Forges 374-2277

S'il s'agit de Plomberie-Décoration-Construction



Accessoires d'été
B.B.Q. Hibachi
Balançoire Glissoire
Piscine 10'x24'
Cartouche de filtre
5" x 8"
Bicycles - Tricycles
Cabane de métal
brouettes
chaises de parterre

SPÉCIAL
20 à 30%
Réduction

EVIERS
avec rebord en acier inoxydable
simple double
\$17⁹⁵ \$36⁹⁵

LAVABO de vanité
Couleurs
"Crane" ou
America
Standard
\$12.⁹⁵

CHANTEPLEURE "CRANE"
"CRESTMOUNT"
avec ou sans
arrosoir.
à compter de
Spécial **\$1295**

3 pièces
CHAMBRES DE BAIN
à compter de **\$89.⁹⁵**

tuiles à **PLANCHER**
9x9 ch. **.06**
à compter de

BAINS
blanc
et
couleur
à compter de **\$35.**

Evier en acier
Emaille blanc **9⁹⁵**

Vanité pour chambre
de bain
à compter de **39⁹⁵**

PHARMACIES
20 modèles
Spécial

Dessus de comptoir
moulé
le pied linéaire
à compter de **3⁶⁰**

Bloc Patio
18x18
24x24
A COMPTER **.90**

HOTTES DE CUISINE
à compter de **13⁹⁵**

TUILES VINYLE AMIANTE
12" X 12"
1/16 0.80
à compter de **.13**

Colle Lepage
contact
gallon spécial **6⁹⁵**

Tuiles à plafond
12" X 12"
blanc G.I.P.
.11

STYROFOAM
Isolant rigide
excellent matériau
d'isolation
4' X 8' le panneau **1⁶⁹**

PORTES
9' X 7'
Spécial

PORTES EN ALUMINIUM
34⁹⁵

TUILES DE CERAMIQUE
4" X 4" pi. car. **.38**

Aussi MOSAIQUE
12" X 12' **.59**

PORTES ACCORDEON
15 modèles
à compter de **\$2⁸⁹**



Siège blanc
3.79

Cèdre Aromatique
le paquet **6³⁵**

Spécial Préfini
Nouveau stock
4,000 feuilles 4 X 7
la feuille **2⁶⁹**

Masonite
4 X 8 à compter de **1³⁹**

DECLIN de cèdre
à prix spécial

Panneaux Genre Aspenite
Spécial à compter de **3⁰⁰**
1/4 4 X 8 la feuille

Contre plaqué d'ébénisterie

ORME	1/4	\$ 7.95
	11/16	12.95
CHENE	1/4	7.95
	11/16	14.95
MERISIER	1/4	6.95
	11/16	11.95
THIAMA	1/4	6.95
	11/16	7.95
PIN NOUEUX	1/4	8.95
CEDRE Nouveux	1/4	8.95
	11/16	14.95
NOYER	11/16	21.95
FRENE	9/16	9.95
	11/16	12.95

Formica et autre
plusieurs couleurs
4' X 8' LE PANNEAU
à compter de **8⁹⁵**

Tuiles à plancher
encollées
à compter de **.19**

BOIS DE CONSTRUCTION
à compter de **\$95.**

UNE FACON SIMPLE D'ECONOMISER LES GOUTTIÈRES



Installez votre propre gouttière, une gouttière GSW, rapidement, sans difficulté, à un coût moindre que celui demandé par des spécialistes.

DE NOS JOURS, LES OCCASIONS D'ECONOMISER
GSW
DE \$50 A \$150

SONT RARES... SACHEZ EN PROFITER
SACHEZ D'ABORD "QUOI ACHETER"

Vous avez le choix entre les gouttières en acier galvanisé et les gouttières d'acier galvanisé recouvertes d'émail cuif blanc.

Nos experts vous aideront à choisir dalles, coins, tuyaux de descente, coudes, raccords et vous guideront pour l'achat de l'outillage requis.

SACHEZ ENSUITE "COMMENT INSTALLER" :

Leur installation est si facile, rapide et économique! Il suffit de glisser les sections l'une dans l'autre; de colmater les joints pour les rendre étanches. Aucune soudure requi-

PORTES Aluminium
à compter de **29⁹⁵**

TONDEUSE à GASOLINE
spécial fin d'été
à compter de **63⁹⁵**

de grands spéciaux vous attendent
Glidden
Nous avons la ligne complète de peinture "GLIDDEN"

PEINTURE
le gallon **\$3⁷⁹**
3 pour \$10.00

TAPIS OZITE
à compter de **2⁶⁹**

CASH & CARRY
SOUVENT IMITE
JAMAIS EGALE

Matériaux de Construction
Renovation-Quincaillerie-Plomberie

DIVISION
DE EASTERN
SOFTWOOD

Centre de Rénovation Enr.

* Financement sur les lieux * Livraison disponible
2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES

Lundi, mardi, mercredi
Ouvert de 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.
Jeudi et vendredi
De 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
Samedi de 8h.30 a.m. à midi.



Sour d'horizon sportif

Par Claude LORANGER

BRILLANT GOLFEUR

André Morand, du comité des rencontres au Métabéroutin, excelle sur les verts, cette année. Ce golfeur de classe B, l'an dernier, a été propulsé dans le A... et il ne fait pas mentir les handicapés du MET. Tout récemment, dans le championnat du club sur neuf trous, il a roulé 33. André connaît une belle saison.

BEAUCOUP DE FORCE DE FRAPPE

Au chapitre de la balle lente, disons que le club Corbos Doc Baribo, selon mes espions, représente la plus puissante machine au bâton dans le bout. Les "grosse berthas" du clan Baribeau sont Jack Abran (hockeyeur à ses heures), Marc Goisselin, Jean Bastien. Ce dernier est le "roi" des quatre buts. Défensivement parlant, le club se tire bien d'affaires... et François Rheault, Pierre Mottet, Jack Abran et Cie l'ont l'affaire. En général, le lanceur de la "balloune" André Leduc a connu une bonne saison.

AGENDA LOCAL AVANT-SAISON DES DUCS

Vendredi prochain, 8 septembre, débutera sur la glace du Colisée la grande première du camp d'entraînement. Camil Bédard attend une cinquantaine de sujets. Maintenant, voici pour le bénéfice des supporters du club local la cédule des matches locaux d'avant-saison: Mardi prochain, 12 septembre, Drummondville ici... le 19 septembre, place aux Sorelois... le club Montréal visitera les Ducs, le 24 septembre... 26 septembre, Shawinigan... et 28, de ce mois, les Remparts affronteront la troupe Bédard. Le club local disputera, outre les matches au Colisée, trois autres parties sur la glace adverse... La semaine dernière, Mario Rouillard un habile travailleur en est venu à une entente avec les dirigeants trifluviens. Ça signe en puissance chez les Ducs. De bon augure...

BIENVENUE YVON LAMARCHE

Je me réjouis de la précieuse trouvaille du service des sports à l'UQTR, en l'occurrence, Yvon Lamarche. Avec un bagage de connaissances sur les loisirs et sports bien garni, Yvon saura mener à bon port sa nouvelle barque. Il est une figure connue dans le bout. Je me souviens très bien du temps où il évoluait en ma compagnie avec le Cap Junior au baseball. Il était un vrai compétiteur... Dans ses nouvelles fonctions, il n'a pas changé. Bienvenue et bonne chance, YVON LAMARCHE. On a vu juste à l'UQTR.

MONDE DU GOLF...

En fin de semaine, les parcours de golf METABEROUTIN et du MOULIN seront les rendez-vous des golfeurs. Au MET, le premier tournoi invitation de la JEUNE CHAMBRE aura lieu. Comme on vous l'a signalé dans les récentes éditions, 350 golfeurs se disputeront des bourses en prix de \$3.000. C'est une classique pour populariser la JC de T.R. Vendredi, samedi et dimanche les piocheurs du bout faquineront le PAR au Métabéroutin... D'autre part, Laurent Lessard, pro du club Du Moulin aura sa classique annuelle du PRO du Du Moulin. 250 golfeurs sont attendus. Vendredi, sera la journée des dames tandis que samedi et dimanche les golfeurs Atlantic et C (samedi) et de classes A et B (dimanche) se disputeront la victoire. Au Du Moulin on peut s'inscrire jusqu'à la journée des compétitions. Bon Golf au MET et Du MOULIN les laborieux...

L'AMBLE JOCELYNE

A la piste Lavolette devant une estrade pleine à craquer, Jocelyne Bourassa a fait belle impression. A l'instar du Rocket Richard, elle a le don de soulever ses admirateurs. Dolly Chief conduit par Simon Boucher a fini premier au fil d'arrivée dans une belle course en 2,05. Glamour Boy était dans le portrait. Jocelyne, au cercle du vainqueur, était accompagnée de son frère et guide Gilles et Gaston Bellerive. Cette journée JOCELYNE organisée par le Lavolette a remporté un vif succès. C'est arrivé, dimanche dernier.

LE SAVIEZ-VOUS?

Rosaire Desbiens, personnage fort connu dans le monde du hockey, occupe un poste au sein de la direction de la firme de hockey Millionnaire de Jean Guy Talbot. Cet ancien membre des Reds Jr A est aux anges à son nouveau poste. A propos, les hockeys MILLIONNAIRE JEAN GUY TALBOT s'envolent comme des petits pains chauds.

UN AUTRE FLEURON...

Ce fut passé sous silence dans les parages. Cependant, permettez-moi de signaler que le tandem des avironneurs Claude Corbin et Luc Robillard a remporté, tout récemment, la dure épreuve en canots sur l'eau à Mont-Laurier. Bravo!

J'AI SU QUE...

Terry Harper, au sein d'un club de hockey était un "trouble maker" et il ne faisait pas bon ménage avec Scotty Bowman. Ce dernier aurait incité Monsieur Sam Pollock à se départir de son poulain. On connaît la suite...

MEMBRE ET SON INVITE

Le Ki-8-Eb fera place à la journée de golf du membre et son invité samedi prochain. Donc, aucune contribution pour le membre et son invité. Qu'on se l'aise.

LES AS DU MINIPUTT

A la suite d'une élimination régionale, les 15 meilleurs joueurs sur les tapis de pistes mini putt ont été sélectionnés. Jacques Genest, Gilles Cloutier, Edese Villemure, Nelson Caplette, Jean-Claude Lafrenière, Raymond Martin, Michel Pauin, Jerry Rochon, Raymond Lavallée, Yves Abel, Robert GrandMaison, Arthur Caya, Jacques St-Arnaud, Daniel Paquin, urgel Corriveau ont été les élus pour le GP du Mini Putt. Le vétéran Jean Kemp du Cap échoua au premier tour. Et pourtant...

POUR LES INTERESSES

Voici les centres de Validation de la Loto Perfecta dans les parages. Trois Rivières: Piste locale des courses, Snack Bar Normandville, kiosques centre d'achats de T.R.O. et les Rivières, Chez Champoux, Tabagie Champflour... et au Cap: Galeries du Cap, Tabagie Cadieux et Jacques Comeau Ferronnerie. O.K. c'est fait: le message est passé.

échos du Gala de lutte Grand Prix

Fernand Bédard n'est pas encore revenu de la cote d'amour de la lutte. Les billets de cette journée mémorable se vendaient à la "pognée". Bravo, Fern et son équipe pour le bon boulot accompli à cette soirée en plein air de lutte. Aucun incident déplorable s'est produit... Il y avait plus de 8.000 personnes et ce même soir on était choyé les sportifs avec du baseball et football sur le petit écran, en plus, des courses sous harnais à la piste locale. Tout ceci pour dire que la lutte, c'est fort!... Jean-Pierre Bédard a quitté le stade avec un sourire qui en disait bien long... Le combat trois contre trois nous a fait voir un Jean Ferré en puissance... Jacques Black est devenu amoureux de la lutte. Il aurait un faible pour Maurice Vachon... Vu un Raymond Loranger de l'UQTR très nerveux au match Vachon vs Leduc... Le vieux routier des arènes de lutte Frank Valoir, malgré son âge, est encore souple dans ses bottines de lutteur. Il a le don de soulever la foule. Il est gérant du bourreau de Mongolie... En finale, dans la cage, les duos Vachon et Leduc ont donné beaucoup de couleurs... surtout rouge. Les Vachon ont eu le dessus dans les premières minutes en tapochant à qui mieux mieux les "bons" Leduc. Cependant, les rôles ont été renversés, alors que Jos Leduc est sorti de ses gonds pour reprendre les commandes. C'en fut fini pour les détestables Mad Dog et Butcher Vachon. Chose certaine, les amateurs en ont eu pour leur argent dans ce match dans la cage... Les quatre gladiateurs se sont vidés pour donner un bon spectacle... Cette première séance au stade a été un vif succès. Vous auriez du voir la "vieille" dame qui se trouvait pas loin de moi! Elle en avait long à "chialer" contre les Vachon. Sotto favori: Les maudits cochons à Vachon et tout le bagage qui suivait... Depuis les beaux jours de la lutte sur le petit écran après la famille Plouffe, ce sport-spectacle n'a jamais connu une si forte cote d'amour chez José Public.

RENE ROBERT

On sait depuis quelque temps que le compagnon de jeu de Gil Perreault a signé son contrat avec les Sabres de Buffalo. Cependant, en jasant avec lui, il y a quelque temps, entre deux neuf trous au golf, il ne s'est pas gêné pour dire qu'il perdait le "paquet", malgré le fait que les Sabres lui aient augmenté son salaire. Les Nordiques de Québec m'ont fait une alléchante offre. Je perds beaucoup d'argent. L'an prochain, on verra", dit l'as patineur et fin pointeur. Le 12 septembre, il prendra le chemin de Ste Catharines, Ontario, pour le camp du Buffalo.

Flash-Sport

Primeur de l'Hebdo confirmée: après une rencontre avec Maurice Filion et Marius Fortier, vendredi dernier, Paul Larose a signé son contrat avec les Nordiques... Cette page sportive est publiée dans les deux Hebdomas de Trois-Rivières et Cap... Richard Martin de Buffalo et Jocelyn Guévremont utiliseront les hockeys MILLIONNAIRE... Lundi prochain, grande assemblée de la ligue Industrielle de curling. Jean-Paul L'Heureux convoque ses équipiers au Lavolette... Jean-Paul John Beggs champion golfeur de la Wayagamack... Ray Knight des Aigles a prouvé de quel bois il se chauffait, dimanche soir. Tom Spencer itou... Mes sympathies à Gaston Pépin, du Journal Le Nouvelliste, dont le père Monsieur Rosaire Pépin est décédé dans les derniers jours.

Une vraie gaffe que celle de faire disparaître le surnom Canadien Junior à l'équipe montréalaise du junior du Québec... Roger Brière mérite des félicitations pour sa brillante performance sur Datsun au GP. Mieux vaut tard que jamais... Ça patine depuis plusieurs jours au Centre Marcotte... Dans un communiqué de presse, André Davidson du bureau des Ducs annonce que Michel Hébert cumulera la fonction de réceptionniste et surveillant des études des hockeys des Ducs. Tant mieux... Samedi, au tournoi de la JC au MET, Jacques Black, Normand Choquette, André Dupont et moi-même prendront le départ à 8 heures 18. Il va s'en passer de bien bonnes sur ce foursome. Watchez bien les choqueterreries!... Surveillez les Yanks de N.Y., d'ici la fin de la saison, de baseball majeur... Selon moi, la nouvelle coqueluche du petit écran est nul autre que Maurice (Mad Dog) Vachon. Il dame le pion au Latulippe et Cie... Les Jeux d'Été au TRM en 1975: Une nécessité... Saviez-vous que René Tremblay, statisticien des Ducs, était as des links? Il a un handicap de 8 au Ki-8-Eb... Camil Lebon revient d'un voyage de plaisir dans le Sud... Attaboy! Peppe Mangual a débuté avec les Expos (hier)... Chasseur. Pour faire ajuster ton arme à feu, "please", te présenter au champ de tir situé dans le coin de la sablière du Cap à St-Louis de France... Le premier Omnium de golf Reynolds... ce sera dimanche, 24 septembre, au Du Moulin... Gerry Landry du Coconut Bar mérite des félicitations pour l'organisation du tournoi de golf "hawaïen"... Alain Daigle m'a révélé en fin de semaine qu'il va se présenter au camp d'entraînement des Ducs vendredi. Il doit rencontrer Guy Laroché bientôt. A moins que... Les Mets de St-Jean de Brébeuf et du Cap (plusieurs madelinis s'alignent avec ce club sénior) causeront-ils la surprise de l'année au baseball senior dans les éliminatoires? Aux dernières nouvelles, ils étaient sur le bon sentier... Jean Louis Richer raffole du sport. Les preuves: il est curler avisé... golfeur réputé. De plus, le gorille des links dirige ND au baseball mineur et il manque rarement une partie des Aigles. Qui dit mieux?... Selon Yvon Lemire de radio Cornwall, le National d'Ottawa sera la surprise de la ligue Mondiale. Dans la région outaouaise, une fameuse publicité est faite sur le National. Et l'organisation travaille à la planche pour grouper une équipe respectable, de clamer l'annonceur sportif de la radio à CFLM... Selon mes espions, Jean Lamoureux, un colosse hockeuyer, provenant des champions JRB de Jonquière deviendra un joueur populaire à T.R. C'est un centre que Camil Bédard pourrait bien transformer à l'aile... Les billets de saison se vendent bien aux Ducs. Information: 375-8821... Le tournoi de golf "industriel" se jouera au Métabéroutin, le 15 septembre. Le tournoi fera passer les gars de nos usines par toute la gamme du plaisir... Leon Rochefort se rapportera au camp des Wings de Détroit, le 13 septembre... Si le colosse André Aubry se trouve une niche avec l'organisation des Blues de St-Louis, "nos" Patriotes hockey perdront un gros morceau... A la piste Lavolette, mercredi dernier, le jockey Claude Savignac a fait une passe du tonnerre avec un cheval de 10 ans. Y avait beaucoup de murmures dans la foule. Souvenez-vous de l'exacta de l'autre mercredi! A propos, programme ce soir, samedi et dimanche... Georges Lemire du Cap rit bien dans sa barbe par les temps qui courent. Ses paris lui rapportent beaucoup. Dans un même ordre d'idée, permettez moi de vous signaler que Jules Roy (il a encouragé le sport de l'autre ere) demeure toujours un enragé des courses sous harnais, malgré le fait qu'il ne soit plus proprio de chevaux. Salut!!!

MOREL SUR LES TRACES DE TI-BE

Denis Morel de La Tuque, un jeune arbitre connu dans les parages, a passé avec succès le "test" des arbitres du pré-camp professionnels dans les derniers jours. Denis a reçu une invitation officielle de Scotty Morrison pour le camp des arbitres "pros" en Ontario. Il se joindra à Claude Bédard. Chose officielle, Denis joint les rangs pros comme roi du sifflet sur la patinoire. Un second Claude Bédard...



Photo prise, l'autre jour, alors que c'était destination St-Louis pour ces trois joueurs de hockey de notre région imminente. On a reconnu Michel Cormier, André Aubry et Pierre Benoit. Ils sont au camp amateur des Blues de St-Louis, comme le disait "Votre Hebdo" en primeur, dans la dernière édition. (C.L.) (Photo Jean Devoy)

COURS DU SOIR

Aux Adultes

Offerts par le service de l'Education permanente de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges.

Formation académique de la 1ère à la 12ème année à plein temps ou temps partiel.

Culture populaire: Education politique, économique, sociale, familiale et artistique.

3255 FOUCHER - TROIS RIVIERES

POUR INFORMATIONS: Tél. 379-5121

3255 Foucher Trois-Rivières Local 301

Sport atout

par Fernand FERRON

Ouverture du Bonspiel féminin Provincial

C'est dimanche le 10 septembre, qu'aura lieu le grand déploiement pour marquer l'ouverture du bonspiel féminin provincial MOLSON TUPPERWARE. En effet, tout près de 48 équipes ou plus devraient se faire une chaude lutte pour se mériter les honneurs de ce grand bonspiel, qui sera commandité par Del Dugré et Gaston et Yolande Thibeau. Depuis quelques semaines, le dynamique comité féminin avec à sa tête, la présidente Claudette Caron, travaille sans relâche pour en faire le plus grand succès au Lavolette. Tout près de 73 invitations ont été envoyées et les réponses étaient des plus encourageantes. Il est même certain qu'une équipe de Winnipeg sera de la partie et aussi quelques rinks de la métropole. On devrait assister à une compétition formidable et les dames ne voudront pas s'en laisser imposer par le bonspiel Grand Prix qui a remporté un succès. Nous avons de bonnes joueuses de curling dans notre région et il sera intéressant de connaître les grands vainqueurs. Un total de \$400 en prix sera attribué comme cadeaux et toutes voudront se mériter les

grands honneurs. Ce bonspiel féminin provincial est présenté dans les cadres du 15e anniversaire du Lavolette et comme début on peut dire que c'est extraordinaire. Le comité qui a travaillé très fort pour la réussite est composé outre de la présidente Claudette Caron, de la vice-présidente Gisèle Martel, de la secrétaire Priscille Couture, la trésorière Jeannine Baribeau, de Cécile Richer la représentante de la LCA, de Micheline Chevalier du comité de réception et des conseillères, Thérèse Grégoire, Antoinette Therrien et Linda Bouchard. Plusieurs activités sont prévues durant la semaine, mentionnons la grande démonstration de Tupperware mercredi soir dans la grande salle du club, la grande soirée récréative et un coquetel pour vendredi soir, un piano bar pour samedi et enfin les grandes finales pour dimanche le 17 suivi d'un buffet froid. Beaucoup d'activités pour ce bonspiel féminin provincial et on vous rappelle messieurs, que vous êtes les bienvenus.



La lutte Grand Prix continuera-t-elle ses activités durant l'hiver à Trois-Rivières? Malgré un visage ensanglanté, Jos Leduc (il a étourdi les Vachon au stade) semble totalement d'accord... (C.L.)

Les échos de la Rurale ...

Les Condors de St Maurice ont causé la surprise de l'année en l'emportant dans la première rencontre contre Champlain. Il faut dire que c'était la première victoire du St Maurice sur Champlain depuis deux ans... Si St-Maurice parvenait à éliminer Champlain, il faudrait prendre cette équipe au sérieux pour les autres parties.... Yvan Rompré de Ste Anne a remporté le championnat des frappeurs de la section Est, avec une moyenne de 389. Un joueur qui doit être fier de son exploit... Par contre Marcel Sanschagrin de St-Casimir mérite le titre du meilleur lanceur avec une fiche de 9-3 pour 750... Il faut dire que Michel Fontaine lui a livré une très belle lutte... Rompré est le 3ème joueur de Ste-Anne à se mériter le titre du meilleur frappeur. Les deux autres sont Vital Picard en 1954 avec une moyenne de .500 et Jacques Lachance en 1964 avec .580... La meilleure recrue cette saison dans la ligue est Louis Lemay de St-Boniface qui avouons le à de belles aptitudes pour briller dans ce sport... Ce n'est pas Guy Rochefort qui a quitté l'équipe Ste-Ursule, mais bien la direction qui a voulu le libérer. On trouvait que Rochefort manquait de discipline et ne donnait pas un très bon rendement. Ce sont les paroles mêmes du notaire Charles Milot et de Bernard Arsenauff... Claude Robitaille de Ste Thècle a été tué la semaine dernière dans un accident de moto. Il était un très bon joueur d'extérieur et un redoutable frappeur... La grande soirée remise de trophées de la ligue Rurale, aura lieu le 4 novembre au club de curling Lavolette... Fêtons nous de nouveaux Champions?...



Le dynamique comité féminin du bonspiel provincial qui débute dimanche au Lavolette. De gauche à droite Claudette Caron président, Priscille Couture sec. Gisèle Martel vice-prés. Thérèse Grégoire conseillère, Jeannine Baribeau trés. Linda Bouchard conseillère, Micheline Chevalier comité de

réception, Antoinette Therrien conseillère. Absente Cécile Richer partie encourager les Aigles à Québec. Toute une équipe du tonnerre... certain'ement...
Photo Robert Sauvaqueu

Selon Jack Toupin qui doit sûrement s'y connaître en hockey, l'équipe russe ne parviendra pas à vaincre l'équipe de la ligue National (et non pas le Canada) lors de la prochaine série. Selon Jack, seulement les arbitres pourraient faire la différence.

Robert "Miche" Perreault a été fêté mercredi soir dernier au Piano Bar de Clément Dubé. Les principaux organisateurs étaient Marcel "le postillon" Jacques, Claude Dufour de chez Harvey's et Clément Dubé. On a remis une plaquette souvenir à Miche.

Les Diablos de la ligue Intercollegial de football débiteront leur saison le 16 septembre en rendant visite au Limoilou. Quant à l'ouverture locale, elle aura lieu le dimanche 24 septembre avec Chicoutimi comme visiteur. Frank Gauthier est très confiant avec le noyau de joueurs qu'il a présentement en mains.

C'est définitif, le député Guy Bacon me l'a confirmé, un montant de \$484,000 est en sa possession pour la construction de la piscine intérieure semi-olympique. Il doit faire une déclaration très prochainement. Bravo Guy.

C'est en fin de semaine que se disputera le tournoi de golf de la Jeune Chambre au Met. Tout près de 300 golfeurs sont attendus à cette compétition. Le quatuor à surveiller: Serge Bouchard, Luc Duval, Gilles Leclerc et votre serviteur. Le départ 12.48 p.m.

Par ailleurs, le tournoi de golf des Policiers et Pompiers de T.R. sera présenté le 14 septembre au K18 Eb. On attend plus de 150 golfeurs pour cet événement. Comme le disait le confrère André "C.J.T.R." Champoux, pour une fois que les policiers seront dans un trou.

Le lanceur Santo Alcalá le nouveau venu des Aigles, m'a fortement impressionné lors de son triomphe contre Pittsfield. Il semble posséder une bonne balle rapide et exerce un bon contrôle. Selon les commentaires entendus au stade, il ne "moisira" pas longtemps dans le AA...

Mme Thérèse Grégoire nous avise que la clinique de curling du Lavolette aura lieu les 19-20-21 septembre prochain et le bonspiel initiation du club de 24 septembre au 7 octobre. Préparez-vous à sortir vos bottes des boules à mités.

Le confrère Sylvain Cinq Mars de C.H.L.N. a fait un don dernièrement de \$39. pour aider à subvenir aux besoins de la ville. Ce montant lui donnait droit à un billet dont le tirage n'aura jamais lieu. Demandez-lui des explications.

Saviez-vous que notre Elliot Ness bien à nous, Fernand Thibeault était devenu un mordu du golf. Et de plus il se permet de lancer des défis à tout venant. Il déclare à tout le monde qu'il remportera le tournoi des Policiers et Pompiers. C'est à voir cher ami et je surveillerai vos coups de départ.

Louis Toutant est maintenant le proprio de la Taverne chez Jos sur la rue Badeaux. Il invite ses amis à venir le rencontrer et aussi à venir voir Emilien Fortin dans ses nouvelles fonctions. De vrais jumeaux tout comme les frères McGuire avec cependant la grandeur en moins.

Le sport des quilles vient de subir un dur coup. En effet, Jean Paul "Matout" Caron a décidé de se consacrer entièrement au curling l'hiver prochain. Selon Matou il est plus facile de se faire valoir au curling surtout dans son cas. Mais il faut dire pour après les joutes seulement.

Nous aussi nous pensons que Mike Marshall le pompier par excellence des Expos, devrait se mériter la fameuse automobile pour le titre du joueur le plus utile à son équipe. Autrement, Mike sera victime d'un vol pur et simple.

Claude "Tibé" Béchard doit nous quitter en fin de semaine pour entreprendre son camp d'entraînement, qui doit débiter lundi prochain. Il s'est maintenu en forme tout l'été en pratiquant quotidiennement le tennis. Il n'aura aucune misère à reprendre sa forme de l'an dernier.

Est-ce vrai que le vétéran Albert Lebel aurait l'intention d'inscrire une équipe du Cap dans la ligue de Fastball Inter-Cité pour l'an prochain? Il serait l'homme tout désigné pour diriger une telle équipe. Messieurs du Cap mettez vous à l'œuvre et contactez Albert

ECONOMISEZ

nos prix sont tous réduits

PAIN HOT DOG Paq. 12	.29	PAINS 24 onces	.20
Mélange à Gâteau Duncan Hynes Bte 19 on.	2/ .89	JUS TOMATE Libby's 19 on.	2/ .35
Beurre de PEANUT KRAFT 18 on.	.53	JUS de Pomme Mont-Rouge 48 on.	.48
CAFE Instant Chase & Sanborn 10 on.	1⁴⁹	COCA-COLA 6 onces.	6/ .49
CHIPS Yum Yum 24 sacs à .05 pour Assorties	.89	BONBONS Assortis - Rég. .39¢	3/ .97

OUVERT TOUS LES SOIRS

FRANK THERRIEN

640 Boul. St-Louis

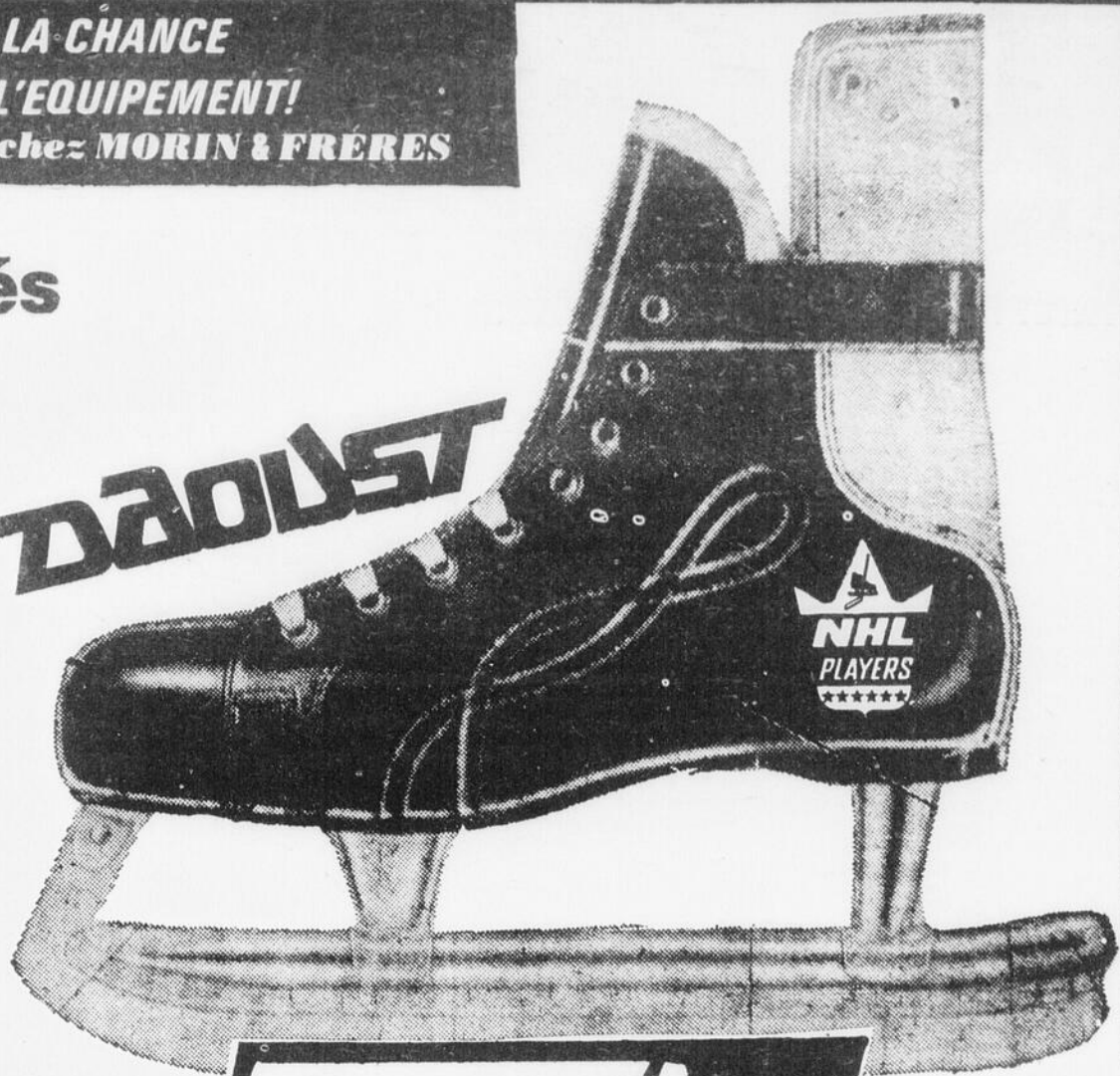
St-Louis de France

**COMPTER DES BUTS DEPEND DE LA CHANCE
ET DE L'HABILETE... MAIS AUSSI DE L'EQUIPEMENT!
pour une vraie bonne saison, équipez-vous chez MORIN & FRERES**

**PROCUREZ-VOUS
les seuls patins approuvés
par les professionnels
de la Ligue Nationale
de Hockey:**

les patins *bauger*

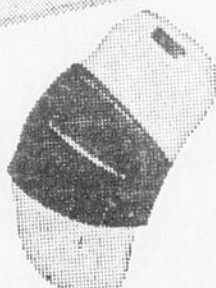
DAOUST



et

Tacks

C.C.M.



- PATINS • HOCKEY • GANTS
- JAMBIÈRES • RONDELLES
- GILETS • PROTECTEURS, etc., etc.

Équipement de hockey professionnel

"Cooper" et "C.C.M."

**BÂTONS DE HOCKEY
Victoriaville et Millionnaire**

**ESCOMPTE
SPECIAL
aux organisateurs
de clubs et aux ligues**



QUINCAILLERIE

MORIN & FRERES INC.

65, Boul. STE-MADELEINE
CAP-DE-LA-MADELEINE

375-7751

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi
de 8h.30 à 5h.30
Jeudi, vendredi
de 8h.30 à 9h.00 p.m.
Samedi de 8h.30 à midi

en pleine nature

par Gaëtan GAUTHIER



CHAMP DE TIR

L'Association de Chasse et Pêche de la Mauricie nous informe qu'elle met gratuitement à la disposition de ses membres et du public de la région de Trois-Rivières et du Cap, des emplacements de tir au gros calibre et au 22. Ce champ de tir est situé à la Sablière du Cap, Rang St Jean Ouest, via St Louis de France. Les intéressés pourront s'y rendre les samedi et dimanche de 11 h p.m. à la nuit ainsi que les lundi et mardi de 6 h p.m. à la nuit. Il y aura sur place des responsables qualifiés qui seront en mesure de vous conseiller et de vous aider.

Rappelons nous que cette pratique avant la chasse fait souvent la différence entre un animal blessé et perdu et un animal abattu.

CERTIFICAT DU CHASSEUR

Cette année il vous sera impossible d'obtenir un permis de chasse dans la province si vous ne produisez pas votre certificat du chasseur. Pour obtenir ce certificat, il faut que le requérant ait subi avec succès, l'examen requis après avoir suivi les cours de sécurité dans le maniement des armes à feu sanctionnés par le Ministère. Depuis deux ans on avertit suffisamment les chasseurs que seul les non-prévoyants n'ont pas déjà en poche ce fameux certificat. Je ne crois pas qu'il existe de solution miracle pour cette année à l'égard des retardataires. Le meilleur conseil que je puisse vous donner c'est de suivre le cours le plus rapidement possible. En toute honnêteté, je doute que vous receviez le certificat à temps pour la prochaine saison. Si tel est le cas, il ne faudra vous en prendre qu'à vous-même et vous contenter des récits des autres cette année, car depuis 1968 plus de 300,000 chasseurs se sont qualifiés.

NON-RESIDENTS ET LE CERTIFICAT
Cesujet qui est sur toutes les lèvres à savoir: "Est ce

qu'un non résident aura son permis de chasse s'il n'y pas suivi les cours de maniement d'armes et obtenu son certificat du chasseur? Eh! bien, NON. Pour obtenir un permis de chasse tout non résident (domicilié à l'extérieur du Québec) doit produire un document de sa province, de son état de résidence ou du Québec, établissant qu'il a été reconnu apte à se servir des armes à feu, pour la chasse (Résumé des Règlements de la

Chasse au Québec, Page 2, Titre 11, Article 10.)

DATES D'OUVERTURE

La chasse au petit gibier ouvre le 16 septembre dans notre région; l'original pourra se chasser du 23 septembre au 15 octobre dans la zone "H"; le chevreuil est protégé à l'année dans la Mauricie. Tout chasseur devrait cependant prendre connaissance du Résumé des Règlements de la Chasse pour cette année, qui entre en profondeur dans tous les détails, ce que nous ne pouvons faire à l'intérieur de

cette chronique. La lecture des règlements et la localisation de la zone où l'on désire chasser, sur la carte jointe au résumé vous éviteront des surprises désagréables lors de vos prochaines excursions. Vous pouvez vous procurer votre résumé chez tout bon marchand d'articles de sport ou auprès d'un agent de conservation. Si vous êtes dans le doute concernant un règlement ou une délimitation de zone, adressez-vous au Service de la Conservation, 137 rue Radisson à Trois-Rivières. Téléphone: 376-3751.

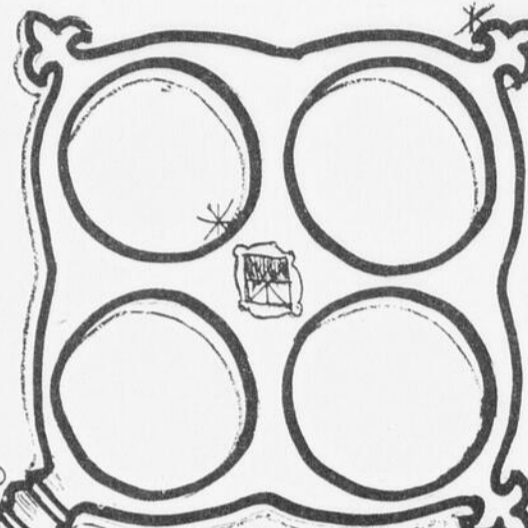


LE CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES -OUEST

Ouvrez Ouvrez

TOUTE LA POPULATION PARTICIPE À LA GRANDE PROMOTION:

TOUTS LES JOURS SUR LES ONDES DE C.J.T.R.



24 JUIL. au 8 SEPT.

Bientôt...
LA RENTRÉE
DES CLASSES

Nous vous faciliterons la tâche

Profitez de notre promotion.

1er PRIX
Une AUTOMOBILE DE MARQUE PONTIAC LAURENTIEN "1972"

—2e PRIX—
UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES À MIAMI
MOTEL INCLUS POUR UNE SEMAINE

3e PRIX
UN ENSEMBLE LAVEUSE SÉCHEUSE "INGLIS"

4e PRIX
6 bicyclettes 10 vitesses
TIRAGE 1 BICYCLETTE PAR SEMAINE

5e PRIX
150 microsillons de marques réputées
TIRAGE CHAQUE SEMAINE

ET PLUSIEURS AUTRES PRIX DE CONSOLATION

Procurez-vous vos coupons de participation chez les marchands du

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

PLUS DE

\$ 6,000⁰⁰

EN PRIX

COUPON AVEC CHAQUE DOLLAR D'ACHAT chez un des marchands du CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

vous rend éligible au tirage de \$6,000 en prix, qui se tiendra le dernier jour de la promotion.

TIRAGE LE 8 SEPTEMBRE

LE CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES -OUEST



Université du Québec à Trois-Rivières

SECTION MUSIQUE

Cours de Chant

Technique - Interprétation

Professeur: Marie DAVELUY

376-5343



Tél. (819) 376-3007

A.L. Distribution Enr.

Alfred Lafrenière & Fils

TRANSPORT GÉNÉRAL

Distributeur de:

Circulaires

Journaux

Calendriers, etc.

113 Vaillancourt,

Cap-de-la-Madeleine

mini-loto
TIRAGE: VENDREDI, 1er sept.
23034
20 GAGNANTS DE \$5000.
3034
160 GAGNANTS DE \$500.
034
1620 GAGNANTS DE \$100.

inter:loto
Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

TIRAGE: 1er sept.
925,520
BILLETS VENDUS 2,811
GAGNANTS \$ 647,800.00
EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	6 7 5 4 9 4	GAGNE \$125,000.
8 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 5 4 9 4	GAGNENT \$5,000.
88 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 4 9 4	GAGNENT \$1,000.
840 BILLETS SE TERMINANT PAR	4 9 4	GAGNENT \$250.

Le deuxième numéro complet	6 7 8 3 2 2 5	gagne \$50,000.
8 billets se terminant par	8 3 2 2 5	gagnent \$500.
86 billets se terminant par	3 2 2 5	gagnent \$100.
842 billets se terminant par	2 2 5	gagnent \$50.
Le troisième numéro complet	6 9 4 3 1 6 4	gagne \$25,000.
9 billets se terminant par	4 3 1 6 4	gagnent \$500.
85 billets se terminant par	3 1 6 4	gagnent \$100.
842 billets se terminant par	1 6 4	gagnent \$50.



Un Madelinois avec les Nordiques de Québec

Provenant du pays des Réjean Houle, Roggie Vachon, Jacques Laperrière, Dave Keon et Cie le madelinois d'adoption Paul Larose a eu le feu vert des Blazers de Syracuse et il a signé le meilleur contrat de sa carrière de hockeyeur avec les Nordiques de Québec de la ligue Mondiale. Comme l'a souligné en primeur Publi-Hebdo, depuis quelques semaines, les pourparlers entre Larose et les dirigeants des Nordiques et son avocat montréalais Larry Sazant étaient en cours. Il y a deux ans, Larose avait été repêché par les Leafs de Toronto. Ils l'ont envoyé à Syracuse où il a fait la pluie et le beau temps. L'an dernier, Paul a trouvé le fond du filet à 67 reprises et, durant les séries de fin de saison, il amassa 30 points pour devenir le numéro un de ce circuit où l'action prime. Un fait demeure; avant de signer avec les Nordiques, Paul a été approché sérieusement par Claude Ruel des Canadiens qui a tenté, mais en vain, de l'attirer vers les Voyageurs de N.E. Plusieurs entretiens téléphoniques eurent lieu entre Paul et Ruel, la semaine dernière. D'ailleurs, au début de la dernière semaine, l'organisation du Canadien avait obtenu les droits "pros" de Paul. Ils ont échoué. Aujourd'hui, Larose en est venu à une entente avec le club de Maurice Richard. "J'ai signé le meilleur contrat de ma carrière. Je ne suis pas inconnu dans la Vieille Capitale où je compte de bons amis. Je vais me vider pour ne pas les décevoir", de dire Paul. Chose certaine, l'ancien copain de ligne de Guy Lafleur avec les Remparts deviendra une bougie d'allumage avec les Nordiques. Au premier match local des Nordiques, nous irons l'applaudir au Colisée de la Vieille Capitale.



Paul Larose encadré de Guy Lafleur et Jacques Richard lorsque les Remparts de Québec avaient remporté la Coupe Memorial.

Lundi prochain, 11 septembre, le populaire tournoi de golf LE NOUVELLISTE sera disputé sur le parcours de Grand'Mère. Réjean (Kid) Lajoie va-t-il briser le PAR ou le terrain???

La municipalité de St-Luc de Vincennes a ouvert les portes de son nouveau terrain de balle en fin de semaine. On jubile chez les sportifs de l'endroit.

Qu'advient-il de la réception civique pour rendre hommage aux Obélix du Cap, les championnes des Jeux d'été à Chicoutimi? Est-ce relégué aux boules à mites?

La glace à l'aréna doit être prête cette semaine. Les Barons se lanceront d'ici quelques jours à l'entraînement sur la patinoire locale sous les yeux de Jos Boisvert et Marcel Lebel.

Jacques Veillet Jr se débrouille bien au Métabéroutin. Il est un acolyte hors-pair du pro Clément Ladouceur.

Rencontré en fin de semaine, le fougueux hockeyeur des Ducs Alain Daigle a émis les propos suivants: "Je suis de la place. J'aime mon public trifluvien et je vais me présenter au cap des Ducs, vendredi. D'ailleurs, je dois rencontrer Monsieur Laroche (il est président des Ducs) bientôt pour discuter affaires". Pour ce qui regarde l'affaire de la WHA, il m'a dit: "C'est une expérience que j'aimerais vivre le camp d'entraînement d'un club professionnel. Cependant, je n'ai jamais entendu parler de cette équipe des Sharks de Los Angeles. Pour le moment, je suis avec les Ducs".

16 septembre. Membres de la Légion du Cap, ne ratez pas l'épluchette de blé d'Inde. Pour la somme de \$1.50 (le couple) ça va brasser à la salle de la Légion et les blés d'Inde seront épluchés en grande. Un roi et une reine seront couronnés.

À la balle lente Châteaudun, chez les membres du club CAISSE POP, disons que les lanceurs Martial Nolin et Dough McLellan ont des firs avec beaucoup d'étoiles depuis quelque temps. Yves Boisvert, au sac initial, est formidable tandis que les vétérans Sam Bourque, Réal Beaumier, Normand Vivier, H. Morin, Guy

Désilets, Jean Bernier ont de la vitesse à revendre. Le jeune Bordeleau est une belle surprise. La CAISSE POP possède ses as de balloun.

Longue vie au couple Michel Fréchette, un gars qui dort et mange du sport, qui a quitté le célibat, samedi dernier.

Les jeunes canotiers Gilles Pelletier (il travaille à l'usine Reynolds) et Robert Lajoie (il est le fils du député Claude PET Lajoie) vont-ils sonner le réveil des autres jeunes pour repopulariser le canot dans la région? Depuis les Beaumier, Corbin, à leurs débuts, les novices du canot ont fait défaut. Pelletier-Lajoie sont sur la bonne voie. D'autres devraient embarquer dans le bateau... et le canot se porterait beaucoup mieux dans les prochaines années.

Sur deux skis dans l'eau, Denis Fournier est imbattable. Souvenez-vous le marathon de nage au Cap. Dans un même ordre d'idée, permettez-moi de souligner le travail impeccable de Camil Therreault, comme maître de cérémonie. Il l'a...

Le sportif Lionel Raymond de l'Aiglon Bar est revenu en pleine forme. Hourra!

Michel Boisvert de notre Ville excelle à St-Tite-Alvan dans le domaine des courses stock-cars. Il a plusieurs victoires à son palmarès. Michel a suivi de près le GP Molson.

C'est à la mi-septembre que les Humanics de la Polyvalente doivent ouvrir leur saison de football.

Je me suis laissé dire que le jeune Denis Francoeur du Cap pratiquerait avec une équipe junior de l'extérieur de la région au hockey.

Jacques Black de CJTR lance un défi à Fernand St Germain pour un match de golf sur un terrain "neutre". Le message est passé. Et ça promet; la réplique de FERN.

François Caron, un vétéran des links, connaît une saison fabuleuse sur le parcours à normale 68 du Métabéroutin. Caron est un perfectionniste du golf.

Histoire de vous remémorer la mémoire, golfeurs; c'est en fin de semaine le PRO SHOP au golf Du Moulin. A travers ce tournoi PRO SHOP, il y aura une classique privée dont le nom m'échappe, qui groupera plus de 100 golfeurs, samedi... c'est quasiment incroyable.

Ayant écrit à ses proches, Claude Montminy (le petit gars de Rue St-Alphonse du Cap) directement de MUNICH adore son séjour aux Olympiques. Il ne cesse d'enrichir son bagage d'expérience. Claude (il sera des Olympiques '76 à MTL) devrait sauter sur le sol canadien vers le 15 de ce mois. Il en aura long à nous raconter...

On me rapporte que les Old Timers-hockey sont en train de se regrouper pour la saison qui s'en vient. Tant mieux pour les joueurs de cette ligue populaire au Cap. Je formule le souhait que les règlements soient beaucoup plus sévères, cette année. Afin d'éviter une foule de petites choses désagréables et d'attirer le plus grand nombre de "vrais" Old Timers.

Le sportif Paul Rousseau de St-Gabriel a tout lâché pour ce qui regarde le hockey mineur dans ce petit coin madelinois.

Le club récréatif Reynolds tiendra ses élections pour élire un nouveau comité dimanche prochain à la cafétéria de l'usine madelinoise. On profitera de cette occasion pour parler en gros plan de la nouvelle orientation des loisirs chez les membres de ce club sportif. Je prédis que Marcel Pagé reviendra à la barre de ce mouvement. Il l'a...

Au chapitre de la pétanque CHATEAUDUN, les meilleurs joueurs de "boule" de la semaine furent Michel Boisvert Emilienne Boulay — François Béchard (championnat)... Jean-Louis Tremblay — Nicole Bornais — Irène Beaumier (consolante). On recommence, ce soir, au terrain Dessureault.

Le jeune Yves Paré irait s'entraîner avec les Bruins de Shawinigan, selon mes espions du bout. Il est gardien de buts.

Il a été dit au marathon de nage que la piscine intérieure du Cap serait construite par l'entreprise privée. Parlant de piscine intérieure, un de mes espions me dit que le ministre Normand Toupin lui a révélé qu'une piscine intérieure semi-olympique sera construite et rattachée à la Polyvalente du Cap en 1975.

Pour le bénéfice des admirateurs des joueurs de football des Humanics, ajoutons que les footballeurs Bernard Milette, Pierre (Punch) Chiasson, Gordon Bernier, Pierre Chainé (fiston de l'ex Reds Marcel Chainé), Guy Cossette, Yves Berthelet, Roger Hamelin, aux dernières nouvelles, pratiquaient avec les Diablos. O.K. les gars...

Mémo au nom de l'École des Sports: 23 septembre, sur le mail des Rivières, parade de mode masculine et féminine qui sera suivie d'une danse avec le Big Ten de Claude Bornais. Ce sera au profit de l'École des Sports des Docs Aubry-Trahan.

Maurice Bourassa, un gars du Cap, handicapé par une vieille blessure reprend du poil de la bête dans la classe "A" des golfeurs Métabéroutin. Sa dernière brillante victoire a été signée à la semaine MOLSON. Il livre une belle lutte aux as Richer, Labonté et Cie.

La crosse en puissance chez les jeunes au Cap. Les bénévoles ont mis l'épaule à la roue au Cap et ce sport monte en flèche. On assista à du jeu rude et loyal au Rochefort toute la saison durant. Tout récemment, trois clubs locaux ont fait belle figure au tournoi shawiniganais. Les Bammes, Alphas, et Omicrons se sont rendus jusqu'à la semi-finale pour s'avouer vaincu devant St-Charles de Shaw. (7-6). Sur le plan local, pee-wee, les Alphas d'Yves Caron sont venus à bout des Gammes d'André Mercille. Dans la classe Bantam, les Omicrons de Claude Marcouillet ont

tout balayé sur leur passage ayant conservé une fiche immaculée. Bref, grâce au travail des André Mercille, Daniel (Makis) Latour et Cie, la crosse un sport où l'action ne fait pas défaut est en pleine puissance chez les "kids" du Cap. Hier soir (mardi), la remise de souvenirs devait clôturer une encourageante saison au Centre-Culturel.

Bravo les amis de baseball STR, qui ont fait la remise d'un chèque de \$2,000 au CNCM, en vue de la construction d'une piscine intérieure.

Gilles Morin, membre de la compagnie de hockey MILLIONNAIRE, m'a agréablement surpris sur les links en fin de semaine. Gilles est le style de golfeur classique. Il rate rarement un coup de drive... et ses roulés sont à point. Il est très sympathique comme compagnon de jeu.

Fernand St Germain est satisfait de la dernière saison de lutte sur le matelas du mardi soir au centre sportif du Cap. Monsieur Cigare prétend que la lutte est le numéro un, par les temps qui courent, au Québec sur la scène sportive.

J'ai fait "kaput" dans ma prédiction sur la série Russes-Canadiens (ligue Nationale), et ce, dès le premier match. Je me console, car les grands experts du monde du hockey en ont pris pour leur rhume. Cependant, les joueurs canadiens n'ont aucunement à chercher d'excuses sur la première partie (7-3 en faveur des Russes). Ils ont été déclassés sur toute la ligne. Les Russes ont démontré une forme physique parfaite. Ce qui eut pour effet de freiner les petits élans des vedettes de la LHN. Les joueurs soviétiques sont des perfectionnistes du back checking et fore checking... ils l'ont prouvé samedi. Avoir un joueur à ses trousses durant trois périodes, les hockeyeurs de la LHN ont su de quoi il s'agissait, samedi dernier. Ça devient fatigant. Je ne connais pas le déroulement du match No 2, au moment d'écrire ce billet. Chose certaine, en Russie ça va trimer dur. Prochains matches: ce soir (mercredi) et vendredi. Je favorise toujours "nos" Canadiens. Par ailleurs, les huit matches seront épuisants pour les vedettes de la LHN. Samedi, Sinden-Ferguson ont semblé manquer de confiance envers les jeunes Martin, Perreault, Dennis Hull, Marcel Dionne et Guèvremont qui n'ont pas endossé le chandail canadien. Souhaitons qu'ils revisent leurs positions.

Du 10 au 16 septembre, comme on l'a signalé mercredi dernier, se déroulera le grand carnaval d'été de St-Maurice. A cette occasion, les disciplines sportives de la saison estivale seront en vedette. Le Doc Trahan en réserve de bien bonnes.

Les billets de saison pour les matches locaux des Barons sont en vente au Centre sportif madelinois ou bien chez un directeur du club local, Tiers 11. Pour la somme de \$25, vous aurez votre billet de saison local. Les locaux joueront 25 joutes à domicile, soit 14 vendredi, 10 dimanche et un mardi soir. Objectif: 200 billets de saison.

Les golfeurs juniors ont clôturé la saison au DU MOULIN, tout dernièrement. Pour clore cette saison, René Cantin et son équipe ont permis aux quelques 75 jeunes joueurs d'avenir du club Du Moulin d'assister au championnat junior canadien à Laval-sur-le-Lac où le blond golfeur Robbie Jackson (un nom à retenir) a remporté la palme. Pour ce qui est des meilleurs joueurs de la saison chez les juniors, disons que les deux Grands sont Normand St-Louis et Sylvie Berthelet, les maîtres de la situation au "champ du club". Par ailleurs, Daniel Beaulieu a découpé la meilleure ronde 81. Grâce à une collaboration de tout l'monde, le golf Junior au Du Moulin se porte bien. L'avenir des juniors du Cap est rose.

Julien Hubert, Gilbert Biron, Maurice Sirois (un trio du Du Moulin) n'en reviennent pas du parcours Royal-Québec où ils ont joué la semaine dernière. "C'est de la petite bière nos parcours de golf dans les parages aux côtés du Royal-Québec", de dire les gars. Hubert a joué la meilleure ronde 91. Ah.

Eh! ben, enfin, une de mes prédictions s'est avérée juste. En effet, John Beggs a gagné le tournoi de golf du la Wayagamack en découpant 84. A cette classique des employés de la Wayagamack disputée au Du Moulin, 51 piocheurs étaient au départ. Monsieur Lockheart (85) a fait une belle lutte au nouveau champion.

Dans la Rurale, Ste-Anne a relégué les équipements de baseball aux boules à mites. D'autre part, la série Champlain et St-Maurice est égale 1-1...et, le match décisif est cédulé pour samedi prochain (15 heures) à Champlain. A l'heure actuelle, les meilleurs de la confrontation Michel Fontaine, Marcel Marchand et Denis (Lefty) Marion. A voir... samedi.

Le tournoi de balle molle féminine disputé au Rochefort a été gagné par un club de LONGUEUIL. Nos Obélix de CABLEVISION n'ont pas eu de veine. Elles ont baissé pavillon en demi-finale.

Nouveau bureau de Direction
au Comité des Dards
de la
Légion Canadienne
filiale 204
331 Notre-Dame, Cap

Président: André Caron
Vice-Président: Gilles Dubé
Secrétaire: Mado Cossette
Publiciste: Robert Plourde
Trésorier: Lise Champoux
Modérateur: Rod Sévigny



Claude Corbin encadré de deux fidèles supporters. Jean-Claude Lemay et Robbie Burns. Ce dernier ancien payateur.



C'est le délire "complet" dans le camp des champions.



Jean-Guy Beaumier dans un moment de réflexions.

Coups d'avirons de La Tuque à Trois-Rivières en descendant le St-Maurice

Reportage de Claude LORANGER

Photos: Pierre BLAIS et Michel BRIERE



Le vétéran Irwin Peterson démontre dans ses mains "enflées" ce que représente 120 milles de canots sur le robuste St-Maurice.

Cette année je jouerai avec un Millionnaire l'incomparable

MILLIONNAIRE

LE FUTUR

Millionnaire Hockey Equipment Inc.

En vente chez:

P.A. GOUIN LTÉE

rue des Forges

rue St-Maurice

Centre les Rivières

HOCKEY MILLIONNAIRE

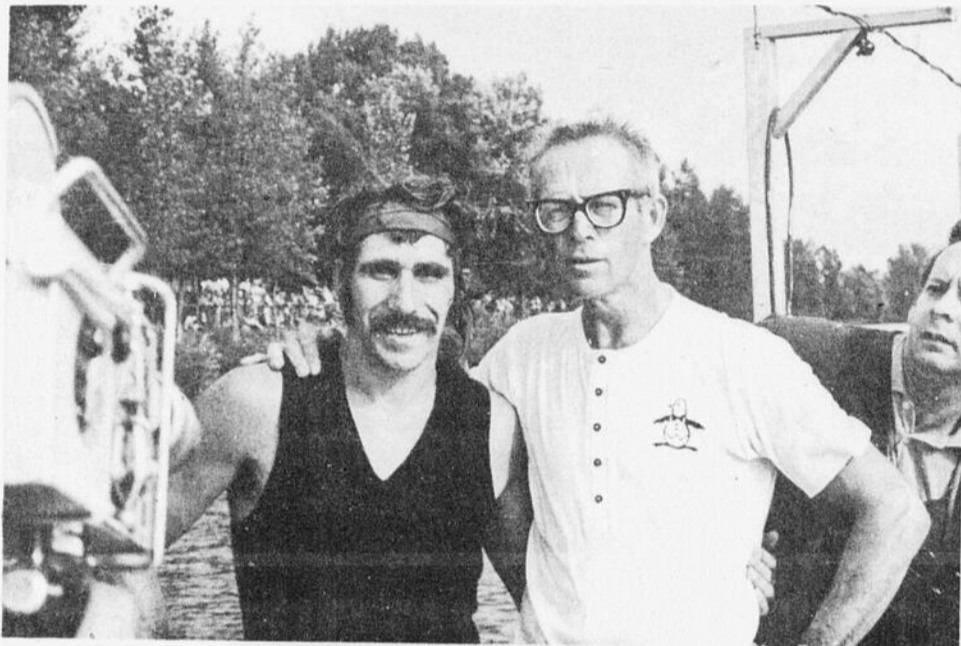
HOCKEY MILLIONNAIRE



Qu'il fait bon vivre le week-end de la Classique.



On se vide dans les portages. A remarquer: ce canotier est fièrement epaulé.



Ils ont fièrement combattu. L'Equipe No 2 de la Classique Jean-Guy Beaumier et Eugen Jansen



Corbin et Robillard commentent l'édition 1973 laquelle ils ont arrachée de fil en fil.



C'est un départ... vers une autre étape sur la rivière St-Maurice.



Moment de détente dans le clan Corbin-Robillard

Cette année je jouerai avec un Millionnaire l'incomparable

MILLIONNAIRE 76 FUTURA

Millionnaire Hockey Equipment Inc.

En vente chez:

Morin et Frères Inc.

Boul. Ste-Madeleine, Cap

HOCKEY MILLIONNAIRE

HOCKEY MILLIONNAIRE

HOCKEY MILLIONNAIRE

HOCKEY MILLIONNAIRE

HOCKEY MILLIONNAIRE



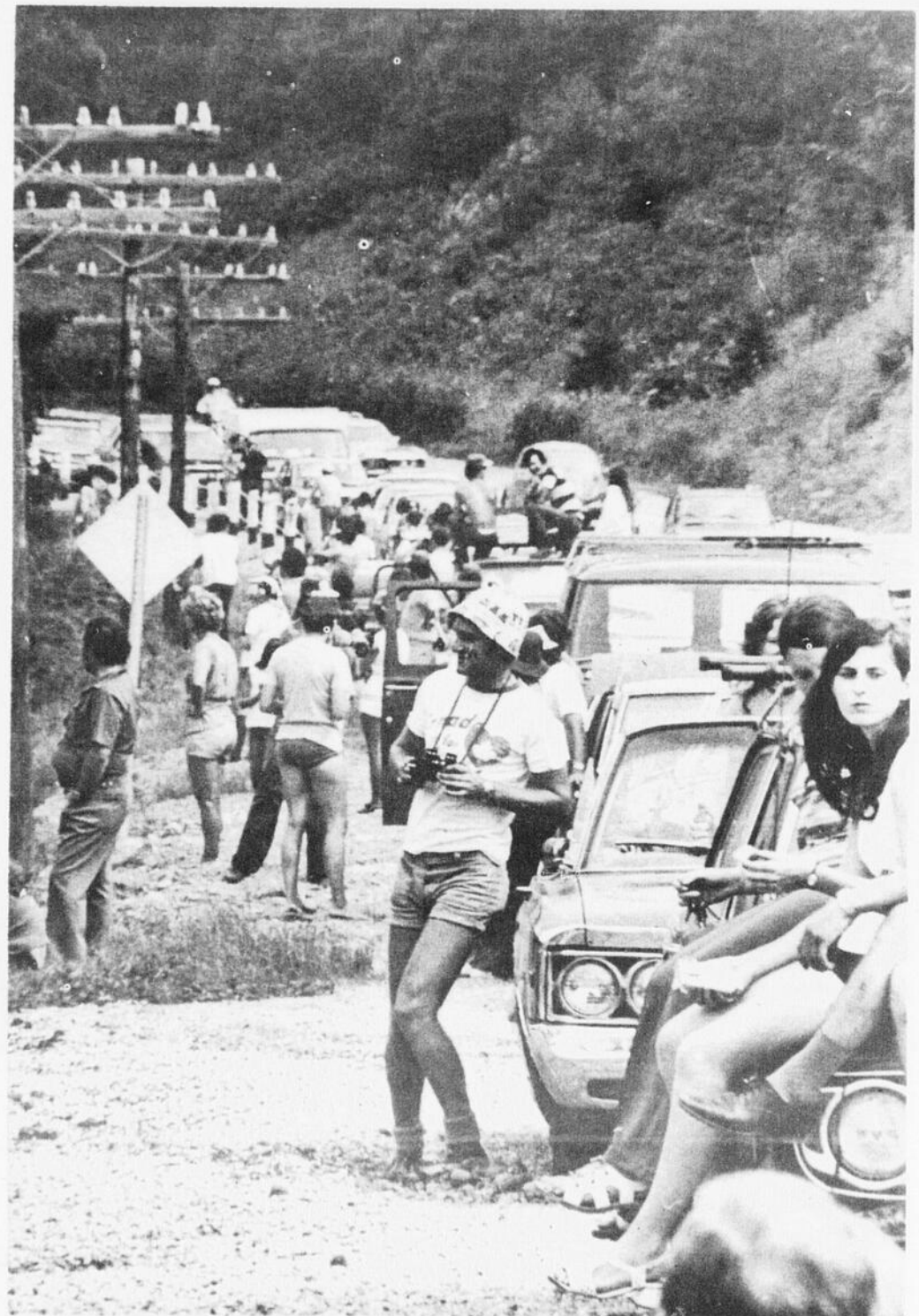
Dans le dos du papa qui suit les coureurs sur l'eau et ne veut rien savoir. Maman donne à boire à fiston dans la bouteille de lait. C'était la fête de tous les âges.



Un pagayeur en arrache. Ses proches viennent à son secours.

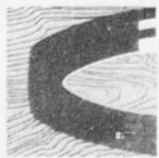


Claude Corbin et son arme favorite en guise de victoire.



Tout au long de la Course des milliers de spectateurs ont encouragé leurs favoris. Ce fut comme dans les bonnes années.

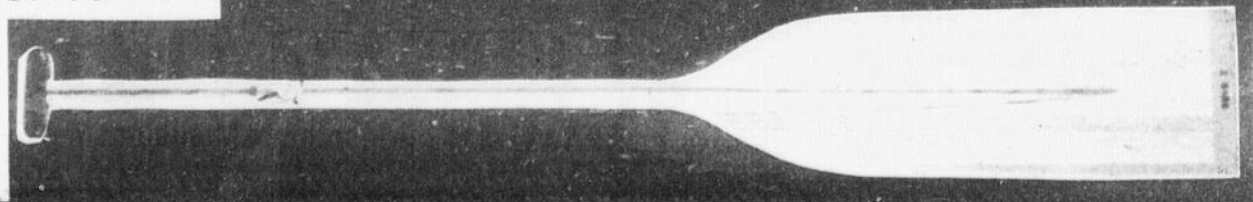
LES FRERES CLEMENT LIMITEE

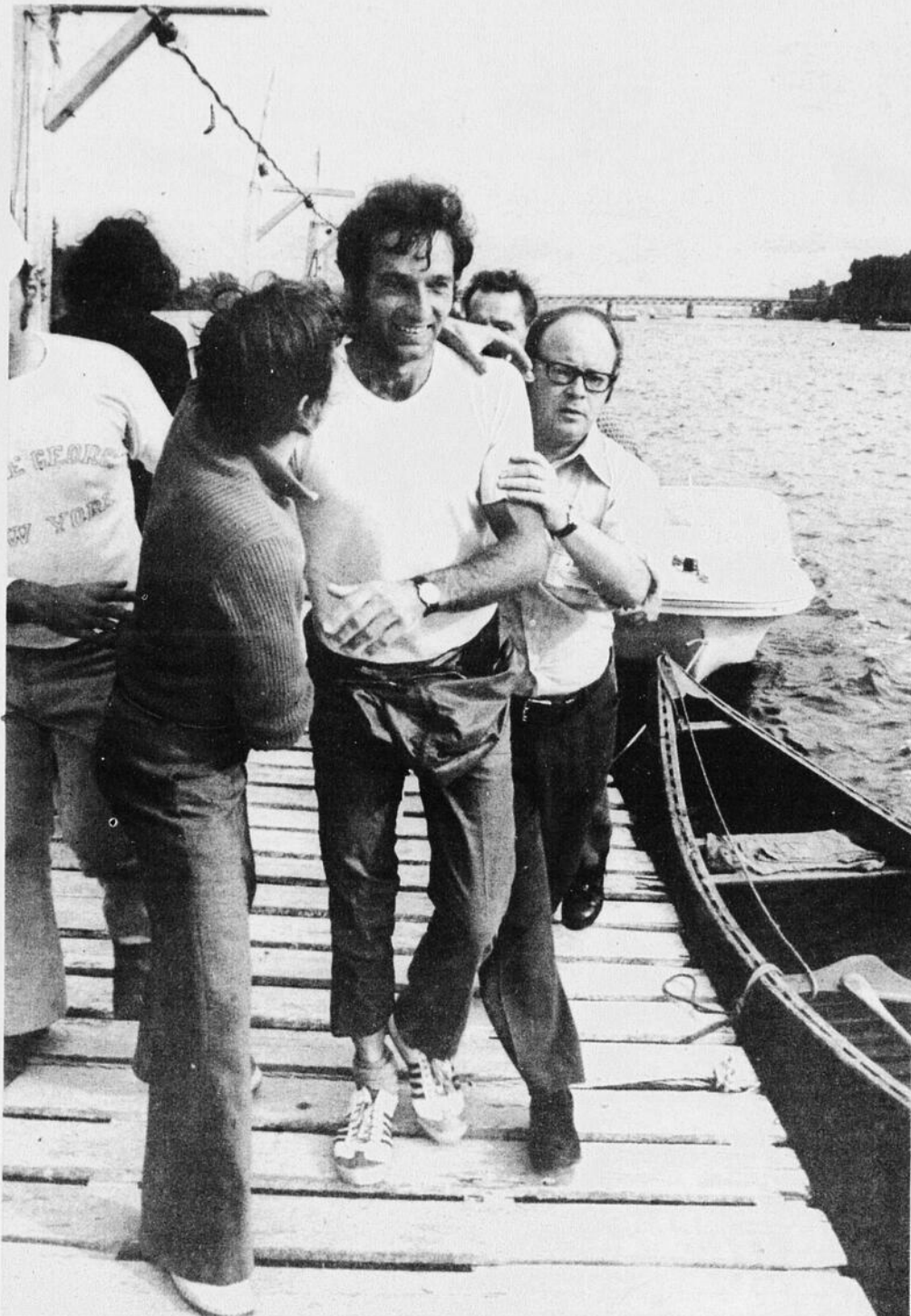


1575, rue De Ramesay
TROIS-RIVIERES, QUÉ.
(819) 376-2119

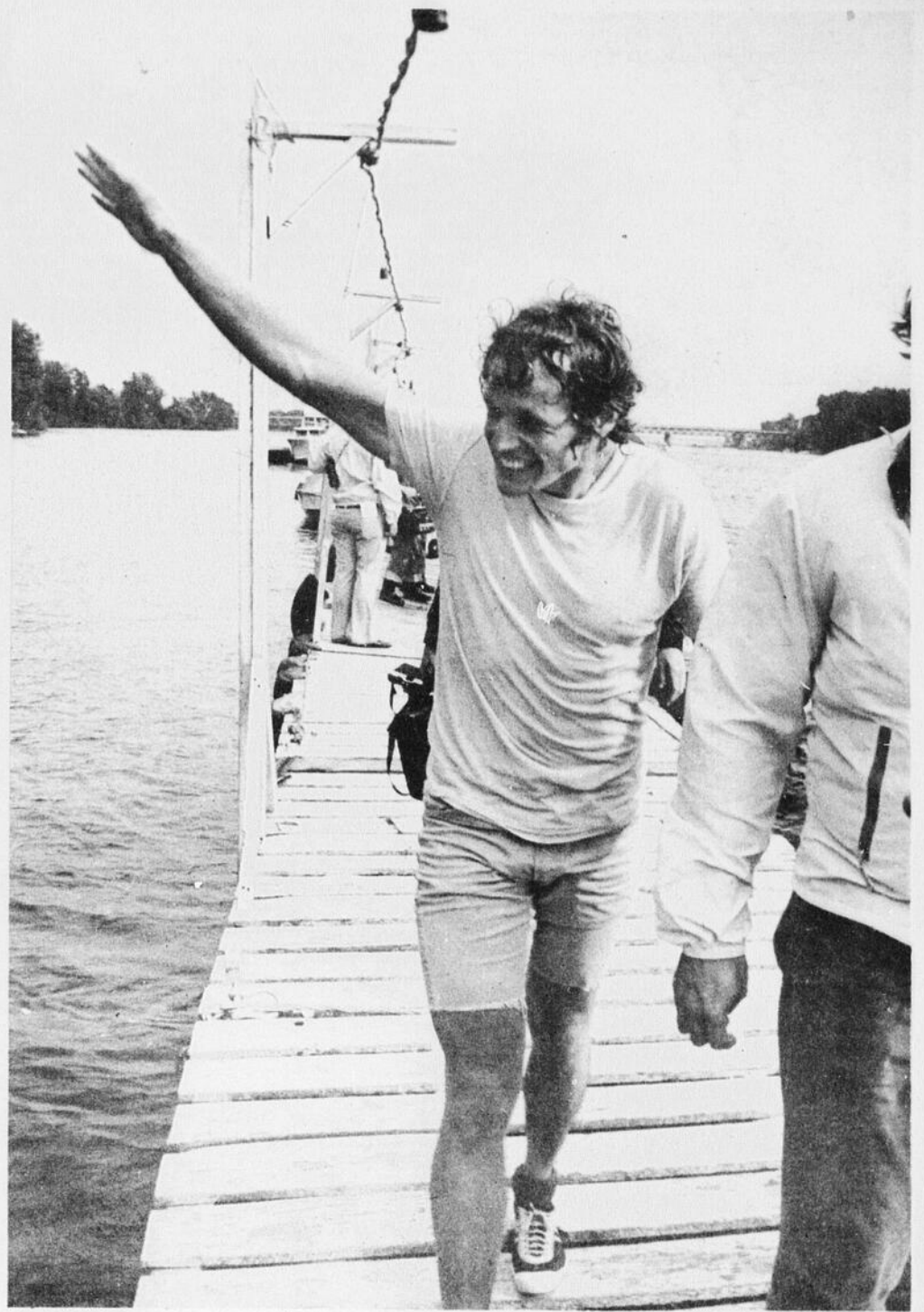
Manufacturiers de SKIS - AVIRONS - CHAISES

Nous fournissons les AVIRONS pour les équipes canadiennes et américaines





Le tigre du canot Claude Corbin chaudement accueilli par ses admirateurs.



Luc Robillard salue la foule.



Le député Claude Lajoie avait un faible pour ce tandem. C'est compréhensible. A l'extrême droite on voit Robert Lajoie (son fiston) et Gilles Pelletier. Deux jeunes madelinois qui se sont attirés les éloges de Jos Public.



Le maire Gilles Beaudoin était fier de croiser sur son chemin le Ministre Claude Simard du cabinet provincial



Le président de la Classique, J.-M. Lafontaine arbore un sourire de satisfaction

Les Meilleurs
BEIGNES
du Canada

DANBEE
DONUTS

1053 Ste-Cécile
Trois-Rivières

devient-il un homme respectable ?

l'organisme. Mais c'est un aliment dangereux, très vite dommageable pour les imprudents et les distraits... Encore que là, la responsabilité et la culpabilité puissent être inégales et bien relatives; il y a de très gros buveurs qui supportent aisément leurs copieuses rasades sans paraître en proie à l'ivrognerie, tandis que d'autres, qui consomment proportionnellement peu de boissons, s'enivrent très vite et deviendront des victimes de l'alcoolisme, du fait que leur organisme est plus sensible à l'intoxication... Etc, etc...

Dès lors qu'on a loyalement commencé à faire ces évidentes distinctions, on cesse immédiatement de jouer au sobre très vertueux, de condamner implacablement les alcooliques, de les punir de son dédain ou de son dégoût, de les juger sans pitié au point de les retrancher de la "correcte" société, de NOTRE société à CHACUN de nous.

Notre mentalité, notre comportement à leur égard changeront du tout au tout pour les considérer sous un jour tout nouveau, comme de très fragiles malades à soigner avec une extrême patience et une charitable compassion.



Les grands responsables de la clinique Domrémy de Trois-Rivières, le Dr Jean Leblanc, psychiatre et directeur de la clinique, ainsi que M. Léo Lafrenière directeur général de la clinique Domrémy de Trois-Rivières.

On a guéri un alcoolique ou un passion dans une clinique Domrémy. Beaucoup de gens aimeraient savoir. J'ai demandé au Dr Jean Leblanc, directeur de la clinique à Domrémy de traitement dont on se sert à guérir les alcooliques.

Yves MORIN



ts sont présentés aux patients de la -Rivières. On peut y jouer du badminton, dards et baseball à l'allon sur glace l'hiver.

res Félicitations !

la Maison DOMREMY de Pointe-du-Lac répond au besoin de la population.

la Caisse Populaire est fière d'adresser ses meilleurs vœux à la Direction de cette Clinique d'habilitation.

Notre-Dame, Pointe-du-Lac

médicaments. Il nous faut cependant en user modérément, parce que d'une part, le patient s'attend à en recevoir et que l'effet psychologique qui se manifeste chez lui l'aide dans sa réhabilitation. Les médicaments entrent surtout dans la première étape du traitement.

Les médicaments qui sont le plus souvent donnés sont surtout les vitamines. Beaucoup de patients souffrent en effet de malnutrition et ils ont un besoin pressant de refaire leurs forces et de rééduquer leur estomac.

La moyenne d'âge de nos patients: 37 ANS

Au début de la clinique, l'âge moyen de nos patients était de 45 ans. Depuis quelques années par contre, nous remarquons une diminution de cet âge moyen, qui se situe présentement à 37 ans. Il y a beaucoup plus de jeunes qui viennent maintenant. Le fait que nous acceptons aussi les toxicomanes (drogués) y est sûrement pour quelque chose. Un autre facteur de ce rajeunissement de nos patients est certes le fait que le traitement que nous offrons est maintenant mieux connu et surtout mieux accepté.

Cliniques externes La philosophie de régionalisation mise de l'avant par le bill 65 est établie depuis longtemps à la Clinique Domrémy. C'est ainsi qu'il existe des cliniques externes et des Accueils qui permettent d'étendre les services de la clinique interne de Pointe-du-Lac.

Les avantages de ces

cliniques externes sont considérables.

— Elles permettent le traitement des femmes, ce qui ne peut se faire à la clinique interne.

— Elles permettent d'aider des gens qui ont des problèmes ne nécessitant pas l'hospitalisation.

— Elles permettent de continuer le traitement de ceux qui ont suivi un traitement interne.

— Elles permettent d'évaluer les personnes qui demandent d'être admises en clinique interne.

— Et elles permettent de diriger dans les hôpitaux des personnes qui auraient des troubles physiques urgents.

Domrémy est en plus un facteur d'éducation et d'information. C'est ainsi que des cours de toxicomanie sont donnés auprès des professeurs et des étudiants. Des cours d'éducation populaire ont également été organisés. Par le biais des cliniques, on forme d'autres gens en recevant des stagiaires, particulièrement des infirmières et des personnes du service social.

Comme vous vous en êtes rendu compte, la Clinique Domrémy de Trois-Rivières est un lieu où on aide les patients à s'aider. Je remercie le Dr Jean Leblanc d'avoir bien voulu renseigner nos lecteurs sur cette institution dont le nom est très connu, mais dont les activités étaient parfois couvertes d'un voile de mystère. M. Lafrenière, merci de votre accueil et de nous avoir mieux fait connaître le grand rôle que vous remplissez dans notre société dépersonnalisée.

Louage de tracteurs — Remorque
Transport pour remorquage

Tél.: Bur.: 378-4271
Rés.: 378-1289

MAURICE GELINAS HAULWAY

430 Dessureault, Cap

Jacques Toupin
Maurice Toupin

Alain Chartier
Jacques Davetuy

399 Boul. Ste-Madeleine, Cap 375-7379

Nous sommes compréhensifs
Félicitations à l'équipe !

Me Gérald Grégoire
Avocat

59 Fusey, Cap Tél. 378-2322

Compliments de

**Sirois Radio
Télévision ENR.**

533 Boul. Ste-Madeleine,
Cap Tél. 374-9236

Bon matin & café !

**Salon Lavigne
du Cap**
Coiffure — Traitements
Esthéticienne diplômée "Edith Serei"

316 Loranger, Cap 374-4236

Bon Succès !

**Ubald Forest
& Fils Ltée**

2250 des Récollets Tél. 374-6285

Félicitations !

Les Stores Vénitiens
Enr.

2530 Notre-Dame
Ste-Marthe Cap 375-3640

A votre service !

Maison J.D. Garneau
Ltée

449 Notre-Dame
Cap Tél. 376-3731

Soyez assurés
de notre reconnaissance

**Laiterie
Mauricienne Inc.**

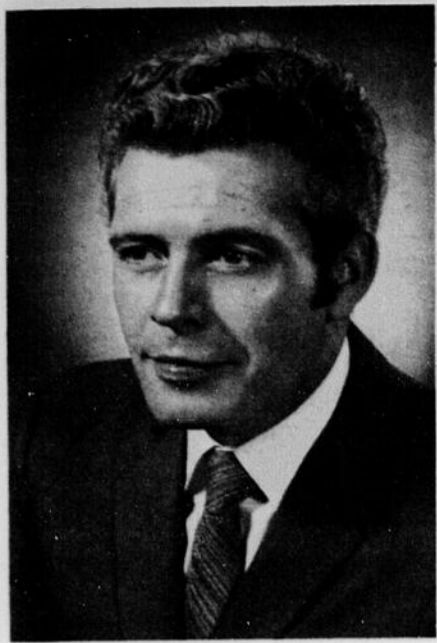
1970 Route St-Maurice-Nord
Ste-Marthe-du-Cap Tél. 374-8784

Félicitations !

**Club Social
Chateaudun Inc.**

* Banquets et Réceptions de tous genres
* Ecole de danse
* Danse avec orchestre tous les samedis soirs

717 Thibeau, Cap 379-0144



L'Honorable Normand Toupin

Député de Champlain,

*Ministre de l'Agriculture
de la Province de Québec*

Domrémy Trois-Rivières, au service des alcooliques et des toxicomanes de la

région depuis 14 ans



Sur cette photo, nous rendons visite au secrétariat et aux archives.

“Oui allo, qui parle S.V.P.? Oui M..... qu'est-ce que je peux faire pour vous? Ca fait X ans que vous n'avez rien pris et maintenant vous êtes en vacances et l'obsession de la boisson vous reprend. Appelez M.... à l'accueil de et il s'occupera de votre cas. S'il le juge à propos, il appellera Mlle Lesage et on vous inscrira sur la liste d'attente. C'est ça, on va s'occuper de vous. Je vous félicite de m'avoir téléphoné. C'est très bien. Celui qui parle au téléphone, est là devant moi. C'est M. Léo Lafrenière qui est directeur général de la clinique Domrémy de Trois-Rivières depuis ses

débuts. Quelques minutes à peine après cet entretien téléphonique, le directeur du centre d'accueil de appelle mon hôte pour lui signifier qu'il a été contacté par le futur patient et demande qu'il soit inscrit sur la liste d'attente. D'ici quelques jours à peine, la clinique Domrémy permettra à une autre personne de se désintoxiquer et de revivre une existence normale. Les origines de Domrémy Trois-Rivières remontent en 1958 alors que M. Léo Lafrenière, l'abbé Bernard Auger et Edouard Casabon, fondent la clinique dans un local exigüe sur la

rue Haut-Boc à Trois Rivières. Le premier patient est enregistré le 4 septembre 1958. Les débuts furent très modestes. A peine 5 lits, de subventions de \$4 par jour par le directeur et une cuisinière ainsi qu'un aumônier et un médecin. De 1958 à 1965, la clinique est subventionnée par le ministère de la santé alors que depuis 1965, elle est affiliée au service psychiatrique qui prépare le tour de force de nouvelles transformations sont prévues pour bientôt, suite à la mise en application du bill 65 sur la régionalisation des services de la santé. dortoir.

L'été 1959 voit la clinique s'installer pour la période estivale dans des chalets à Baie-Jolie, ce qui permet d'accueillir 32 patients. Les besoins sont immenses et les conditions difficiles de logement sont une croissante préoccupation pour les dirigeants de la clinique. Diverses pressions sont alors exercées au ministère de la santé. On projette même de construire une clinique. Entretemps, les Soeurs de Béthanie décident de vendre leur monastère situé à Pointe-du-Lac. C'est avec beaucoup d'audace et une confiance sans borne de l'oeuvre entreprise et que l'on voit croître rapidement que le 20 septembre 1961 la clinique Domrémy prend possession de ce monastère de quatre étages et dans lequel on pourra aménager 60 lits.

Depuis ce temps, la clinique s'est enrichie d'un personnel plus nombreux et très compétent. C'est ainsi que 41 personnes travaillent à temps plein à la clinique Domrémy et plusieurs personnes sont engagées à temps partiel. Le budget d'opération est maintenant de l'ordre de \$400,000 ce qui permet, au dire même de M.

Lafrenière, d'offrir aux patients tout ce dont ils ont besoin pour une guérison rapide et complète. Domrémy Trois-Rivières a une vocation purement régionale. La très grosse majorité des patients vient de la région économique numéro 4.

*Hommage
d'un Ami*

Hommage de

Hôpital Cloutier

Cap-de-la-Madeleine

God Bless

Merci beaucoup

Norton Company

190 De Grandmont

Cap-de-la-Madeleine

Thanks Harold

La drogue dans les écoles: Une préoccupation constante de Domrémy Trois-Rivières

Comment doit-on considérer le phénomène de la drogue dans le milieu scolaire? C'est une question qui revient constamment de nos jours. Au cours de décembre 1971, le Service de la prévention de l'OPTAT recevait les responsables des Services de consultations de la Régionale de Tilly à ses bureaux pour étudier avec eux l'approche la plus adéquate à utiliser en milieu scolaire.

A la suite de cette rencontre, un comité formé de Mlle Georgette Leblanc, infirmière, Mlle Lucette Mélançon, travailleuse sociale professionnelle et M. Pierre Giroux, psychologue qui ont fait le point sur un plan directeur qui pourrait guider les autorités de cette Régionale dans un programme de prévention en milieu scolaire.

Le bilan de cette rencontre est résumé dans le bulletin de l'OPTAT "Informations sur l'alcoolisme et les autres toxicomanies" de mars 1972.

Expérience antécédentes:

Bien des expériences ont été tentées pour prévenir et enrayer le développement du phénomène de l'utilisation des drogues en milieu scolaire. Des actions ont été entreprises par les organismes policiers pour neutraliser la circulation et la vente de drogues de toutes sortes, afin d'éliminer si possible la tentation facile de se la procurer et de l'essayer.

Etudes faites:

De plus on doit souligner toutes les études faites sur ce phénomène par les organismes gouvernementaux et privés sur les effets des drogues et leurs conséquences sur l'équilibre et le fonctionnement des usagers. On a voulu axer une action préventive en donnant de l'information sur les effets négatifs de l'utilisation. Dans les écoles, on a constaté que le sujet était à l'avant-garde: travaux scolaires, films, tout a contribué à en faire une espèce de centre d'intérêt

morbide, et a permis d'éviter les vrais problèmes qui sont plus profonds. Dans un sens, on suscite la curiosité des jeunes à l'égard d'un sujet que l'on a gardé "tabou" et on se surprend que l'information ne fasse que stimuler leur curiosité.

Une nouvelle perception de la réalité?

Nous pensons que les premières mesures utilisées pour diminuer l'usage abusif des drogues sont dépassées. Il nous apparaît urgent de démystifier le phénomène et considérer l'usage des drogues comme le symptôme de problèmes plus profonds. Nous ne nions pas la réalité: la drogue se passe de main à main et beaucoup d'étudiants en font usage de façon régulière. Nous voulons replacer le phénomène dans des proportions plus justes. Un étudiant qui consomme de la drogue, n'a pas un problème de drogues, mais des difficultés qui l'amènent à chercher des fuites, que ce soit par de l'indiscipline, des fugues, des actes

délinquants, l'usage de drogue, ou l'absentéisme scolaire.

Moyens d'action:

De façon générale, nous croyons que le problème doit être pris de façon plus globale en tenant compte des réalités où vit l'adolescent, des relations qu'il établit dans son milieu social, familial, scolaire, et de loisirs; du climat qui l'entoure et qui l'amène à se créer des besoins et à s'identifier aux phénomènes du groupe où il évolue: façon de s'habiller, de s'exprimer, de concevoir l'avenir, le présent, les réalités, les expériences nouvelles à tenter.

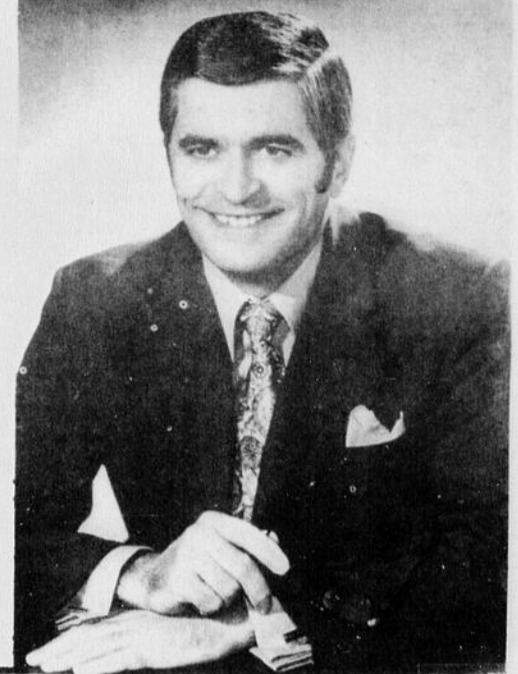
Devant cette situation, les moyens déjà entrepris ne suffisent plus, il faut toucher le climat général de l'école, les méthodes éducatives, et les méthodes d'enseignement. L'accent ne doit plus être mis uniquement sur la rééducation et le traitement mais avant tout sur la prévention surtout en milieu scolaire où l'on peut

Gracieuseté de

Claude Lajoie

Député

Votre député
du Comté de
Trois-Rivières Métropolitain



Il serait bon que les étudiants consommateurs qui désirent une aide puissent trouver à l'école un centre de référence, mais sans que ce centre serve de refuge à des gens avides de sensations fortes et d'aventures à conter.

trouver des ressources susceptibles d'améliorer le milieu de vie des étudiants.

Nous pensons à la sensibilisation régulière et continue du professeur dans son action auprès des étudiants, à l'utilisation des cours de formation de la personnalité et des comités de Vie étudiante afin de changer la vie même, l'atmosphère de l'école et combattre le manque de motivation, l'ennui que certains étudiants éprouvent à l'école. En un mot, nous espérons pouvoir intégrer l'action préventive à la vie normale de l'école en collaboration avec les personnes: principal, principaux adjoints et professeurs, et les organismes déjà en place tels que conseils étudiants, conseil d'école, mouvements étudiants, etc. Quant à l'information sur le phénomène "drogue", nous pensons qu'elle devrait être faite sur demande et présentée de façon objective en traitant le sujet de façon informelle ou l'intégrant à des cours de sciences ou autres.



Une nourriture saine et nourrissante fait partie en quelque sorte, du traitement à la clinique Domrémy.

Notre entière collaboration

Hôpital Régional de la Mauricie Shawinigan-Sud

Félicitations !

Hôpital St-Joseph

731 Ste-Julie

Trois-Rivières

CYCLO-MASSAGE NIAGARA

"Il faut l'essayer pour y croire"



fait disparaître
en quelques minutes tension nerveuse
douleurs bénignes de:

l'arthrite — rhumatisme
mal de dos — insomnie

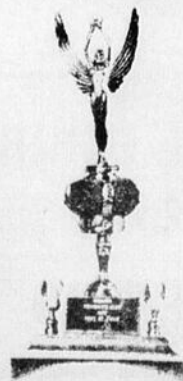
FERNAND MARTEL

C.P. 253,

Cap-de-la-Madeleine,

Tél. 375-7242

Votre support m'a permis
de remporter deux trophées
lors de la convention de
Niagara Cyclo-Massage



Avez-vous
déjà essayé ?



En retour par nos appareils j'ai soulagé
des centaines de personnes

La formation des Conseils Régionaux de la Santé sera théoriquement terminée le 1er Octobre prochain

La formation des conseils d'administration des conseils régionaux de la santé et des services sociaux devrait être complétée le 1er octobre.

Le ministre des Affaires sociales, monsieur Claude Castonguay, a rappelé, au cours d'une conférence de presse tenue à Montréal, la semaine dernière, diverses étapes en cours de la mise en place des conseils régionaux.

Les propositions de candidatures devaient être soumises aux missions régionales vers le 31 août dernier; le scrutin proprement dit devrait être terminé, selon les régions, vers le 15 septembre prochain et les noms des administrateurs connus vers le 1er octobre.

Depuis trois mois, des missions ont été détachées du ministère vers les douze régions administratives retenues pour l'administration des services de santé et des services sociaux. De multiples séances d'information ont

été tenues dans chaque région auprès des corps publics, professionnels et des groupements socio-économiques; elles se termineront effectivement dans quelques jours.

Les régions administratives du ministère des Affaires sociales suivent la délimitation générale recommandée par le ministère de l'Industrie et du Commerce, à l'exception de l'agglomération urbaine de Montréal qui a été scindée en trois régions différentes.

Voici la liste de ces régions:
 Nord-Ouest Québécois
 Outaouais
 Laurentides (Montréal)
 Montréal
 Rive-Sud de Montréal
 Cantons de l'Est
 Mauricie
 Saguenay-Lac St-Jean
 Québec
 Bas St-Laurent, Gaspésie,
 Nouveau-Québec
 Côte-Nord.

Monsieur Claude Castonguay, a annoncé

également qu'il reprendra à l'automne une tournée du Québec pour rencontrer les conseils régionaux des services de santé et des services sociaux nouvellement élus.

En soulignant le rôle dévolu aux conseils régionaux, monsieur Castonguay a révélé qu'il lui semble essentiel de se déplacer pour aller dans chaque région, rencontrer les membres des conseils. Du même coup, il a insisté sur l'importance qu'il accorde à cette structure nouvelle pour lancer sur un bon pied la réforme préconisée par la Loi 65 sur les services de santé et les services sociaux.

Cette tournée sera effectuée au cours d'octobre et de novembre prochains. Le ministre a dit qu'il importe de préciser avec les intéressés leurs fonctions futures et de voir à ce que la mise en place des structures opérationnelles des CRSSS se fasse sans heurt et le plus efficacement possible.

Vente Fin de Saison

Mini-Trail

REG: \$425

SPECIAL \$350.



Cadillac

4 portes HT 1970

REG: \$4400

SPECIAL

Mini-campeur

rég. \$425.

Spécial \$350.



DU NOUVEAU

Un nouveau SERVICE

DEBOSELAGE et PEINTURE Estimé gratuit

PRIX défiant toute compétition boîtes de camion

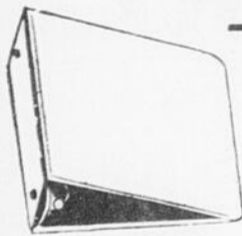
St-Louis Sport Enr.

490, Boul. St-Louis

St-Louis-de-France

Tél. Bur. 379-5113

POUR UNE FRUCTUEUSE SAISON D'ÉTUDES...

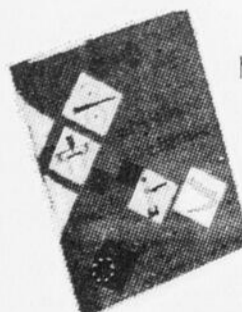


CARTABLES À ANNEAUX

VINYLE
Couverture rigide

1 PCE - Rég. 1.25
1 1/2 PCE - Rég. 2.10
2 PCEs - Rég. 2.25

SPÉCIAL 69¢
SPÉCIAL 1.49
SPÉCIAL 1.79

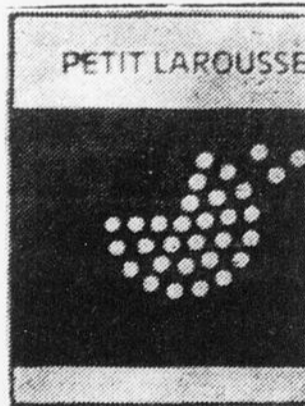


NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE ACCRÉDITÉ DE TOUS LES MANUELS SCOLAIRES

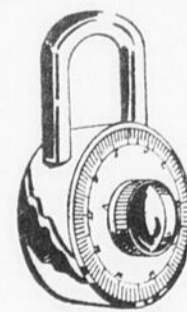


FEUILLES DE CARTABLE

Paquet de 200
Paquet de 250
Paquet de 500



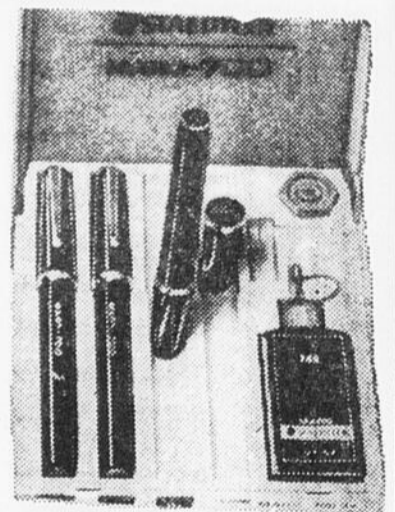
DICTIONNAIRE PETIT LAROUSSE et autres



CADENAS avec COMBINAISON

PLUMES DE DESSINATEURS

"SHEAFFER"
"PARKER"
"WATERMAN"
à 1/2 PRIX



BOÎTES CLASSEURS EN PLASTIQUE avec cartes et index

3" x 5" Rég. 1.84 SPECIAL 1.49
4" x 6" Rég. 2.70 SPECIAL 1.99
5" x 8" Rég. 4.54 SPECIAL 3.39



GARANTIE 5 ANS



MACHINE À ÉCRIRE

DACTYLO MERCURY

Royal Mercury Rég. 75.00

SPÉCIAL 69.00

Librairie MORON inc.

MOBILIERS et ACCESSOIRES DE BUREAU
 397, boul. Ste-Madeleine
 Cap-de-la-Madeleine, Qué.
 378-4841
 Centre Commercial Les Rivières
 Trois-Rivières, Qué.
 379-4153



Super marché de distinction
MARCHE ST-PIERRE
 DU CAP INC.

70, RUE ST-PIERRE
Semaine du 4 au 9 Sept. 1972

Gelée en poudre

"JELL-O"
 essences variées
 carton 3 on.

.10

Eau Javel

"LAVO"
 plastic 128 on.

.49

Ananas tranchées

"Kontiki"
 boîte 28 on.

.33

Papier toilette

"Decor" couleurs variées
 paq. 2 roul.

.25

Huile végétale

"Crisco"
 bout. 32 on.

.99

Kraft Macaroni

diner
 boîte 12 on.

.16

Riz chinois

Dainty
 boîte 12 on.

.33

Kraft Cheese Whiz

bocal 16 on.

.83

Lait évaporé

"Carnation"
 bte 16 on.

.21

Jus Tomates

"Aylmer"
 boîte 19 on.

.18

Pommes "Lobo"

de fantaisie du Québec
 sac poly 5 lbs

.68

Concombres

du Québec
 Cat. Canada No 1

^{3/}.17

Oranges

Outspan Sud Africain
 grosseur 112
 la douzaine

.69

Soc de porc

roulé fumé
 "Maple Leaf"
 la livre

.99

Filets morue

congelés
 la livre

.75

Saucisse fumée

"Maple Leaf" V.P.
 paq. 1 livre

.58

SPECIALITES VIANDES COUPE FRANCAISE — SERVICE A L'AUTO — STATIONNEMENT

Le message de la Fête du Travail du Premier Ministre BOURASSA

"Chaque Travailleur a une responsabilité personnelle dans le progrès de la société"

(R. BOURASSA)

— Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a déclaré dans son message à l'occasion de la Fête du Travail que chaque travailleur a une responsabilité personnelle dans le progrès de la société.

Voici le texte intégral du message de M. Bourassa :

— "Aucune société moderne ne peut trouver son équilibre sans que tous et chacun de ses membres prennent conscience de l'importance et de la valeur de leur contribution personnelle au développement de leur milieu.

C'est cette responsabilité personnelle que chaque travailleur a dans le progrès de la société que je veux mettre en relief en cette Fête du Travail.

Pour des raisons qui tiennent à l'histoire et à notre situation géographique particulière, les Québécois se sont toujours sentis profondément impliqués dans le développement de leur société. Cette solidarité a d'ailleurs été à la base de nos succès passés.

Nous savons tous cependant comment cette solidarité est une chose extrêmement fragile tant le rythme de l'évolution de notre milieu est rapide et tant notre société est devenue largement ouverte sur le monde. Nous connaissons aussi les difficultés économiques et sociales que rencontrent encore un trop grand nombre de nos concitoyens désireux de participer au progrès du Québec.

Des efforts considérables ont été faits ces dernières années pour créer des conditions favorables à cette participation. Des initiatives nombreuses et variées nous ont fait faire des progrès extrêmement importants dans les domaines de l'Éducation, de l'Économie, de la Santé et des Services sociaux; elles ont permis de réduire considérablement les obstacles économiques et sociaux qui empêchaient nombre de Québécois d'apporter leur pleine contribution au progrès de notre milieu.

Ces initiatives sont encore insuffisantes. Nous nous en rendons tous compte. Elles témoignent néanmoins de notre capacité de résoudre les problèmes de notre milieu. Nos succès d'hier sont un encouragement pour nous tous à poursuivre les réformes entreprises et à maintenir une approche réaliste et responsable à l'égard des difficultés auxquelles les travailleurs québécois doivent encore faire face.

Cette expérience récente du Québec, comme d'ailleurs celle des grandes sociétés occidentales, nous apprend qu'il ne suffit plus de reconnaître aux individus des droits et des obligations. Il faut aussi, et ce sera de plus en plus vrai à l'avenir, que les pouvoirs publics et tous les agents de la vie économique et sociale se préoccupent de procurer aux citoyens les moyens nécessaires pour se prévaloir de leurs droits et assumer pleinement leurs responsabilités.

Alors la participation véritable de l'ensemble des travailleurs au progrès de la société devient possible et favorise ainsi le développement d'une authentique solidarité entre les citoyens. C'est dans cette voie prometteuse que le Québec est résolument engagé.

En cette Fête du Travail, je réitère la ferme volonté et l'indéfectible engagement du Gouvernement du Québec à chercher, avec tous les travailleurs québécois, à atteindre ces objectifs de participation et de solidarité."

Venez habiter Maintenant



Une maison pas comme les autres une FUTURA
COMMENCEZ A PAYER LE 1^{er} OCTOBRE
Visites: 2 à 5h - 7 à 9h

681 GUILBERT - 100 SAUVAGEAU, CAP
(Proximité du nouveau pont)

374-3478 - 379-3037 - 378-6888

Claude-G. Lajoie Ltée

COURTIER/CONSTRUCTEUR

J. Doucette Inc.

UNE BOUTIQUE POUR TOUTE LA FAMILLE

Tél. 374-2366 484, des FORGES
TROIS-RIVIERES

BAGGIES

MAINTENANT
en
BOUTIQUE

Carreauté

TWEED

UNIS

Modèles unisex, taille haute avec larges cuffs



J. DOUCET
prop.

A l'issu d'une rencontre à Trois-Rivières,

Création d'un Comité de liaison des média communautaires

Une cinquantaine de personnes ont participé à la fin d'août à Trois-Rivières à la création d'un comité de liaison des média communautaires du Québec. L'organisme, qui veut favoriser la circulation de l'information entre ses membres et constituer en même temps un groupe de pression pour défendre ses intérêts, a été formé à l'issue d'une rencontre de deux jours où les affaires communautaires ont été débattues, au point de vue des média et de la télévision communautaire.

Bonne représentation

Une quinzaine de municipalités du Québec étaient représentées; les

participants étaient pour la plupart des bénévoles qui animent des groupes de production de télévision communautaire. Pour ce qui est des média communautaires, le vidéographe et le groupe du vidéobus du Lac Saint-Jean ont exposé leur point de vue. Un représentant du ministère des Communications du Québec avait été également invité à cette rencontre.

Les objectifs

Un groupe de travail avait été constitué à l'issue de la rencontre de Lévis en juin. Ce groupe a présenté un projet d'association dont les nombreux objectifs ont été ramenés à deux par l'assemblée de Trois-

Rivières: information et pressions. Il est apparu évident aux cinquante participants que l'information doit circuler librement et en abondance entre eux. Les groupes de télévision communautaire, qui sont composés habituellement de bénévoles ou de semi-permanents, (type perspectives-jeunesse), font des expériences diverses chacun dans leur milieu, n'ont pas les moyens d'en informer ceux des autres régions puis quittent le secteur ou la ville, laissant derrière eux une masse de connaissances et d'expérience qui ne profiteront pas aux autres.

Un bulletin d'information de conception un peu particulière a fait l'objet d'une résolution. Ce document sera composé des multiples fiches que chacun individu ou groupe aura fait parvenir à un point central. L'assemblage de ces fiches sur des feuilles de format régulier constituera un document original qui contiendra l'information brute reçue au cours du mois. Les responsables de ce bulletin le feront parvenir aux groupes communautaires connus. Ceux qui n'auront pas été atteints pourront en faire la demande lorsqu'ils apprendront son

existence.

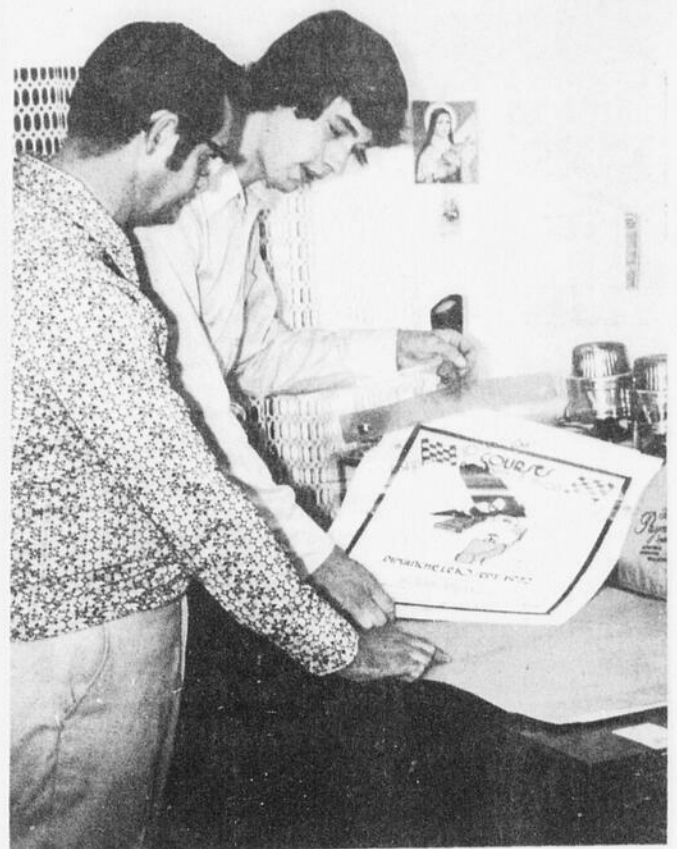
Des pressions

Il ressort des discussions tenues à Trois-Rivières que la circulation et l'analyse des renseignements contenus dans ce bulletin d'information donnera lieu à la constitution de groupes ou de sous-comités de pression pour défendre la cause des utilisateurs et du public des média communautaires. La question de la responsabilité des propriétaires de câbles et la querelle fédérale-provinciale en matière de communications retiennent particulièrement l'attention.

Le comité

Le comité de liaison des média communautaires du Québec est composé de représentants de cinq régions du Québec. Il n'a ni président ni secrétaire ni siège social pour le moment. Il appartiendra aux membres de ce comité de faire connaître leur programme d'organisation et d'action au cours des prochaines semaines.

Il est composé des personnes suivantes: Cantons de L'Est: Roger Leclerc, Mauricie: Jean-Marc Lafontaine; Lac Saint-Jean: Philippe Talbot; Montréal: Yolande Valiquette, Nord-Ouest: Lyse Brais.



Course des boîtes de savon

L'organisation des boîtes à savon bat son plein aux Loisirs St-Jean de Brébeuf et cette année les organisateurs sont renversés de toute la collaboration qui a été donnée à date. Un étudiant des arts graphiques de Montréal, M. Jacques Lavigne neveu du Président des Loisirs de St-Jean de Brébeuf, a fait don d'un magnifique dessin pour la préparation de l'affiche off set 2 couleurs, de la course de boîte à savon, qui se tiendra le 10 septembre. Sur cette photo M. Jacques Lavigne en train d'expliquer son dessin à M. Eloi Guillemette.

Photo: Jean-Pierre Gagnon

CLOUTIER
Centre d'appareils ménagers
MAYTAG
Réparation de toutes marques de laveuses et sècheuses
Spécial: POELES et REFRIGERATEURS
131, rue Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-2646

ELOI GUILLEMETTE
TRANSPORT GENERAL

Terre préparée, engraisée pour gazon, parterre, haies, arbustes, jardins, sable à remplir, tourbe cultivée, merion, kentucky.
955, Père Marquette
Trois-Rivières.
Tél: 375-7679

Vente après EXPO
OMEGA automatique **BERNINA**
rég. \$129. **\$89.95**
spécial
R. LONGVAL
aussi réduction sur tous les autres modèles en magasin. Quantité limitée.
Machine à coudre
247 TELLIER, Cap (coin Montalais)
Réparation sur toutes marques
Ste-Anne-de-la-Pérade
374-1228
Tél: 325-2433

Vos Films développés
GRATUIT
Album de poche
12 Poses couleurs \$2.95
STUDIO PHOTO REGENT
ST-GEORGES COIN STE-MARIE
TROIS-RIVIERES 378-6695

PHARMACIE HOUDE
Claude Houde
B.A. B.Sc. B.Ph. L.Ph.
375-9686
Ouvert 365 jours par année
Centre d'achats de
TROIS-RIVIERES-OUEST

De Trois-Rivières nouvelle série télévisée:

La femme et ses multiples personnalités

Une nouvelle série fait son apparition à l'horaire du lundi au vendredi à 10h 30, **Personnalité féminine**, en provenance du poste affilié de Trois-Rivières CKTM-TV. Cette série d'émissions d'éducation populaire tentera d'amener la femme à prendre conscience de sa valeur et de ses possibilités. On parlera santé le lundi et le mardi, esthétique le mercredi, expression et communication le jeudi et psychologie le vendredi. Chaque semaine, les mêmes sujets reviendront aux mêmes jours avec les mêmes animatrices: Claudette Lambert, Rita Lavoie, Hélène Massé-Dubois, et Pierrette Fournier.

A la première émission le

lundi 4 septembre, l'animatrice Claudette Lambert, après avoir donné des prévisions sur cette nouvelle série, interrogera le docteur Benoit Tousignant, cardiologue, sur les problèmes causés par la rapidité de la vie courante. Elle tentera de savoir quels sont les facteurs qui causent les crises cardiaques que jeunes et vieux connaissent de nos jours.

Le mardi 5 septembre, le docteur Tousignant apportera des prévisions sur les traitements et les examens à suivre régulièrement, les moyens à prendre pour éviter la crise. Il démontrera le fonctionnement de la machine à ressuscitation et celui de la batterie à stimuler le coeur. A la fin de ces deux

émissions ayant pour sujet la santé, il y aura sept minutes de yoga avec le professeur Roger Goyette.

Le mercredi 6 septembre, Albert Glaude, auteur d'un livre sur la coiffure, parlera du cheveu, sa texture et les principaux traitements à lui donner.

Le jeudi 7 septembre, Hélène Massé-Dubois interviewera des femmes qui ont su, au cours de leurs voyages, respecter la mentalité des pays visités et en tirer le meilleur parti.

Au cours de la dernière émission de la semaine, le **vendredi 8**, Pierrette Fournier s'entretiendra avec des femmes dont la vie est égayée par la couture, l'artisanat, métier enrichissant, simple, à la portée de toutes.

Bientôt



DU NOUVEAU

chez

P.H.POLIQVIN

21 Radnor Cap



GERALD MERCURE

Pour vos problèmes d'Assurance consultez:



CATELLIER, VERRIER, MERCURE INC

11, rue Rocheleau - C.P. 370
Cap-de-la-Madeleine, Qué.
Tél.: 376-2577

Excellence en Assurance

CA, C'EST PARFAIT



PAR PARFAIT BEAUDOIN

Le premier septembre, il fait beau et chaud, quelle surprise, après le déluge que nous avons subi pendant tout l'été. Le créateur véritablement n'est pas "séparatiste" puisque à travers le monde entier, il nous inflige ce déluge perpétuel. Vous n'êtes pas "fannes" de la pluie vous autres? Quatre jours sur sept, il a "mouillé" pendant la supposée belle saison, à croire que les "cataractes du Ciel" se sont effondrées comme celles de l'Hydro-Quebec. Si par malheur, il faut que l'hiver soit aussi neigeux, préparons-nous "on va y goûter" vous voyez ça d'ici de beaux petits bancs de neige de cinq ou six pieds. De toute façon, souhaitons que l'automne soit très beau et, que surtout l'été des Indiens nous apporte au moins un répit avant la saison de "la pelle" du pelletage, bien entendu. Je ne sais pas si vous êtes comme moi, mais lorsque je vois venir l'hiver, il me semble que je rentre dans un tombeau, et, ce n'est pas peu dire, n'est-ce pas?

Roland Bourassa, ça c'est un phénomène physique ce "p'tit garçon" là. A l'âge de cinquante-trois ans, il a réussi à gagner la course des "old steamers" Champlain au Cap en trente-huit minutes. C'est beau ça n'est-ce pas? Roland fut toujours un véritable athlète, champion pendant des années au tennis chez nous à l'époque du "Club du Moulin" et de celui de l'Oeuvre de

Jeunesse. Notre gars demeure encore aujourd'hui, un homme en pleine forme. J'ai comme l'impression qu'il a découvert le secret de la "fontaine de Jouvence". Toujours alerte, jovial, et d'une gaieté "communicative" Roland demeure l'un des types les plus sympathiques de notre ville. Félicitations mon fils, bien des saluts à la famille, et à l'année prochaine. Oh.

A la charmante Monique qui va "tu suite" vous composer ces quelques lignes, tous mes remerciements. Il faut que je vous dise que nous avons à "Publi-Hebdo" des "grandes filles" formidables. "Smarts, fines et belles" ces enfants-là sont véritablement adorables. Quant est-ce que les chroniqueuses le seront aussi, hein? Monique, quoi qu'il en soit, je te remercie du fond du coeur, et, ce n'est pas peu dire puisque mon coeur a une profondeur insoupçonnable, à tel point que même moi, je ne touche pas le fond. Ma mère un "M'ment donné" a réussi ce tour de force de situer son fils, elle a dit un bon jour, "mon Parfait, il a bien des défauts, mais il a un coeur d'or". C'était bien dit n'est-ce pas? Tout à fait entre nous, je ne suis pas aussi "méchant" que je le parais, croyez-moi.

"Pas de nouvelles, bonnes nouvelles", comme nous le dit le fameux dicton. De l'ami Saul Huard, pas la moindre petite nouvelle depuis le début de l'été. A croire que comme le prophète Elie, il est monté au Ciel dans un char de feu au lieu de prendre sa Oldsmobile de tous les jours. Ecoute moi mon Saul, travailles-tu toujours pour Jean Claude Lussier? Donne de tes nouvelles de temps à autre, sinon, nous allons "mettre nos claques" et pleurer sur ta disparition. A part ça, toute la famille va bien, j'espère, et en bonne santé aussi. J'espère aussi que vous vous sentez bien sinon

faites vous sentir par vos amis (ça c'est une vieille farce, excusez la). Pour employer ma formule habituelle, bien des saluts à tout le monde chez vous.

Tout en parlant de "generalités" cette semaine, j'ai oublié la semaine dernière de saluer tous les travailleurs de chez nous, qui lundi dernier, ont célébré la "Fête du Travail". Je le regrette infiniment, vous pouvez me croire, puisque le monde du travail dans notre bel Etat du Québec, fait vivre près de quarante pour cent de notre population. Particulièrement dans notre belle Métropole "Moneal" près du tiers des habitants de ce "trou malsain" se laisse vivre aux crochets des autres. Ça vous explique pourquoi la grande majorité des "Hold up" commis à travers la Province, sont faits par des gars de par-là. Lorsque le maire Drapeau, pour qui j'ai beaucoup d'admiration, déclare qu'il n'y a pas lieu de faire une enquête sur le crime organisé sur l'île de Montreal, laissez-moi rire. Rappelez-vous, pour votre gouverne, de la disparition des deux "waiters" au Club "Rio" à Trois-Rivières. Certainement pas un "coup des gars du cru". Ceux-là, toujours de la même place, qui font régner la loi du "milieu" parmi notre population. A quant l'enquête sur le "crime organisé"?

"Je placote, je placote", vous m'excuserez, je suis par définition, un "placoteux" de nature. Madame "Bob" Morin m'a rendu un bel hommage l'autre jour. Elle m'a dit textuellement, et, je cite: "Parfait, lorsque tu n'écris pas la chronique, tout le monde est déçu." J'espère que vous partagez cet avis, amis lecteurs, et que de temps à autre, vous lisez ces quelques lignes. Merci chère madame, saluez bien pour moi votre

Chronique du Livre

● LA PIERRE, LA FEUILLE ET LES CISEAUX, Henri Troyat, Ed. Flammarion

L'auteur a tracé le merveilleux portrait d'André, rêveur impatient, jeté dans une situation inextricable et luttant avec maladresse contre la passion qui le dévore. Entre Aurelio et Sabine, il perd doucement la notion de la réalité dans un échange de mensonges, de chiquenaudes et de caresses.

● D'AMOUR P.Q., Jacques Godbout, Ed. Hurtubise.

C'est l'histoire de deux gaillards dactylos qui vivent ensemble et dont l'une tape le manuscrit d'un auteur qui pourrait s'appeler Saint Thomas D'amour; nous entrons dans un langage savoureux, drôle, sympathique, direct: le québécois. Roman en trois actes dont le plus important est l'acte d'écrire qui révèle les joies du mensonge et de l'illusion.

● MES MEILLEURES RECETTES AUX POMMES, Juliette Huot, Ed. La Presse.

"La pomme cette inconnue" tel aurait pu être le titre de ce volume de Juliette Huot qui pour l'élaboration de cet ouvrage a reçu l'appui enthousiaste des ménagères de Rougemont, capitale québécoise de la pomme, et celui de pommiculteurs et restaurateurs de renom. Vous découvrirez que le fruit qui fait tant parler de lui depuis l'époque de notre mère Eve possède des qualités et des propriétés culinaires insoupçonables!

Vous êtes

GAGNANTS

de toute façon

CHAQUE SEMAINE

GAGNEZ

LE MONTANT DE VOTRE

FACTURE

TIRAGE

- PLACEZ VOTRE FACTURE DANS LA BOITE
- CHAQUE SEMAINE NOUS PIGERONS UNE FACTURE
- NOUS REMBOURSERONS EN ARGENT LE MONTANT DE LA FACTURE PIGÉE
- CE SERA PEUT-ÊTRE LA VOTRE

1er gagnant: Christian POTHIER, 2355 Desjardins, T.-Riv. \$16.
2e gagnant: Mme Huguette MORIN, 75 Chamberland, Cap. \$13.

Nous avons reçu nos

PATINS

Bottes Western

pour hommes et enfants

Nous avons les sacs d'école

SALON DE CHAUSSURE

ST-ODILON

708 BERLINGUET CAP 376-4706

CARTES Professionnelles

Imprimeurs



Imprimerie Art Graphique Inc.

80, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine Tél: 378-6135

AVOCATS

399 Boul STE-MADELEINE
Edifice Caisse Pop Ste-Madeleine
Moreau Leblanc & Roy

Gilles Moreau L.L.L. Avocats Pierre Leblanc L.L.L.
Tél: 378-4021 378-4022 André Roy L.L.L.

NOTAIRES

TEL.: BUR. 378-4844 RES.: 374-2750

MICHEL CARRIER

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
Bur. 56, rue FUSEY CAP-de-la-MADELEINE
Rés. 454 LATREILLE CAP-de-la-MADELEINE

FRANCOIS ST-ARNAUD
NOTAIRE

bureau 118 Radisson, Trois-Rivières 378-4535
résidence 106 Michener, Cap-de-la-Madeleine
A Batiscan tous les lundis 379-1812

Rés.: 376-3055 404 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine

Me NORMAND HOUDE
NOTAIRE

438, rue Thibeau Tél.: Bur.: 379-6323 Cap-de-la-Madeleine

Optométristes

Dr JEAN THIFFAULT, O.D.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Lentilles cornéennes

54A Fusey, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-4555

Dr GAETAN TANGUAY
OPTOMETRISTE

Examen de la vue - Verres de contact

395 "A" BOUL. STE-MADELEINE, CAP 378-8554

Contrat de Voirie de plus de \$72,000. dans le Comté de Champlain

QUEBEC, le 24 août 1972 — Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Normand Toupin, député libéral du comté de Champlain, annonce que le ministre de la Voirie et des Travaux publics, Me Bernard Pinard, a accordé deux contrats pour l'exécution de travaux de voirie dans son comté.

M. Toupin a déclaré qu'un premier contrat au montant de \$56,253.75 a été octroyé à la firme Massicotte et Fils Limitée, du Cap de la Madeleine, pour des travaux de revêtement en béton bitumineux sur une section du rang Saint-Émile ainsi que sur une section du

chemin N.O. Rivière Batiscan. Ces travaux seront exécutés dans la municipalité de Saint-Adelphe et couvriront une distance de 2.87 milles.

Par ailleurs, le ministre Toupin a précisé qu'un second contrat de \$15,812.07 a été accordé à la compagnie Page Construction Inc., de Trois-Rivières, pour des travaux de revêtement en béton bitumineux sur une section de la route No 352 (Est). Ces travaux seront exécutés dans la municipalité de Saint-Maurice et ils devraient être terminés au cours du mois d'octobre 1972.



CLUB DE LA GERANCE REYNOLDS— Comme première activité le nouvel exécutif du Club de la Gérance Reynolds Aluminium a organisé une croisière sur le St-Laurent à bord du M-S Jacques-Cartier. Nous reconnaissons sur la photo le nouveau Président et son épouse aux commandes du bateau. Plus de 140 personnes ont participé à cet événement qui fut de l'avis de tous un franc succès.

Nos Spéciaux de la semaine

Boeuf

Steak haché	lb	.69
Boeuf haché	3 lbs	1.59
Steak dans Ronde	lb	1.09
Steak surlonge	lb	1.49

Poulets

Cuisses	lb	.53
Poitrines	lb	.63

Viandes Fumées

Poulet pressé Maple Leaf	lb	.55
Jambon Midget Maple Leaf	lb	.99
Saucisse Hot-Dog Maple Leaf	lb	.59
Bologne Maple Leaf	lb	.35

Lard

Chops lard	lb	1.05
Rôti Croupe	lb	.69
Bas fesse lard	lb	.65

Fruits

TOMATES rouge du Québec No 1	2 lbs	.35
SALADE		.23

LIVRAISON GRATUITE — BIÈRE

— SPECIAUX CONGELATEUR

BOUCHERIE CLAUDE

156 blvd. Ste-Madeleine Cap 375-6194 R.

FEUILLES DE CARTABLES

CARTABLES À ANNEAUX
Recouvert de Vinyl
couverture rigide

PROTECTEUR DE FEUILLES EN ACETATE

CADEAUX DE DISTINCTION

P.V. Ayotte

LIBRAIRIE - IMPRIMERIE

1465, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES
Tel.: 376-2538

Une année scolaire bien remplie avec des articles bien choisis

POUR LA RENTRÉE

CLASSEUR
Matière Plastique
ou Métal avec Index et Cartes

CRAYONS À DESSIN POUR DESSINATEURS

RÈGLES TRIANGULAIRES

RÈGLES À CALCUL

TOUT À DESSIN
COURBES
FRANÇAISES
EQUERRES
ELIPSE
TEMPLATE
ETC...

PLUME-FONTAINE

PHARMACIES

COSETTE

Tél. 375-8941

Les deux seules Pharmacies P.S.M. au Cap

LANOUE

Tél. 378-2828

SPECIALAUX PHARMACIES

PSM

Prix en vigueur du 7 septembre au 23 septembre 1972 incl. Les quantités sont limitées



Désodorisant antisudorifique
Mitchum
A bille
1 on.
Ord. 3.25
PRIX PSM 1.99



Couches en papier
Babyscott
En 30
Petite taille **SPÉCIAL PSM 1.69**
Médium **SPÉCIAL PSM 1.89**
En 12 **SPÉCIAL PSM .99**
Extra absorbantes



Eau minérale
VICHY CELESTINS
32 on.
Ord. .59
PRIX PSM 2 bouteilles .97
Caisse de 12 bouteilles **5.47**

Nouveau désodorisant antisudorifique aérosol

BAN
Régulier
6 on.
Ord. 1.69

PRIX PSM .99



Serviettes féminines
Confidets
de SCOTT
En 48
Ord. 2.39

PRIX PSM 1.79



	Ord.	SPÉC.
MITCHUM Crème antisudorifique/2 on.	3.25	1.99
CONFIDETS de SCOTT Serviettes féminines/En 12	.63	.53
FDS Désodorisant hygiénique/En aérosol Régulier ou non parfumé/4.25 on.	2.39	1.69
GILLETTE Super-lames inoxydables/En 5	.79	.57
GILLETTE Super-lames inoxydables/En 10	1.49	1.07
THE DRY LOOK de GILLETTE Fixatif en aérosol/Régulier/9 on.	1.98	1.27
FOAMY de GILLETTE Crème à barbe/Régulier, menthol ou citron-lime/11 on.	1.35	.87



Couche-culotte
Babyscott
Taille A, B, C ou D
SPÉCIAL PSM .57

Papier mouchoir
Kleenex Canadiana
Couleurs assorties
En 200
Ord. .26
PRIX PSM 5 boîtes .97



	Ord.	SPÉC.
VASELINE pour soins intensifs .63 .43 Poudre pour bébé/En 4 on.		
VASELINE pour soins intensifs .95 .63 Poudre pour bébé/En 9 on.		
VASELINE pour soins intensifs .93 .61 Lotion ou huile pour bébé/En 4 on.		
JOHNSON'S 1.52 .99 Shampooing pour bébé/8 on.		
JOHNSON & JOHNSON 1.09 .57 Boules absorbantes/En 250		
Q-TIPS 1.19 .67 Coton-tiges/En 180		
VASELINE 1.14 .83 Gelée de pétrole blanche/Jarre de 16 on.		
ALBERTO BALSAM 1.98 1.39 Fixatif en aérosol/Régulier ou cheveux rebelles/En 7 on.		
ALBERTO BALSAM 2.98 2.19 Fixatif en aérosol/Régulier ou cheveux rebelles/En 13 on.		
JOHNSON'S NO MORE TANGLES* 1.39 .87 Rince crème en vaporisateur/7 on.		
TAME de TONI 1.49 .97 Rince crème/Régulier, citron ou avec corps/En 8 on.		
TONI 2.59 1.73 Lotion à permanente/Régulier, super ou doux		
BAN 2.13 1.53 Désodorisant antisudorifique/Régulier/A bille/En 2.5 on.		
BAN 2.09 1.39 Désodorisant antisudorifique/Régulier/En aérosol/9 on.		
RIGHT GUARD de GILLETTE 1.69 1.09 Désodorisant antisudorifique/6 on.		

	Ord.	SPÉC.
DELSEY* 2/.41 6/.99 Tissu hygiénique/2 épaisseurs/Couleurs assorties		
FACELLE ROYALE 2/.68 2/.57 Essuie-tout/Couleurs assorties		
ROYALE de FACELLE .41 2/.73 Papier mouchoir grand format/Grande boîte/Blanc		
CREST .81 .65 Dentifrice/Régulier ou menthe/Format géant		
CEPACOL 1.99 1.17 Rince-bouche/22 on.		
CEPACOL .84 .53 Pastilles pour la gorge/En 24/Régulier		
CORICIDIN 'D' 2.19 1.37 Comprimés contre le rhume/En 24		
DRISTAN 1.45 1.09 Comprimés décongestionnants/En 24		
DRISTAN 1.29 .97 Vaporisation nasale décongestionnante/15 cc		
ONE A DAY 2.59 1.63 Vitamines multiples/Régulier/En 50		
ONE A DAY 3.79 2.33 Vitamines multiples/Régulier/En 100		
ONE A DAY 2.85 1.76 Vitamines multiples/Avec fer/En 50		
ONE A DAY 4.75 2.99 Vitamines multiples/Avec fer/En 100		
VISINE 1.49 .97 Gouttes pour les yeux/1/2 on.		
PERRIER .53 2/.89 Eau minérale naturelle/24 2/3 on.		

	Ord.	SPÉC.
VICHY SAINT-YORRE .45 2/.79 Eau minérale naturelle/32 on.		
AGAROL 1.99 1.27 Laxatif doux/22 on.		
DUORUB 1.25 .83 Onguent/Tube de 2 on.		
CHOCKS 3.09 1.93 Vitamines multiples/Régulier/En 60		
CHOCKS 4.49 2.83 Vitamines multiples/Régulier/En 100		
CHOCKS 3.29 2.07 Vitamines multiples/Avec fer/En 60		
CHOCKS 4.99 3.17 Vitamines multiples/Avec fer/En 100		
SCOTCH BRAND 3/1.77 3/.99 Ruban transparent/1/2" x 900"		
FLAIR de PAPER MATE .49 .29 Stylo pointe nylon/Couleurs assorties		
MALIBU de PAPER MATE .98 .53 Stylo		
SYLVANIA 2.19 1.51 Lampes-éclair/AG1B/12 lampes bleues		
SYLVANIA 1.77 1.27 Lampes-éclair/Flashcube		
SYLVANIA 2.40 1.81 Lampes-éclair/Magicube/3 cubes		